C. TABLEAU DES RÈGLEMENTS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST AU 31 DÉCEMBRE 2019, LESQUELS SE COMPOSENT DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)*, DES RÈGLEMENTS PRIS DEPUIS LA RÉVISION, AINSI QUE DE LEURS MODIFICATIONS RESPECTIVES.

Nota:

- 1. Les règlements figurant au présent tableau sont énumérés sous le titre de leur loi habilitante.
- 2. Le présent tableau comprend l'abrogation des dispositions d'un règlement, alors qu'un règlement qui a été abrogé au complet apparaît au tableau A.
- 3. Sont exclus du présent tableau les règlements qui ont été abrogés ou qui sont périmés ou désuets. Les premiers figurent au tableau A, alors que les autres constituent le tableau B.
- 4. «Ann.» signifie annexe.
- 5. Les règlements sont en vigueur à moins que une date d'entrée en vigueur est précisée soit les lettres «NEV» n'apparaissent après la référence, indiquant que le règlement ou l'une de ses dispositions n'est pas en vigueur.
- 6. Les règlements pris en application d'un texte antérieur demeurent en vigueur sous le régime d'un nouveau texte, dans la mesure de leur compatibilité avec celui-ci, en vertu de l'alinéa 36(2)e) de la *Loi d'interprétation*. Ces règlements figurent au présent tableau sous le nom du nouveau texte.
- 7. Les modifications qui ne touchent que la version française ou anglaise sont indiquées respectivement par un [F] ou un [A] à la fin des références.

ACCÈS À INFORMATION ET PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

ACCÈS À L'INFORMATION ET PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE, RÈGLEMENT (R-206-96)

```
art. 1(2): modifié, R-131-98, art. 2.
art. 1(3): ajouté, R-131-98, art. 2.
art. 2(4): ajouté, R-131-98, art. 3.
art. 15: abrogé, R-003-2010, art. 2.
ann. A: abrogée et remplacée, R-131-98, art. 4; abrogée et remplacée, R-082-2000, art. 2;
abrogée et remplacée, R-003-2010, art. 3; modifiée, R-033-2014, art. 2; modifiée, R-096-2016, art. 2.
```

ACCORD DÉFINITIF SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DE DÉLINE

ACCORD DÉFINITIF SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DE DÉLÎNE, RÈGLEMENT (R-107-2016)

ADOPTION

(Note : voir le paragraphe 72(2) relativement à un arrêté pris en vertu de la Loi sur la protection de l'enfance)

ADOPTION, RÈGLEMENT (R-141-98)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-067-2002, art. 2. art. 6(1): modifié, R-050-2001, art. 2. art. 6(2): modifié, R-050-2001, art. 3. art. 8(1): modifié, R-050-2001, art. 4. art. 8(2): modifié, R-050-2001, art. 3. art. 17(2): modifié, R-050-2001, art. 3. art. 18(1): modifié, R-078-2016, art. 2.
```

```
art. 19(1): modifié, R-078-2016, art. 3.
         art. 19(2): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 29(2): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 30(1): modifié, R-078-2016, art. 4.
         art. 31(1): modifié, R-078-2016, art. 5.
         art. 31(2): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 36(1): modifié, R-050-2001, art. 2.
         art. 36(2): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 39(1): modifié, R-050-2001, art. 4.
         art. 39(2): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 40: renuméroté art. 40(1), R-050-2001, art. 5(1).
         art. 40(2): ajouté, R-050-2001, art. 5(2).
         art. 40(3): ajouté, R-050-2001, art. 5(2).
         art. 64(1): modifié, R-050-2001, art. 6(1).
         art. 64(4): abrogé et remplacé, R-050-2001, art. 6(2).
         art. 64(5): modifié, R-050-2001, art. 6(3).
         art. 65(1): modifié, R-050-2001, art. 7(1).
         art. 65(2): modifié, R-050-2001, art. 7(2).
         art. 65(4): modifié, R-050-2001, art. 7(3).
         art. 65(5): modifié, R-050-2001, art. 7(4).
         art. 72(2): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 72(3): modifié, R-050-2001, art. 3.
         art. 75: abrogé et remplacé, R-050-2001, art. 8.
         ann. B.: renommée ann. A, R-029-2000, art. 2 [F]; modifiée, R-069-2018, art. 2.
         ann. B.: modifiée, R-029-2000, art. 3; modifiée, R-050-2001, art. 9, modifiée, R-067-2002, art. 3.
AUTORISATION DES CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ (R-067-98)
 (pris en vertu de la Loi sur la protection de l'enfance)
CIRCULATION DANS LES AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-099-2017)
```

AÉROPORTS PUBLICS

```
art. 7: abrogé et remplacé, R-082-2019, art. 2.
art. 8: abrogé, R-082-2019, art. 2.
```

DROITS RELATIFS AUX AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-019-2006)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-097-2014, art. 2.
art. 2(1): modifié, R-097-2014, art. 3.
art. 2(2): modifié, R-097-2014, art. 3.
art. 3: abrogé et remplacé, R-097-2014, art. 4.
art. 4: abrogé et remplacé, R-097-2014, art. 4.
art. 6(2): abrogé et remplacé, R-049-2017, art. 2.
art. 8: abrogé, R-097-2014, art. 5; ajouté, R-049-2017, art. 3.
ann. 1 à 4: abrogée, R-097-2014, art. 6.
ann. A: ajoutée, R-097-2014, art. 6; modifiée, R-059-2016, art. 2; modifiée, R-049-2017, art. 4;
          modifiée, R-096-2018, art. 2.
ann. B: ajoutée, R-097-2014, art. 6; modifiée, R-059-2016, art. 3; modifiée, R-066-2016, art. 2 [F];
          modifiée, R-049-2017, art. 5; modifiée, R-096-2018, art. 3.
ann. C: ajoutée, R-097-2014, art. 6; abrogée et remplacée, R-059-2016, art. 4;
         abrogée et remplacée, R-066-2016, art. 3 [F]; abrogée et remplacée, R-049-2017, art. 6;
         abrogée et remplacée, R-096-2018, art. 4.
ann. D: ajoutée, R-049-2017, art. 6.
```

TERRES DOMANIALES AÉROPORTUAIRES PUBLICS, RÈGLEMENT (R-020-2006)

```
art. 1: modifié, R-005-2011, art. 2; modifié, R-101-2019, art. 2.
art. 3: abrogé et remplacé, R-005-2011, art. 3; modifié, R-050-2015, art. 2; modifié, R-101-2019, art. 3.
art. 5.1: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.2: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.3: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.4: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.5: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.6: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.7: ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 9(1): modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 9(2): modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 9(4): modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 10(4): modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 14.1: ajouté, R-005-2011, art. 5.
art. 16: abrogé, R-005-2011, art. 6.
ann.: modifiée, R-127-2009, art. 2; modifiée, R-038-2010, art. 2; modifiée, R-091-2011, art. 2;
          modifiée, R-029-2013, art. 2; modifiée, R-052-2013, art. 2; modifiée, R-078-2014, art. 2;
          modifiée, R-021-2017, art. 2; modifiée, R-066-2018, art. 2.
```

AGENCE DE SERVICES COMMUNAUTAIRES TŁĮCHQ

AGENCE DE SERVICES COMMUNAUTAIRES TŁĮCHQ (R-014-2008)

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-20)

```
art. 1(1): modifié, R-018-93, art. 2; modifié, R-048-2000, art. 2(1); modifié, R-080-2001, art. 2;
          modifié, R-054-2002, art. 2(1); modifié, R-046-2003, art. 2; modifié, R-058-2004, art. 2;
          modifié, R-100-2005, art. 2; modifié, R-140-2005, art. 2(1) [A] et 2(2) [F];
          modifié, R-060-2006, art. 2; modifié, R-067-2009, art. 2(1); modifié, R-043-2012, art. 2 et 3[A];
          modifié, R-099-2014, art. 2(1).
art. 1(1.1): ajouté, R-054-2002, art. 2(2); modifié, R-043-2012, art. 3[A].
art. 1(2): modifié, R-004-2000 art. 2; modifié, R-048-2000, art. 2(2); modifié, R-067-2009, art. 2(2);
          modifié, R-043-2012, art. 4(1); modifié, R-099-2014, art. 2(2); modifié, R-079-2015, art. 2(1)[F];
          modifié, R-163-2018, art. 2.
art. 1(3): ajouté, R-058-2004, art. 3; modifié, R-043-2012, art. 4(2); abrogé et remplacé, R-163-2018, art. 3.
art. 1(4): ajouté, R-058-2004, art. 3; abrogé, R-079-2015, art. 2(2).
art. 1(5): ajouté, R-058-2004, art. 3; abrogé, R-079-2015, art. 2(2).
art. 1(6): ajouté, R-058-2004, art. 3; abrogé, R-079-2015, art. 2(2).
art. 2: abrogé, R-018-93, art. 3.
art. 2(1): ajouté, R-046-2003, art. 3.
art. 2(2): ajouté, R-046-2003, art. 3.
art. 3: abrogé, R-018-93, art. 3.
art. 3: ajouté, R-046-2003, art. 3.
art. 4: abrogé, R-018-93, art. 3.
art. 5: abrogé, R-018-93, art. 3.
art. 6(1): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 3(1); modifié, R-043-2012, art. 5;
          abrogé et remplacé, R-163-2018, art. 4.
art. 6(2): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 3(1); modifié, R-043-2012, art. 3[A].
art. 6(3): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 3(1); modifié, R-046-2003, art. 4 [A].
```

```
art. 6(4): modifié, R-048-2000, art. 3(2); modifié, R-067-2009, art. 3(1); modifié, R-043-2012, art. 3[A], 5 et 6.
art. 6(5): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 3(3).
art. 6(6): ajouté, R-087-95, art. 2; abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 3(3);
          modifié, R-067-2009, art. 3(2).
art. 6(7): ajouté, R-067-2009, art. 3(3).
art. 7: modifié, R-121-92, art. 2; modifié, R-087-95, art. 3(1); abrogé, R-087-95, art. 3(2);
         abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 4; abrogé et remplacé, R-054-2002, art. 3;
         modifié, R-043-2012, art. 3[A] et 5; modifié, R-109-2018, art. 2.
art. 7(2): abrogé, R-087-95, art. 3(2).
art. 7.1: ajouté, R-109-2018, art. 3.
art. 8: abrogé et remplacé, R-004-2000, art. 3; abrogé, R-048-2000, art. 4.
art. 9 (intertitre): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 5.
art. 9(1): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 5.
art. 9(2): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 5; modifié, R-080-2001, art. 3;
         modifié, R-058-2004, art. 4; modifié, R-042-2009, art. 2; modifié, R-043-2012, art. 3[A] et 5;
          modifié, R-109-2018, art. 4.
art. 9(3): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 5.
art. 9(3.1): ajouté, R-087-95, art. 4(1); abrogé, R-048-2000, art. 5; ajouté, R-067-2009, art. 4.
art. 9(4): modifié, R-121-92, art. 3; modifié, R-087-95, art. 4(2); abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 5.
art. 9(5): ajouté, R-048-2000, art. 5.
art. 9(6): ajouté, R-048-2000, art. 5.
art. 9(7): ajouté, R-048-2000, art. 5.
art. 10: abrogé, R-067-2009, art. 5.
art. 11: abrogé, R-067-2009, art. 5.
art. 12 (intertitre): modifié, R-059-2013, art. 2(1)[A].
art. 12: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 7.
art. 12.1: ajouté, R-079-2015, art. 3.
art. 12(2): modifié, R-046-2003, art. 6(1)[A]; modifié, R-043-2012, art. 5; abrogé et remplacé, R-059-2013, art. 2(2).
art. 12(2.1): ajouté, R-059-2013, art. 2(2); abrogé et remplacé, R-163-2018, art. 5.
art. 12(2.2): ajouté, R-059-2013, art. 2(2); abrogé et remplacé, R-163-2018, art. 5.
art. 12(3): modifié, R-055-2002, art. 4 [A]; modifié, R-046-2003, art. 6(2) [A]; modifié, R-059-2013, art. 2(3).
art. 12(4): modifié, R-054-2002, art. 4; modifié, R-059-2013, art. 2(4).
art. 12(5): ajouté, R-059-2013, art. 2(5).
art. 13: abrogé et remplacé, R-004-2000, art. 5; abrogé, R-048-2000, art. 7.
art. 14(1): modifié, R-048-2000, art. 8(1); modifié, R-046-2003, art. 7(1); modifié, R-067-2009, art. 6;
          modifié, R-043-2012, art. 5 ; abrogé et remplacé, R-163-2018, art. 6.
art. 14(1.1): ajouté, R-087-95, art. 5; abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 8(2);
          modifié, R-046-2003, art. 7(2); modifié, R-067-2009, art. 6.
art. 15: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 9.
art. 15(1): modifié, R-046-2003, art. 8.
art. 16: abrogé, R-048-2000, art. 9; abrogé, R-067-2009, art. 7.
art. 17: modifié, R-087-95, art. 6: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 10:
          renuméroté art. 17(1) et modifié, R-046-2003, art. 10(1).
art. 17(1): modifié, R-058-2004, art. 6; modifié, R-089-2007, art. 2.
art. 17(2): ajouté, R-046-2003, art. 10(2); abrogé, R-067-2009, art. 8.
art. 21(1): modifié, R-055-2002, art. 5 [A].
art. 21(2): modifié, R-055-2002, art. 5 [A].
art. 22(1): modifié, R-048-2000, art. 11.
art. 23: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 12.
art. 24(1): modifié, R-055-2002, art. 5 [A].
art. 24(2): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 13(1).
art. 24(3): modifié, R-048-2000, art. 13(2); modifié, R-080-2001, art. 4(1) [A];
          modifié, R-080-2001, art. 4(2) [F]; modifié, R-046-2003, art. 11 [A];
          abrogé et remplacé, R-067-2009, art. 9.
art. 24(4): modifié, R-080-2001, art. 4(1); abrogé et remplacé, R-067-2009, art. 9.
```

```
art. 24(5): modifié, R-048-2000, art. 13(3); abrogé et remplacé, R-067-2009, art. 9.
art. 24.1: ajouté, R-067-2009, art. 9.
art. 25: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 14; modifié, R-067-2009, art. 10.
art. 25(1.1): ajouté, R-067-2009, art. 10.
art. 26: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 14.
art. 26(1): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 27: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 14; abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 12.
art. 27(1): ajouté, R-046-2003, art. 12; modifié, R-067-2009, art. 11.
art. 27(1.1): ajouté, R-067-2009, art. 11.
art. 27(2): ajouté, R-046-2003, art. 12; modifié, R-058-2004, art. 7.
art. 27(3): ajouté, R-046-2003, art. 12.
art. 27(4): ajouté, R-046-2003, art. 12; modifié, R-067-2009, art. 11 [A].
art. 27(4.1): ajouté, R-067-2009, art. 11.
art. 27(5): ajouté, R-046-2003, art. 12; modifié, R-067-2009, art. 11; modifié, R-043-2012, art. 7 [F];
          abrogé et remplacé, R-079-2015, art. 4.
art. 28(1): modifié, R-048-2000, art. 15.
art. 28(2): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 28(3): modifié, R-048-2000, art. 15; modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 28(4): modifié, R-048-2000, art. 15.
art. 29(1): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 16.
art. 29(1.1): ajouté, R-048-2000, art. 16; abrogé et remplacé, R-079-2015, art. 5(1).
art. 29(2): modifié, R-027-2007, art. 2.
art. 29(3): ajouté, R-079-2015, art. 5(2).
art. 30(4): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 31: modifié, R-048-2000, art. 17; modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 32: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 18.
art. 32(0.1): ajouté, R-026-2019, art. 2(2).
art. 32(1): modifié, R-054-2002, art. 5; modifié, R-046-2003, art. 13(1); modifié, R-100-2005, art. 6;
          modifié, R-043-2012, art. 5; abrogé et remplacé, R-163-2018, art. 7; modifié, R-026-2019, art. 2(3) et (4).
art. 32(2): abrogé, R-059-2013, art. 3.
art. 32(3): modifié, R-026-2019, art. 2(5) et (6).
art. 32(4): modifié, R-080-2001, art. 5; abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 13(2).
art. 33: abrogé, R-048-2000, art. 18.
art. 33.1: ajouté, R-048-2000, art. 19.
art. 33.1(1): modifié, R-079-2015, art. 6(1).
art. 33.1(2): modifié, R-089-2007, art. 3; abrogé et remplacé, R-079-2015, art. 6(2).
art. 34(2): abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 20(1); modifié, R-046-2003, art. 14(1)[A];
          abrogé et remplacé, R-058-2004, art. 8; modifié, R-100-2005, art. 7; modifié, R-067-2009, art. 12.
art. 34(2.1): ajouté, R-048-2000, art. 20(1); abrogé, R-046-2003, art. 14(2).
art. 34(3): modifié, R-048-2000, art. 20(2); abrogé et remplacé, R-058-2004, art. 8;
          modifié, R-067-2009, art. 12.
art. 34.1: ajouté, R-121-92, art. 4; modifié, R-061-96, art. 1; abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 21;
          modifié, R-089-2006, art. 2(1).
art. 34.1(1): modifié, R-109-2018, art. 5.
art. 34.1(1.1): ajouté, R-089-2006, art. 2(2).
art. 35: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 21.
art. 35.1: ajouté, R-048-2000, art. 21; abrogé et remplacé, R-060-2006, art. 3;
art. 35.1(2): abrogé et remplacé, R-059-2013, art. 4; modifié, R-079-2015, art. 7[F].
art. 35.2: ajouté, R-046-2003, art. 15; abrogé et remplacé, R-060-2006, art. 3.
art. 35.2(3): modifié, R-043-2012, art. 3[A].
art. 36(1): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 36(2): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 36(2.1): ajouté, R-046-2003, art. 16(1).
art. 36(2.2): ajouté, R-046-2003, art. 16(1).
```

```
art. 36(3): modifié, R-048-2000, art. 22(1); modifié, R-080-2001, art. 4(1);
         abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 16(1).
art. 36(4): modifié, R-048-2000, art. 22(2); abrogé et remplacé, R-055-2002, art. 6(1);
          abrogé et remplacé, R-140-2005, art. 3(1); abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 36(4.1): abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 36(5): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 36(9): abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 36(10): ajouté, R-080-2001, art. 6; abrogé et remplacé, R-055-2002, art. 6(2);
          abrogé, R-140-2005, art. 3(2).
art. 36(10.1): ajouté, R-046-2003, art. 16(2); abrogé, R-140-2005, art. 3(2).
art. 36(11): ajouté, R-080-2001, art. 6; abrogé et remplacé, R-055-2002, art. 6(2);
          abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 36(12): ajouté, R-055-2002, art. 6(2); abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 36(13): ajouté, R-055-2002, art. 6(2); abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 16(3);
          modifié, R-058-2004, art. 9; modifié, R-140-2005, art. 3(3); abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 37(3): abrogé, R-060-2006, art. 5.
art. 38(1): abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 17(1).
art. 38(2): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 38(3): modifié, R-080-2001, art. 4(1).
art. 38(4): modifié, R-080-2001, art. 7; abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 17(2);
         modifié, R-067-2009, art. 13.
art. 39 : abrogé et remplacé, R-080-2001, art. 8.
art. 39(5): modifié, R-048-2000, art. 23.
art. 39.1: ajouté, R-080-2001, art. 8.
art. 39.2: ajouté, R-080-2001, art. 8.
art. 39.2(1): modifié, R-079-2015, art. 8.
art. 39.3: ajouté, R-080-2001, art. 8.
art. 39.3(6): modifié, R-046-2003, art. 18.
art. 40: modifié, R-080-2001, art. 9 [A]; abrogé et remplacé, R-067-2009, art. 14.
art. 41(3): modifié, R-079-2015, art. 9.
art. 42: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 24.
art. 43: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 24.
art. 44: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 24; abrogé et remplacé, R-072-2000, art. 1.
art. 45: abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 24; ajouté, R-072-2000, art. 1.
art. 46: ajouté, R-072-2000, art. 1.
art. 47: ajouté, R-072-2000, art. 1.
art. 48: ajouté, R-006-2003, art. 2.
art. 48(1): abrogé et remplacé, R-058-2004, art. 10(1); modifié, R-060-2006, art. 6 [F]; modifié, R-043-2012, art. 5.
art. 48(2): modifié, R-058-2004, art. 10(2); modifié, R-067-2009, art. 15.
ann.: renommée ann. A, R-121-92, art. 5; abrogée, R-018-93, art. 4; ajoutée, R-048-2000, art. 25;
          abrogée et remplacée, R-042-2009, art. 3; modifiée, R-109-2018, art. 6.
ann. B: ajoutée, R-121-92, art. 5; modifiée, R-104-95, art. 1; abrogée et remplacée, R-048-2000, art. 25;
         (intertitre) modifiée, R-046-2003, art. 19; abrogée et remplacée, R-138-2009, art. 2;
         abrogée et remplacée, R-059-2013, art. 5.
ann. C: ajoutée, R-048-2000, art. 25; abrogée et remplacée, R-089-2007, art. 4.
ann. D: ajoutée, R-048-2000, art. 25; modifiée, R-046-2003, art. 20.
ann. E: ajoutée, R-046-2003, art. 21; modifiée, R-042-2009, art. 4; abrogée et remplacée, R-079-2015, art. 10;
         modifiée, R-109-2018, art. 7.
```

AIDE JURIDIQUE

AIDE JURIDIQUE, RÈGLEMENT (R-132-2014)

AIRES PROTÉGÉES

AIRE PROTÉGÉE TERRITORIALE THAIDENE NËNÉ, RÈGLEMENT CONCERNANT (R-067-2019)

AIRES PROTÉGÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-064-2019)

DÉSIGNATION DES AGENTS, ARRÊTÉ (R-104-2019)

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-054-99, art. 2; modifié, R-076-2011, art. 2.
art. 2(1): modifié, R-076-2011, art. 3(1).
art. 2(2): modifié, R-076-2011, art. 3(2) [A].
art. 3: abrogé et remplacé, R-054-99, art. 3.
art. 4: modifié, R-054-99, art. 4; modifié, R-076-2011, art. 4.
art. 5: abrogé et remplacé, R-054-99, art. 5.
art. 6 (intertitre): abrogé et remplacé, R-054-99, art. 6.
art. 6: abrogé et remplacé, R-054-99, art. 7.
art. 7: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2; abrogé et remplacé, R-054-99, art. 8.
art. 8: abrogé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2; ajouté, R-054-99, art. 8.
art. 9: abrogé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2; ajouté, R-054-99, art. 8.
art. 9(3): abrogé et remplacé, R-076-2011, art. 5.
art. 9(4): abrogé et remplacé, R-076-2011, art. 5.
art. 9(5): ajouté, R-076-2011, art. 5.
art. 10: abrogé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 11: abrogé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 12: abrogé et remplacé, R-054-99, art. 9; modifié, R-076-2011, art. 6.
art. 13(1): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 3; abrogé et remplacé, R-054-99, art. 9;
          modifié, R-076-2011, art. 6.
art. 13(2): abrogé et remplacé, R-054-99, art. 9.
art. 13(3): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 4; abrogé, R-054-99, art. 9; ajouté, R-084-2009, art. 2;
          modifié, R-076-2011, art. 7 [A].
art. 14 (intertitre): ajouté, R-054-99, art. 10.
art. 14: abrogé et remplacé, R-054-99, art. 11.
art. 14.1: ajouté, R-054-99, art. 11; abrogé et remplacé, R-076-2011, art. 8.
art. 14.2: ajouté, R-076-2011, art. 8.
art. 14.3: ajouté, R-076-2011, art. 8.
art. 14.4: ajouté, R-076-2011, art. 8.
art. 14.5: ajouté, R-076-2011, art. 8.
art. 17: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 5; modifié, R-054-99, art. 12.
art. 17.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 6; modifié, R-054-99, art. 13.
art. 18: abrogé, R-054-99, art. 14.
ann.: abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 7; abrogée, R-054-99, art. 15.
```

ALLOCATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE

ALLOCATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE, RÈGLEMENT (R-085-99)

```
art. 1 : modifié, R-086-99, art. 1. 
art. 2(1) : modifié, R-077-2011, art. 2(1). 
art. 2(2) : modifié, R-077-2011, art. 2(2) [A].
```

```
art. 7(4): modifié, R-077-2011, art. 3.
art. 8: modifié, R-077-2011, art. 4.
art. 9(1): modifié, R-077-2011, art. 5 [A].
art. 10: abrogé et remplacé, R-077-2011, art. 6.
art. 10.1: ajouté, R-077-2011, art. 6.
art. 10.3: ajouté, R-077-2011, art. 6.
art. 10.4: ajouté, R-077-2011, art. 6.
```

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14)

```
art. 1: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 2; modifié, R-051-95, art. 2; modifié, R-036-2000, art. 2.
art. 3(3): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 3.
art. 5(1): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 4.
art. 5(2): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
art. 5(2.1): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
art. 7(1): abrogé et remplacé, R-036-2000, art. 3.
art. 7(2): abrogé et remplacé, R-036-2000, art. 3.
art. 7(3): abrogé et remplacé, R-036-2000, art. 3.
art. 7(5): abrogé et remplacé, R-036-2000, art. 3.
art. 8(4): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 6.
art. 9: abrogé, R-070-2001, art. 1.
art. 12(1): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 7 et 8.
art. 12(2): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 9.
art. 13(1): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 10.
art. 13(3): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
art. 13(4): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
art. 15: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 12.
art. 16(4): abrogé et remplacé, R-019-93, art. 2.
art. 16(6): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(7): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(8): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(9): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 18(2): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 14.
art. 19(1): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 15.
art. 19(4): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(5): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(6): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 21(2): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 17.
art. 22 : abrogé et remplacé, R-173-96, art. 2.
art. 22(1): modifié, R-037-96, art. 2.
art. 22(3): ajouté, R-108-2004, art. 2.
art. 22(4): ajouté, R-108-2004, art. 2.
art. 22(5): ajouté, R-108-2004, art. 2.
art. 22.1: ajouté, R-173-96, art. 2; abrogé et remplacé, R-108-2004, art. 3.
art. 25: renuméroté art. 25(1), R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 25(2): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 29.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 19.
art. 36.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 20.
art. 37: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 21; abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3;
          modifié, R-051-95, art. 3.
art. 38: abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
```

```
art. 39: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 22; abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
         art. 39(2): abrogé et remplacé, R-051-95, art. 4.
         art. 40: abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3; abrogé et remplacé, R-051-95, art. 5.
         art. 41: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 23; abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
         art. 42: abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
         art. 43: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 24.
         art. 44: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 25.
         art. 46: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 26 et 27.
         art. 54: abrogé et remplacé, R-019-93, art. 4.
         art. 57(1): modifié, R-039-2014, art. 2.
         art. 59: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 28; modifié, R-019-93, art. 5.
         ann.: modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 29; abrogée, R-019-93, art. 6.
         ann. A: ajoutée, R-019-93, art. 6.
         ann. B: ajoutée, R-019-93, art. 6.
         ann. C: ajoutée, R-019-93, art. 6; modifiée, R-051-95, art. 6.
         ann. D: ajoutée, R-019-93, art. 6.
RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-093-95)
         nouveau titre. R-037-2000, art. 2.
         art. 1: modifié, R-037-2000, art. 3.
         ann.: modifiée, R-037-2000, art. 4; modifiée, R-027-2009, art. 2.
UNITÉS D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-009-2000)
         nouveau titre, R-035-2000, art. 2.
         art. 1: modifié, R-035-2000, art. 3.
         ann.: modifiée, R-035-2000, art. 4.
ZONES D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-092-95)
         ann.: modifiée, R-003-96, art. 2; modifiée, R-010-2000, art. 2; modifiée, R-028-2009, art. 2.
AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
RÉGION D'AMÉNAGEMENT D'ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R-037-92)
RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE LA POINTE CASSIDY, RÈGLEMENT (R-018-2013)
         art. 1: modifié, R-127-2018, art. 2.
         art. 5(1): abrogé et remplacé, R-127-2018, art. 3.
         art. 5(1.1): ajouté, R-127-2018, art. 3.
RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-15)
         art. 1(1): modifié, R-062-2013, art. 2 et 3.
         ann. A:: modifiée, R-062-2013, art. 3.
         ann. C:: modifiée, R-062-2013, art. 3.
RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE D'INUVIK, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-13)
```

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-019-2013)

```
art. 1 : modifié, R-128-2018, art. 2. 
art. 6(1) : abrogé et remplacé, R-128-2018, art. 3. 
art. 6(1.1) : ajouté, R-128-2018, art. 3.
```

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU CORRIDOR D'ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R-036-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU MACKENZIE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-14)

```
art. 5(3): modifié, R-009-2006, art. 2.
art. 6: abrogé, R-114-93, art. 2.
ann. A: modifiée, R-009-2006, art. 3.
ann. B: modifiée, R-009-2006, art. 4.
```

APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS

APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS, RÈGLEMENT (R-056-2012)

```
ann. A: abrogée et remplacée, R-150-2018, art. 2. ann. B: abrogée et remplacée, R-150-2018, art. 2.
```

QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES PROFESSIONS, RÈGLEMENT (R-057-2012)

MÉTIERS DÉSIGNÉS, ARRÊTÉ (R-055-2012)

```
ann.: modifiée, R-106-2018, art. 2.
```

PROFESSIONS DÉSIGNÉES, ARRÊTÉ (R-054-2012)

ARCHIVES

ARCHIVES, RÈGLEMENT (R-026-2008)

DÉSIGNATION D'ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX, RÈGLEMENT (R-110-99)

```
ann. : abrogée et remplacée, R-081-2011, art. 2; modifiée, R-034-2014, art. 2; modifiée, R-097-2016, art. 2; modifiée, R-083-2017, art. 2 et 3.
```

PUBLICATIONS, RÈGLEMENT (R-056-2003)

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET CONSEIL EXÉCUTIF

INDEMNITÉS, ALLOCATIONS ET DÉPENSES, RÈGLEMENT (R-101-99)

```
art. 1: modifié, R-056-2007, art. 2; abrogé et remplacé, R-018-2010, art. 2; abrogé et remplacé, R-003-2014. art. 2. art. 2 (intertitre): abrogé et remplacé, R-056-2007, art. 3. art. 2(1): modifié, R-056-2007, art. 4(1). art. 2(2): modifié, R-056-2007, art. 4(2). art. 2(3): ajouté, R-056-2007, art. 4(3). art. 3: abrogé, R-056-2007, art. 5.
```

```
art. 4: abrogé, R-056-2007, art. 5.
art. 5: abrogé et remplacé, R-056-2007, art. 6.
art. 5(2): abrogé et remplacé, R-018-2010, art. 3.
art. 5(3): abrogé et remplacé, R-018-2010, art. 3.
art. 5(4): ajouté, R-018-2010, art. 3.
art. 5(5): ajouté, R-018-2010, art. 3.
art. 5(6): ajouté, R-018-2010, art. 3.
art. 6: modifié, R-052-2001, art. 1; abrogé et remplacé, R-007-2002, art. 1; abrogé et remplacé, R-067-2003, art. 1;
          abrogé et remplacé, R-077-2004, art. 2; modifié, R-104-2005, art. 2; modifié, R-056-2007, art. 7;
          modifié, R-087-2009, art. 2; modifié, R-021-2013, art. 2; abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 3.
art. 7: modifié, R-056-2007, art. 8; renuméroté 7(1), R-003-2014, art. 4.
art. 7(2): ajouté, R-003-2014, art. 4.
art. 8.1: ajouté, R-074-2011, art. 2.
art. 9: modifié, R-085-2009, art. 2.
art. 11(1): modifié, R-104-2005, art. 3; modifié, R-056-2007, art. 9(1); modifié, R-024-2008, art. 2;
          \textbf{modifi\'e}, R-085-2009, \text{ art. 3}; \textbf{modifi\'e}, R-088-2009, \text{ art. 2}; \textbf{modifi\'e}, R-074-2011, \text{ art. 3}; \\
          modifié, R-003-2014, art. 5; modifié, R-012-2016, art. 2.
art. 11(1.01): ajouté, R-074-2011, art. 3.
art. 11(1.02): ajouté, R-074-2011, art. 3.
art. 11(1.03): ajouté, R-074-2011, art. 3.
art. 11(1.1): ajouté, R-056-2007, art. 9(2).
art. 11(2): modifié, R-104-2005, art. 4.
art. 12(1): modifié, R-050-2000, art. 2; modifié, R-056-2007, art. 10.
art. 12(1.1): ajouté, R-050-2000, art. 3; modifié, R-085-2009, art. 4.
art. 12.1: ajouté, R-074-2011, art. 4; abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 6.
art. 12.2: ajouté, R-074-2011, art. 4; modifié, R-021-2013, art. 3; abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 6.
art. 12.21: ajouté, R-003-2014, art. 6.
art. 12.3: ajouté, R-074-2011, art. 4; abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 6; abrogé, R-012-2016, art. 3.
art. 12.4: ajouté, R-074-2011, art. 4.
art. 12.4(1): modifié, R-003-2014, art. 7(1).
art. 12.4(2): modifié, R-003-2014, art. 7(2).
art. 12.4(4): modifié, R-003-2014, art. 7(3).
art. 12.5: ajouté, R-074-2011, art. 4.
art. 12.5(1): modifié, R-003-2014, art. 8(1).
art. 12.5(2): abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 8(2).
art. 12.6: ajouté, R-074-2011, art. 4.
art. 12.6(1): modifié, R-003-2014, art. 9(1).
art. 12.6(3): abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 9(2).
art. 13: abrogé et remplacé, R-103-2005, art. 2; abrogé et remplacé, R-056-2007, art. 11.
art. 13.1: ajouté, R-056-2007, art. 11.
art. 14: abrogé et remplacé, R-056-2007, art. 12.
art. 14(1): abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 10(1).
art. 14(2): modifié, R-003-2014, art. 10(2).
art. 14.1: ajouté, R-056-2007, art. 12; abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 11.
art. 14.2: ajouté, R-003-2014, art. 11.
art. 18(1): modifié, R-050-2000, art. 4.
art. 19: abrogé, R-056-2007, art. 13.
art. 20(1): modifié, R-050-2000, art. 5; modifié, R-056-2007, art. 14; modifié, R-003-2014, art. 12.
art. 21 : abrogé, R-046-2008, art. 2.
ann.: abrogée et remplacée, R-077-2004, art. 3; abrogée et remplacée, R-056-2007, art. 15;
          abrogée et remplacée, R-046-2008, art. 3; abrogée et remplacée, R-047-2008, art. 2;
          abrogée et remplacée, R-086-2009, art. 2; abrogée et remplacée, R-017-2010, art. 2;
          abrogée et remplacée, R-082-2012, art. 2; abrogée et remplacée, R-020-2013, art. 2;
```

```
abrogée et remplacée, R-010-2014, art. 2; modifiée, R-079-2014, art. 2[F]; abrogée et remplacée, R-023-2015, art. 2; abrogée et remplacée, R-089-2018, art. 2; abrogée et remplacée, R-044-2019, art. 2.
```

ASSISTANCE SOCIALE

APPELS EN MATIÈRE D'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (R-016-2012)

```
art. 3(1): modifié, R-101-2017, art. 2 [F].
         art. 4(1): modifié, R-101-2017, art. 3(1) et (2).
         art. 4(4): ajouté, R-101-2017, art. 3(3).
         art. 6(2): modifié, R-101-2017, art. 4(1).
         art. 6(2.1): ajouté, R-101-2017, art. 4(2).
         art. 7(2): modifié, R-101-2017, art. 5(1).
         art. 7(2.1): ajouté, R-101-2017, art. 5(2).
         art. 10(1): modifié, R-101-2017, art. 6(2).
         art. 10(2): modifié, R-101-2017, art. 6(3).
         art. 10(3): modifié, R-101-2017, art. 6(4).
          art. 10(4): ajouté, R-101-2017, art. 6(5).
          art. 14(1): modifié, R-101-2017, art. 7.
          art. 16(3): ajouté, R-101-2017, art. 8.
         art. 20(2): modifié, R-101-2017, art. 9(1).
         art. 20(2.1): ajouté, R-101-2017, art. 9(2).
         art. 22(2): modifié, R-101-2017, art. 10(1).
         art. 22(2.1): ajouté, R-101-2017, art. 10(2).
ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16)
          nouveau titre, R-010-2007, art. 2.
         art. 1: modifié, R-021-93, art. 2 et 3; modifié, R-199-96, art. 2; modifié, R-096-2000, art. 2;
                   modifié, R-096-2001, art. 2; modifié, R-010-2007, art. 3; modifié, R-055-2007, art. 2;
                   modifié, R-082-2016, art. 2; modifié, R-100-2017, art. 2 [F].
         art. 1.1: ajouté, R-199-96, art. 3.
         art. 1.1(1): ajouté, R-096-2001, art. 3(1); modifié, R-010-2007, art. 4(1); modifié, R-087-2013, art. 2;
                   abrogé, R-082-2016, art. 3(1).
         art. 1.1(1.1): renuméroté de (1), R-096-2001, art. 3(1); modifié, R-063-2004, art. 2(1); modifié, R-087-2013, art. 3[A].
         art. 1.1(2): modifié, R-096-2000, art. 3; abrogé et remplacé, R-096-2001, art. 3(2); modifié, R-063-2004, art. 2(2);
                   modifié, R-010-2007, art. 4(2); modifié, R-082-2010, art. 2; modifié, R-087-2013, art. 3[A];
                    modifié, R-082-2016, art. 3(2).
         art. 1.1(3): abrogé et remplacé, R-010-2007, art. 4(3); modifié, R-100-2017, art. 3.
         art. 1.1(4): abrogé, R-010-2007, art. 4(3).
         art. 1.11: ajouté, R-010-2007, art. 4(4).
         art. 1.12: ajouté, R-010-2007, art. 4(4).
         art. 1.12(1): abrogé et remplacé, R-087-2013, art. 4.
         art. 1.12(2): modifié, R-087-2013, art. 5[A].
         art. 1.12(3): modifié, R-087-2013, art. 5[A].
         art. 1.13: ajouté, R-010-2007, art. 4(4).
         art. 1.13(1): modifié, R-087-2013, art. 5[A].
         art. 1.13(2): modifié, R-087-2013, art. 5[A]; modifié, R-082-2016, art. 4(1).
         art. 1.13(3): ajouté, R-082-2016, art. 4(2).
         art. 1.2: ajouté, R-199-96, art. 3.
         art. 1.2(2): modifié, R-096-2001, art. 4.
         art. 1.3: ajouté, R-199-96, art. 3; abrogé et remplacé, R-096-2000, art. 4.
         art. 2 (intertitre): modifié, R-199-96, art. 4.
```

```
art. 2: modifié, R-199-96, art. 5; modifié, R-096-2001, art. 5.
art. 3: modifié, R-087-2013, art. 3[A].
art. 3.1: ajouté, R-199-96, art. 6.
art. 3.2: ajouté, R-199-96, art. 6; modifié, R-096-2001, art. 6; modifié, R-010-2007, art. 5;
          renuméroté 3.2(2), R-055-2007, art. 3; modifié, R-087-2013, art. 6; modifié, R-082-2016, art. 5(1).
art. 3.2(1): ajouté, R-055-2007, art. 3.
art. 3.2(3): modifié, R-087-2013, art. 6; abrogé et remplacé, R-082-2016, art. 5(2).
art. 3.3: ajouté, R-199-96, art. 6; modifié, R-096-2000, art. 5; modifié, R-096-2001, art. 7;
          modifié, R-010-2007, art. 6; modifié, R-082-2010, art. 3; modifié, R-082-2016, art. 6.
art. 4: abrogé, R-199-96, art. 7.
art. 5: abrogé et remplacé, R-199-96, art. 8; modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 5(4): ajouté, R-021-93, art. 4.
art. 6(2): modifié, R-082-2016, art. 7.
art. 6(3): ajouté, R-100-2017, art. 4.
art. 7: modifié, R-199-96, art. 9; modifié, R-082-2016, art. 8.
art. 8: abrogé, R-096-2001, art. 8.
art. 9: abrogé et remplacé, R-199-96, art. 10; modifié, R-096-2001, art. 9; modifié, R-090-2008, art. 2;
          modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 10: modifié, R-199-96, art. 11; modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 11(1): abrogé et remplacé, R-100-2017, art. 5(1).
art. 11(1.1): ajouté, R-100-2017, art. 5(1).
art. 11(2): modifié, R-199-96, art. 12.
art. 11(2.1): ajouté, R-100-2017, art. 5(2).
art. 11(2.2): ajouté, R-100-2017, art. 5(2).
art. 11(3): ajouté, R-010-2007, art. 7.
art. 12 (intertitre): modifié, R-199-96, art. 13.
art. 12(1): modifié, R-199-96, art. 14.
art. 12(2): modifié, R-199-96, art. 14; modifié, R-087-2013, art. 3[A].
art. 12(3): modifié, R-199-96, art. 14 [A]; modifié, R-096-2001, art. 10(1).
art. 12(3.1): ajouté, R-199-96, art. 14.
art. 12(4): modifié, R-096-2001, art. 10(2); modifié, R-087-2013, art. 5[A]; modifié, R-082-2016, art. 9.
art. 13: modifié, R-199-96, art. 15.
art. 13.1: ajouté, R-199-96, art. 16.
art. 13.1(5): modifié, R-096-2001, art. 11(1); modifié, R-012-2008, art. 2[A].
art. 13.1(6): modifié, R-096-2001, art. 11(2); abrogé et remplacé, R-063-2004, art. 3.
art. 13.1(7): modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 14: abrogé et remplacé, R-010-2007, art. 8.
art. 14(1): modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 14(2): abrogé et remplacé, R-100-2017, art. 6.
art. 14(2.1): ajouté, R-100-2017, art. 6.
art. 14(2.2): ajouté, R-100-2017, art. 6.
art. 15: modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 16(1): modifié, R-199-96, art. 17; modifié, R-096-2001, art. 12; modifié, R-010-2007, art. 9(1);
          modifié, R-090-2008, art. 3; modifié, R-082-2010, art. 2; modifié, R-087-2013, art. 3[A];
          modifié, R-082-2016, art. 10(1); modifié, R-100-2017, art. 7(1).
art. 16(1.01): ajouté, R-082-2016, art. 10(2); modifié, R-025-2019, art. 2(2).
art. 16(1.02): ajouté, R-082-2016, art. 10(2); modifié, R-100-2017, art. 7(2); modifié, R-025-2019, art. 2(3).
art. 16(1.1): ajouté, R-010-2007, art. 9(2); modifié, R-100-2017, art. 7(3).
art. 16(2): abrogé et remplacé, R-199-96, art. 17; abrogé et remplacé, R-071-2007, art. 2;
          modifié, R-087-2013, art. 7.
art. 17(1): modifié, R-087-2013, art. 3[A].
art. 17(1.1): ajouté, R-096-2001, art. 13(1).
art. 17(2): modifié, R-096-2001, art. 13(2); modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 18: abrogé, R-199-96, art. 18.
art. 19: abrogé, R-199-96, art. 18.
```

```
art. 20(1): abrogé et remplacé, R-082-2016, art. 11(1).
art. 20(2): modifié, R-199-96, art. 19; modifié, R-063-2004, art. 4(1); abrogé et remplacé, R-055-2007, art. 4(1).
art. 20(3): modifié, R-096-2001, art. 14(1); abrogé et remplacé, R-063-2004, art. 4(2); modifié, R-055-2007, art. 4(2).
art. 20(4): modifié, R-095-94, art. 2; modifié, R-199-96, art. 19; modifié, R-023-99, art. 2;
         modifié, R-096-2001, art. 14(2); modifié, R-063-2004, art. 4(3); modifié, R-055-2007, art. 4(3);
         modifié, R-090-2008, art. 4(1); modifié, R-040-2012, art. 2; modifié, R-087-2013, art. 3[A], 8;
         modifié, R-082-2016, art. 11(2).
art. 20(4.1): ajouté, R-199-96, art. 19; modifié, R-063-2004, art. 4(4); abrogé, R-055-2007, art. 4(4).
art. 20(5): modifié, R-021-93, art. 5; modifié, R-095-94, art. 3; modifié, R-199-96, art. 19;
         modifié, R-096-2000, art. 6; modifié, R-096-2001, art. 14(3); modifié, R-025-2002, art. 2 [F];
         modifié, R-056-2002, art. 2; modifié, R-044-2004, art. 2; modifié, R-063-2004, art. 4(5);
         modifié, R-010-2007, art. 10; abrogé et remplacé, R-055-2007, art. 4(5); modifié, R-090-2008, art. 4(2);
         modifié, R-019-2009, art. 2; modifié, R-040-2012, art. 2; modifié, R-082-2016, art. 11(3);
         modifié, R-100-2017, art. 8; modifié, R-004-2018, art. 2 [A].
art. 20(6): modifié, R-095-94, art. 4; modifié, R-199-96, art. 19; modifié, R-096-2001, art. 14(4);
         abrogé et remplacé, R-055-2007, art. 4(5); modifié, R-082-2016, art. 11(4).
art. 20(7): ajouté, R-055-2007, art. 4(5).
art. 21 : abrogé et remplacé, R-199-96, art. 20.
art. 25: abrogé, R-199-96, art. 21.4
art. 26: modifié, R-096-2000, art. 7; abrogé et remplacé, R-096-2001, art. 15; abrogé et abrogé, R-010-2007, art. 11;
         modifié, R-082-2010, art. 4; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 27: abrogé, R-096-2001, art. 15.
art. 28: abrogé, R-082-2010, art. 5.
art. 29: modifié, R-199-96, art. 22; modifié, R-096-2000, art. 7; modifié, R-082-2010, art. 2; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 30: modifié, R-096-2000, art. 7; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 31: abrogé, R-082-2010, art. 5.
art. 32: abrogé, R-082-2010, art. 5.
art. 33: abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 34: modifié, R-199-96, art. 23; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 35: abrogé, R-082-2010, art. 5.
art. 36: abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 37: abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 38: modifié, R-199-96, art. 24; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 39: modifié, R-199-96, art. 25; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 40: modifié, R-082-2010, art. 6; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 41: abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 42: modifié, R-063-2004, art. 5; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 43: abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 44: modifié, R-199-96, art. 26; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 45: modifié, R-199-96, art. 27; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 46: abrogé et remplacé, R-082-2010, art. 7; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 47: abrogé et remplacé, R-082-2010, art. 7; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 48: abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 49: abrogé et remplacé, R-082-2010, art. 8; abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 50: abrogé, R-199-96, art. 28.
art. 51: abrogé, R-199-96, art. 28.
art. 52 à 56 : abrogés, R-040-2012, art. 3.
ann. A: abrogée, R-017-98, art. 2.
ann. A (selon la renumérotation): modifiée, R-023-99, art. 3; modifiée, R-017-2002, art. 2;
          modifiée, R-033-2004, art. 2; modifiée, R-012-2008, art. 3; modifiée, R-090-2008, art. 5;
         modifiée, R-082-2010, art. 2; modifiée, R-019-2015, art. 2; modifiée, R-027-2016, art. 2;
         modifiée, R-082-2016, art. 12; modifiée, R-100-2017, art. 9.
ann. B: modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16 (Suppl.), art. 2; modifiée, R-083-92, art. 2; modifiée, R-023-94, art. 2;
          modifiée, R-104-95, art. 1; renumérotée ann. A et modifiée, R-017-98, art. 3; modifiée, R-087-2013, art. 9.
```

```
ann. B. (selon la renumérotation): modifiée, R-096-2001, art. 16; modifiée, R-017-2002, art. 3, modifiée, R-025-2002, art. 3; modifiée, R-032-2004, art. 2 et 3; modifiée, R-033-2004, art. 3; modifiée, R-091-2007, art. 2; modifiée, R-012-2008, art. 4; modifiée, R-017-2012, art. 2; modifiée, R-040-2012, art. 4[A]; abrogée et remplacée, R-076-2012, art. 2; modifiée, R-019-2015, art. 3; modifiée, R-027-2016, art. 3; modifiée, R-082-2016, art. 13; modifiée, R-100-2017, art. 10; modifiée, R-037-2019, art. 2.
ann. C: modifiée, R-029-96, art. 1; renumérotée ann. B et modifiée, R-017-98, art. 4.
```

ASSITANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (voir ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT)

COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET (R-078-2010)

ann.: abrogée et remplacée, R-086-2015, art. 2.

SERVICES DE BIEN-ÊTRE, RÈGLEMENT (R-200-96)

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENT (R-092-2018)

RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS PRESCRITS, RÈGLEMENT (R-094-2018)

```
art. 49 : abrogé, R-003-2019, art. 2. art. 50 : abrogé, R-003-2019, art. 2.
```

DROITS RELATIFS AUX ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 2 (Suppl.)]

```
art. 2: abrogé et remplacé, R-096-2013, art. 2.
art. 3: abrogé et remplacé, R-096-2013, art. 2.
ann.: modifiée, R-090-95, art. 2; modifiée, R-007-2011, art. 2; modifiée, R-096-2013, art. 3; abrogée et remplacée, R-093-2018, art. 2.
```

ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

ADMINISTRATION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT (R-083-2016)

ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-048-2003)

```
art. 1 : modifié, R-111-2005, art. 2. art. 2 : abrogé, R-111-2005, art. 3.
```

ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-088-2016)

ASSURANCE-HOSPITALISATION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-12)

```
nouveau titre, R-050-2002, art. 2.

art. 1: modifié, R-037-2005, art. 2.

art. 1(1): modifié, R-050-2002, art. 3(1); modifié, R-020-2012, art. 2; modifié, R-085-2016, art. 2(1).

art. 1(2): modifié, R-050-2002, art. 3(2); modifié, R-085-2016, art. 2(2).

art. 4: modifié, R-050-2002, art. 4; modifié, R-004-2011, art. 2; modifié, R-084-2013, art. 2.
```

```
art. 5(1): modifié, R-020-2012, art. 3(1).
         art. 5(3): modifié, R-050-2002, art. 5; modifié, R-020-2012, art. 3(2).
         art. 6(1): modifié, R-050-2002, art. 6(1); modifié, R-020-2012, art. 4(1).
         art. 6(2): modifié, R-050-2002, art. 6(2); modifié, R-020-2012, art. 4(2).
         art. 6(3): modifié, R-020-2012, art. 4(2).
         art. 7 (intertitre): modifié, R-020-2012, art. 5.
         art. 7: abrogé et remplacé, R-050-2002, art. 7.
         art. 8 (intertitre): modifié, R-020-2012, art. 5.
         art. 8 : abrogé et remplacé, R-050-2002, art. 7.
         art. 8 (1): modifié, R-020-2012, art. 6.
         art. 9(1): modifié, R-050-2002, art. 8; abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.
         art. 9(2): abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.
         art. 9(3): abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.
         art. 9(4): modifié, R-050-2002, art. 8; abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.
         art. 9(4.1): ajouté, R-009-2013, art. 2.
         art. 9(4.2): ajouté, R-009-2013, art. 2.
         art. 9(5): modifié, R-050-2002, art. 8; abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3; modifié, R-085-2016, art. 3.
         art. 9(6): modifié, R-050-2002, art. 8; abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.
         art. 9(7): modifié, R-050-2002, art. 8; abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.
         art. 10 (intertitre): modifié, R-059-96, art. 2.
         art. 10: modifié, R-037-2005, art. 4.
         art. 11: abrogé et remplacé, R-059-96, art. 3; abrogé et remplacé, R-020-2012, art. 7; modifié, R-038-2012, art. 2 [F];
                  abrogé et remplacé, R-009-2013, art. 3.
         art. 11.1: ajouté, R-059-96, art. 3; abrogé, R-020-2012, art. 7.
         art. 12 (intertitre): ajouté, R-059-96, art. 4.
         art. 12: abrogé et remplacé, R-059-96, art. 5; abrogé et remplacé, R-050-2002, art. 9;
                  abrogé et remplacé, R-020-2012, art. 7.
         art. 13: abrogé, R-050-2002, art. 10.
         ann. A: abrogée et remplacée, R-050-2002, art. 11; modifiée, R-037-2005, art. 5;
                  abrogée et remplacée, R-095-2008, art. 2; modifiée, R-042-2010, art. 2;
                  abrogée et remplacée, R-076-2010, art. 2; modifiée, R-004-2011, art. 3; modifiée, R-017-2017, art. 2.
         ann. B: modifiée, R-020-2012, art. 8.
         ann. C: modifiée, R-050-2002, art. 12; modifiée, R-084-2013, art. 3.
CONSEIL D'ADMINISTRATION TERRITORIAL, ARRÊTÉ (R-089-2016)
CONSEIL D'ADMINISTRATION TERRITORIAL ET L'ADMINISTRATION TERRITORIALE, RÈGLEMENT (R-087-2016)
         art. 12 (intertitre): abrogé, R-067-2018, art. 2.
         art. 12: abrogé, R-067-2018, art. 2.
CONSEILS RÉGIONAUX, RÈGLEMENT (R-086-2016)
CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE BEAUFORT-DELTA, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-090-2016)
CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-091-2016)
CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE FORT SMITH, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-092-2016)
CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE HAY RIVER, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-093-2016)
CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DU SAHTU, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-094-2016)
CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-095-2016)
```

NORMES DANS LES HÔPITAUX ET LES ÉTABLISSEMENTS DE SOINS DE SANTÉ, RÈGLEMENT (R-036-2005)

```
art. 1(1): modifié, R-106-2009, art. 2; modifié, R-084-2016, art. 2(1).
art. 1(2): modifié, R-084-2016, art. 2(2).
art. 2(2): abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 3(1).
art. 2(4): ajouté, R-084-2016, art. 3(2).
art. 3: abrogé, R-084-2016, art. 4.
art. 4: abrogé, R-084-2016, art. 4.
art. 5: abrogé, R-084-2016, art. 4.
art. 6: abrogé, R-084-2016, art. 4.
art. 7(3): modifié, R-084-2016, art. 5(1).
art. 7(4): modifié, R-084-2016, art. 5(2).
art. 8: modifié, R-106-2009, art. 3(1); abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 6.
art. 9: abrogé, R-084-2016, art. 6.
art. 10: abrogé, R-084-2016, art. 6.
art. 11: abrogé, R-084-2016, art. 7.
art. 12: abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 8.
art. 13: abrogé, R-084-2016, art. 9.
art. 14: modifié, R-106-2009, art. 3 et 4; abrogé, R-084-2016, art. 9.
art. 15(1): abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 10.
art. 18(2): abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 11.
art. 21: abrogé, R-084-2016, art. 12.
art. 22: abrogé et remplacé, R-106-2009, art. 5.
art. 23: abrogé, R-084-2016, art. 13.
art. 24: abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 13.
art. 25: abrogé, R-084-2016, art. 13.
art. 26: abrogé, R-084-2016, art. 13.
art. 32(1): abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 14.
art. 35(2): modifié, R-074-2012, art. 2.
art. 38(3): abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 15(1).
art. 38(4): modifié, R-106-2009, art. 3(2); modifié, R-084-2016, art. 15(2).
art. 40: abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 16.
art. 42(2): abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 17.
art. 45: modifié, R-084-2016, art. 18.
art. 48: modifié, R-084-2016, art. 19.
art. 59 (intertitre): abrogé et remplacé, R-106-2009, art. 6.
art. 59: abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 20.
art. 60(1): modifié, R-106-2009, art. 7.
art. 60(2): modifié, R-106-2009, art. 8.
art. 60(3): modifié, R-106-2009, art. 8.
art. 61(1): modifié, R-106-2009, art. 8.
art. 61(2): modifié, R-106-2009, art. 8.
art. 61(3): modifié, R-106-2009, art. 3(2); abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 21(1).
art. 61(4): modifié, R-106-2009, art. 9.
art. 61(5): modifié, R-106-2009, art. 8; abrogé et remplacé, R-084-2016, art. 21(2).
art. 63: abrogé, R-106-2009, art. 10.
```

ASSURANCE-MALADIE

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT (R-038-2006)

ASSURANCES

ASSURANCES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-3)

art. 5 : abrogé, R-065-2017, art. 2. **art. 7(1) : modifié**, R-075-2017, art. 2. **art. 16(1) : modifié**, R-075-2017, art. 2.

art. 26(2): abrogé et remplacé, R-065-2017, art. 3.

art. 27: abrogé, R-075-2017, art. 3.

ann. A: modifiée, R-052-95, art. 2; modifiée, R-021-2011, art. 2; abrogée et remplacée, R-008-2014, art. 2.

ann. B: modifiée, R-111-98, art. 2; abrogée, R-075-2017, art. 4.

DÉSIGNATION D'ASSOCIATION D'INDEMNISATION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-2)

art. 2: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-2 (Suppl.), art. 1.

GARANTIE RELATIVE AUX AUTOMOBILES NON ASSURÉES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-4)

AUXILIAIRES DENTAIRES

AUXILIAIRES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-053-2010)

ann.: modifiée, R-071-2018, art. 2.

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. O-1)

art. 4 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. O-1 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-078-2018, art. 2. **ann. : modifiée**, R-078-2018, art. 3.

BÉNÉFICIAIRES DE RÉGIMES DE RETRAITE

COMPTES D'ÉPARGNE LIBRES D'IMPÔT, RÈGLEMENT (R-013-2009)

BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES

DÉSIGNATION DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES, ARRÊTÉ (R-026-2009)

BIENS INSAISISSABLES

BIENS INSAISISSABLES, RÈGLEMENT (R-051-2010)

BOISSONS ALCOOLISÉES

BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT (R-069-2008)

art. 1 : modifié, R-048-2010, art. 2; **modifié,** R-030-2011, art. 2; **modifié,** R-087-2012, art. 2. **art. 4.1 : ajouté,** R-140-2014, art. 2.

```
art. 12(1): modifié, R-140-2014, art. 3(1)[F] et 3(2)[F].
art. 14: modifié, R-140-2014, art. 3(2)[F] et art. 3(3).
art. 15(1): modifié, R-007-2009, art. 2; modifié, R-126-2009, art. 2.
art. 15(2): modifié, R-140-2014, art. 3(2)[F], art. 3(3) et art. 4.
art. 29(1): modifié, R-007-2009, art. 3[A].
art. 46(1): modifié, R-030-2011, art. 3.
art. 51(2): modifié, R-140-2014, art. 3(1)[F], art. 3(2)[F] et art. 5.
art. 52(2): modifié, R-140-2014, art. 6(1).
art. 52(3): modifié, R-140-2014, art. 6(2).
art. 52(4): modifié, R-140-2014, art. 6(3); modifié, R-082-2017, art. 2(1).
art. 52(4.1): ajouté, R-140-2014, art. 6(4); modifié, R-082-2017, art. 2(2).
art. 52(4.2): ajouté, R-140-2014, art. 6(4)
art. 52(6): ajouté, R-140-2014, art. 6(5).
art. 52.1: ajouté, R-140-2014, art. 7.
art. 53: abrogé et remplacé, R-140-2014, art. 8.
art. 69(3): modifié, R-007-2009, art. 4.
art. 78(1): modifié, R-076-2008, art. 2 [A].
art. 78(2): modifié, R-076-2008, art. 2 [A].
art. 79(2): modifié, R-076-2008, art. 3(1) [A].
art. 79(3): modifié, R-076-2008, art. 3(2) [A].
art. 80(1): modifié, R-140-2014, art. 9.
art. 80.1: ajouté, R-140-2014, art. 10.
art. 82: modifié, R-140-2014, art. 11.
art. 89(2): modifié, R-076-2008, art. 4.
art. 84: modifié, R-048-2010, art. 3 [A]; modifié, R-071-2016, art. 2.
art. 112: abrogé et remplacé, R-087-2010, art. 2.
art. 112.1: ajouté et abrogé, R-154-2009, art. 2.
art. 113(1): modifié, R-082-2017, art. 3.
art. 113(3): abrogé, R-053-2015, art. 2.
art. 115(1): modifié, R-004-2012, art. 2.
art. 117(1): abrogé et remplacé, R-076-2008, art. 5.
art. 118(1): modifié, R-076-2008, art. 6(1).
art. 118(2): modifié, R-076-2008, art. 6(2).
art. 122(1): modifié, R-076-2008, art. 7.
art. 130(3): modifié, R-087-2012, art. 3.
art. 139 (intertitres): abrogé et remplacé, R-126-2009, art. 3.
art. 139: abrogé, R-126-2009, art. 4.
art. 141: abrogé, R-126-2009, art. 4.
art. 142: abrogé, R-126-2009, art. 4.
ann. A: modifiée, R-140-2014, art. 12.
```

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLINE (R-011-2008)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON (R-005-2007)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À PAULATUK (R-001-2008)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À TULITA (R-095-2007)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À ULUKHAKTOK (R-040-2008)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT (R-035-92) (voir PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À TSIIGEHTCHIC, RÈGLEMENT)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À GAMÈTÌ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-43)

```
nouveau titre, R-053-2008, art. 2. art. 1 : abrogé et remplacé, R-053-2008, art. 3.
```

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À ŁUTSEL K'E, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-47)

```
nouveau titre, R-075-2004, art. 2. art. 2 : modifié, R-075-2004, art. 3.
```

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À NAHANNI BUTTE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-37)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À TSIIGEHTCHIC, RÈGLEMENT (R-035-92)

```
nouveau titre, R-058-2007, art. 2. art. 1 : modifié, R-058-2007, art. 3.
```

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À WEKWEÈTÌ, RÈGLEMENT (R-097-91)

```
nouveau titre, R-052-2008, art. 2.
art. 1: abrogé et remplacé, R-052-2008, art. 3.
art. 4: abrogé, R-052-2008, art. 4.
art. 5: abrogé, R-052-2008, art. 4.
```

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À WHATÌ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-32)

```
nouveau titre, R-055-2008, art. 2.
art. 1: abrogé et remplacé, R-055-2008, art. 3.
art. 2: modifié, R-055-2008, art. 4.
art. 3: modifié, R-009-2009, art. 2 [A].
```

RÉFÉRENDUM DE TSIIGEHTCHIC RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ (R-112-2019) (Périmé le 7 janvier 2020)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLINE, RÈGLEMENT (R-013-2008)

```
art. 1: modifié, R-052-2018, art. 2.

art. 2(3): modifié, R-052-2018, art. 3.

art. 4: abrogé, R-052-2018, art. 4.

art. 5: abrogé, R-052-2018, art. 4.
```

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DETTAH, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-21)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT (R-032-97)

 $RESTRICTIONS \,RELATIVES \,AUX \,BOISSONS \,ALCOOLIS\'EES \,\grave{A} \,FORT \,LIARD, R\`EGLEMENT \,(R.R.T.N.-O. \,1990, ch. \,L-24)$

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-006-2007)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-097-2007, art. 2[F]. art. 2: abrogé et remplacé, R-058-2019, art. 2.
```

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À PAULATUK, RÈGLEMENT (R-002-2008)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À SAMBAA K'E, RÈGLEMENT (R-103-2011)

```
nouveau titre, R-110-2016, art. 2. 
art. 1 : modifié, R-110-2016, art. 3. 
art. 4 : abrogé, R-110-2016, art. 4.
```

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT (R-009-2010)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-003-2018.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À TULITA, RÈGLEMENT (R-096-2007)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À ULUKHAKTOK, RÈGLEMENT (R-041-2008)

art. 2: abrogé et remplacé, R-057-2009, art. 2.

CAISSES DE CRÉDIT

CHANGEMENT DE NOM

CHANGEMENT DE NOM, RÈGLEMENT (R-018-2008)

```
art. 2: abrogé et remplacé, R-058-2017, art. 2.

art. 2.1: ajouté, R-058-2017, art. 2.

art. 2.2: ajouté, R-058-2017, art. 2.

art. 6(2): abrogé et remplacé, R-058-2017, art. 3.

art. 6(3): ajouté, R-058-2017, art. 3.

art. 6(4): ajouté, R-058-2017, art. 3.

art. 10: abrogé et remplacé, R-077-2014, art. 2.

ann. A: modifiée, R-058-2017, art. 4.

ann. B: modifiée, R-077-2014, art. 3; modifiée, R-070-2018, art. 2.
```

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT (R-006-93)

```
art. 1: modifié, R-078-2013, art. 2; modifié, R-019-2016, art. 2(1).
art. 1.1: ajouté, R-019-2016, art. 2(2).
art. 3: modifié, R-060-2005, art. 2; abrogé et replacé, R-019-2016, art. 3.
art. 4(1): modifié, R-019-2016, art. 4[F].
art. 4(2): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 4(3): modifié, R-078-2013, art. 3(1).
art. 4(4): modifié, R-078-2013, art. 3(2)[F], 4[A].
art. 5(1): modifié, R-019-2016, art. 4[F].
art. 5(3): modifié, R-078-2013, art. 5[A].
art. 6(1): modifié, R-019-2016, art. 4[F].
art. 6(3): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 6(5): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 6(6): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 6(7): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 7(1): modifié, R-078-2013, art. 7, 8(1).
art. 7(2): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
```

```
art. 7(3): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 8: modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 9: modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 12(1): modifié, R-078-2013, art. 4[A].
art. 12(2): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 12(3): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 12(4): modifié, R-078-2013, art. 4[A].
art. 12(5): modifié, R-078-2013, art. 4[A], 6(2)[A], 9[A].
art. 13(2): modifié, R-078-2013, art. 10[A].
art. 13(3): modifié, R-078-2013, art. 8(2)[A], 11.
art. 14(3): modifié, R-078-2013, art. 10[A].
art. 16(1): modifié, R-078-2013, art. 6(1), 8(2)[A].
art. 16(2): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 16(3): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 18: abrogé et replacé, R-060-2005, art. 3.
art. 19(4): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 23.1: ajouté, R-076-97, art. 2; modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 24(1): modifié, R-078-2013, art. 12.
art. 24(2): modifié, R-076-97, art. 3.
art. 25: modifié, R-078-2013, art. 13.
art. 26: modifié, R-078-2013, art. 14[A].
art. 27(2): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 27.1: ajouté, R-076-97, art. 4.
art. 27.1(1): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 27.2: ajouté, R-076-97, art. 4.
art. 27.2(2): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 32: modifié, R-078-2013, art. 15.
art. 32(1): modifié, R-060-2005, art. 4(1).
art. 32(3): abrogé et remplacé, R-076-97, art. 5; abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 4(2);
         abrogé et replacé, R-019-2016, art. 5.
art. 32(5): abrogé, R-060-2005, art. 4(3).
art. 32(6): abrogé, R-060-2005, art. 4(3).
art. 33(2): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 33(4): abrogé et remplacé, R-078-2013, art. 16[A].
art. 33(6): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 34: modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 35(4): modifié, R-076-97, art. 6.
art. 35(5): modifié, R-076-97, art. 7; modifié, R-078-2013, art. 17[A].
art. 36(1): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 36(2): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 36(3): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 36(4): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 36(5): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 37(1): modifié, R-078-2013, art. 18(1)[A].
art. 37(2): modifié, R-078-2013, art. 19[F].
art. 37(3): modifié, R-078-2013, art. 19[F].
art. 37(4): modifié, R-078-2013, art. 20, 21.
art. 37(6): abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 5.
art. 38(1): modifié, R-078-2013, art. 18(1)[A].
art. 38(2): modifié, R-078-2013, art. 19[F].
art. 38(4): modifié, R-078-2013, art. 19[F].
art. 38(5): modifié, R-078-2013, art. 21, 22.
art. 38(7): abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 6.
art. 39(1): modifié, R-076-97, art. 8 et 9; modifié, R-078-2013, art. 18(1)[A], 23(1).
art. 39(2): modifié, R-078-2013, art. 19[F].
```

```
art. 39(3): modifié, R-078-2013, art. 19[F].
art. 39(4): modifié, R-078-2013, art. 21, 23(2).
art. 39(6): abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 7.
art. 40(1): abrogé et remplacé, R-076-97, art. 10; modifié, R-078-2013, art. 24(1).
art. 40(2): abrogé et remplacé, R-076-97, art. 10; modifié, R-078-2013, art. 19[F].
art. 40(3): abrogé, R-076-97, art. 11.
art. 40(4): modifié, R-076-97, art. 12; modifié, R-078-2013, art. 21, 24(2).
art. 40(6): abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 8.
art. 41: modifié, R-078-2013, art. 25.
art. 41(5): abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 9(1).
art. 41(6): abrogé, R-060-2005, art. 9(2).
art. 42(2): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 43(1): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 43(2): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A], 18(2)[A].
art. 43(3): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 43(4): modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 44(1): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A], 8(2)[A]; abrogé et replacé, R-019-2016, art. 6.
art. 44(4): modifié, R-078-2013, art. 8(2)[A].
art. 45(1): modifié, R-078-2013, art. 7.
art. 51(1): modifié, R-078-2013, art. 2, 18(2)[A].
art. 54(1): modifié, R-060-2005, art. 10(1).
art. 54(2): abrogé et remplacé, R-060-2005, art. 10(2).
art. 55: modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 57(1): modifié, R-078-2013, art. 7; 18(1)[A].
art. 57(3): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 58(1): modifié, R-078-2013, art. 18(1)[A].
art. 58(3): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 61(1): modifié, R-078-2013, art. 6(1), 26.
art. 62(2): modifié, R-060-2005, art. 11.
art. 63(2): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 65: modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 68: modifié, R-078-2013, art. 8(2)[A].
art. 69(1): modifié, R-076-97, art. 13.
art. 69(2): modifié, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 69(3): modifié, R-078-2013, art. 2.
art. 70: modifié, R-078-2013, art. 6(1).
art. 73: abrogé, R-016-2013, art. 2.
art. 74: abrogé, R-016-2013, art. 2.
ann.: modifiée, R-076-97, art. 14; modifiée, R-026-98, art. 2; modifiée, R-53-2001, art. 2;
         modifiée, R-060-2005, art. 12; abrogée et remplacée, R-016-2013, art. 3;
         abrogée et remplacée, R-034-2015, art. 2; modifiée, R-040-2015, art. 2[F].
```

CITÉS, VILLES ET VILLAGES

```
CONSEIL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-075-2009)

CONSEIL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-050-2011)

DETTES DES CITÉS, VILLES ET VILLAGES, RÈGLEMENT (R-070-2005)

art. 2: abrogé et remplacé, R-028-2008, art. 2.

art. 6: abrogé et remplacé, R-028-2008, art. 3.

art. 7: abrogé et remplacé, R-028-2008, art. 4.
```

art. 8 : modifié, R-114-2005, art. 2. **art. 9 : modifié,** R-028-2008, art. 5.

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-113-2005)

art. 1: modifié, R-126-2005, art. 2.

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-181-96) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-207-96) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-070-97) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-009-98) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-063-95) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-131-95) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-143-98) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-041-99) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-061-95) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-103-97) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-062-95) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-008-96) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-087-99) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-040-2006) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-063-97) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-105-97) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-014-98) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-039-2000) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-041-2002) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-042-2002) DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-042-2003) DISPENSE DE RÈGLEMENT MUNICIPAL À NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-164-96) DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-045-94) DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-070-93) DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-055-97)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-044-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-072-93)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE LA VILLE DE HAY RIVER (R-065-92)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-071-93)

DISPENSE DE RÈGLEMENTS MUNICIPAUX DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-104-97)

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES (R-030-2007)

INVESTISSEMENTS DES CITÉS, VILLES ET VILLAGES, RÈGLEMENT (R-073-2005)

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT (R-093-2007)

PROROGATION DE LA CITÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-5)

PROROGATION DE LA VILLE D'INUVIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-8)

PROROGATION DE LA VILLE DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-6)

ann.: abrogée et remplacée, R-117-94, art. 2.

PROROGATION DE LA VILLE DE HAY RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-7)

ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-7 (Suppl.), art. 1; **modifiée,** R-083-2010, art. 2.

PROROGATION DU VILLAGE DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-10)

PROROGATION DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-11)

STATUT DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-040-92)

CLASSIFICATION DES FILMS

CLASSIFICATION DES FILMS, RÈGLEMENT (R-008-99)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-057-2013, art. 2.

art. 2: modifié, R-057-2013, art. 3.

art. 6: abrogé, R-057-2013, art. 4.

CODE CRIMINEL (CANADA)

ÉCHÉANCE DU PAIEMENT DES SURAMENDES COMPENSATOIRES, DÉCRET (R-108-2005)

art. 1: modifié, R-003-2015, art. 2.

COLLECTIVITÉS À CHARTE

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE K'ÁSHO GOT'INÉ, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-040-95)
DETTES DES COLLECTIVITÉS À CHARTE. RÈGLEMENT (R-069-2005)

```
art. 2: abrogé et remplacé, R-030-2008, art. 2. art. 6: abrogé et remplacé, R-030-2008, art. 3. art. 7: abrogé et remplacé, R-030-2008, art. 4. art. 9: modifié, R-030-2008, art. 5.
```

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES COLLECTIVITÉS À CHARTE, RÈGLEMENT (R-032-2007)

INVESTISSEMENTS DES COLLECTIVITÉS À CHARTE, RÈGLEMENT (R-072-2005)

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT (R-092-2007)

PROROGATION DE LA COLLECTIVITÉ À CHARTE DE TSIIGEHTCHIC, ARRÊTÉ PORTANT (R-058-2010)

ann. B : modifiée, R-041-2010, art. 2.

COLLÈGE AURORA

COLLÈGE AURORA, ARRÊTÉ VISANT À NOMMER (R-043-95)

COLLÈGE AURORA, RÈGLEMENT (R-053-2006)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-080-2014, art. 2.
art. 2 (intertitre): ajouté, R-080-2014, art. 3.
art. 3 (intertitre): ajouté, R-080-2014, art. 4.
art. 3(1): modifié, R-002-2010, art. 2.
art. 5: abrogé, R-002-2010, art. 3; ajouté, R-080-2014, art. 5.
art. 6: abrogé, R-002-2010, art. 3; ajouté, R-080-2014, art. 5.
art. 7: ajouté, R-080-2014, art. 5.
art. 8: ajouté, R-080-2014, art. 5.
art. 9: ajouté, R-080-2014, art. 5.
art. 10: ajouté, R-080-2014, art. 5.
```

CRÉATION DES CONSTITUANTES DU COLLÈGE AURORA, ARRÊTÉ (R-068-96)

DIPLÔMES DU COLLÈGE AURORA, RÈGLEMENT (R-064-2002)

COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

COMMERCIALISATION DES OEUFS DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-020-99)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-001-2018, art. 2.
art. 2: abrogé et remplacé, R-001-2018, art. 3.
art. 3(1): modifié, R-026-2000, art. 2(1).
art. 3(2): modifié, R-026-2000, art. 2(1).
art. 3(3): abrogé et remplacé, R-026-2000, art. 2(2); modifié, R-001-2018, art. 4(1).
art. 3(4): abrogé et remplacé, R-026-2000, art. 2(2); abrogé et remplacé, R-001-2018, art. 4(2).
art. 4(1): modifié, R-001-2018, art. 5(1).
art. 5(1): modifié, R-001-2018, art. 5(1) et 6.
art. 5(2): modifié, R-001-2018, art. 5(1).
art. 5(4): modifié, R-001-2018, art. 5(2) et 7 [A].
art. 8(1): modifié, R-001-2018, art. 6.
art. 9: modifié, R-001-2018, art. 6.
art. 10(2): modifié, R-001-2018, art. 8(1).
```

```
art. 10(3): abrogé, R-001-2018, art. 8(2).
art. 10(5): abrogé, R-001-2018, art. 8(2).
art. 11: modifié, R-001-2018, art. 9.
art. 14: abrogé et remplacé, R-001-2018, art. 10.
art. 15(1): modifié, R-001-2018, art. 11(1) [A].
art. 15(3): modifié, R-001-2018, art. 11(2) [A].
art. 20: abrogé, R-026-2000, art. 3.
art. 22(1): modifié, R-001-2018, art. 5(1).
art. 22(2): modifié, R-001-2018, art. 5(1).
```

MISE EN PLACE D'UN PLAN DE COMMERCIALISATION DES OEUFS, RÈGLEMENT (R-019-99)

COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

CRÉATION DE L'OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE, RÈGLEMENT PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-15)

COMMUNICATION DU COÛT DU CRÉDIT

COMMUNICATION DU COÛT DU CRÉDIT, RÈGLEMENT (R-014-2012)

CONDOMINUMS

CONDOMINUMS, RÈGLEMENT (R-098-2008)

```
art. 3(2): modifié, R-002-2016, art. 2[A].
art. 4: modifié, R-002-2016, art. 3.
art. 7(3): modifié, R-002-2016, art. 4.
art. 10: abrogé et remplacé, R-002-2016, art. 5.
art. 12: modifié, R-002-2016, art. 6[A].
art. 13: abrogé et remplacé, R-002-2016, art. 7.
art. 14: modifié, R-002-2016, art. 8[A].
```

CONTRÔLE DE LA CONSOMMATION DE CANNABIS PAR INHALATION

CONTRÔLE DE LA CONSOMMATION DE CANNABIS PAR INHALATION, RÈGLEMENT (R-133-2018)

CORONERS

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CORONERS, RÈGLEMENT (R-065-2002)

```
art. 1.1 : ajouté, R-018-2017, art. 2.
art. 2 : modifié, R-018-2017, art. 3; abrogé et remplacé, R-077-2019, art. 2.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-077-2019, art. 2.
art. 4 : modifié, R-074-2017, art. 2.
art. 7 : abrogé, R-018-2017, art. 4.
ann. : modifiée, R-018-2017, art. 5; abrogée et remplacée, R-074-2017, art. 3; modifiée, R-077-2019, art. 3.
```

RÉMUNÉRATION, DROITS ET HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT (R-045-2005)

```
art. 1: abrogé, R-136-2005, art. 2.

art. 2: renuméroté art. 1, R-136-2005, art. 2.

art. 3: renuméroté art. 2, R-136-2005, art. 2.

art. 3: ajouté, R-136-2005, art. 3.

art. 3.1: ajouté, R-084-2007, art. 2.

art. 4: abrogé et remplacé, R-136-2005, art. 4; abrogé et remplacé, R-084-2007, art. 3.

art. 5: modifié, R-136-2005, art. 5.

art. 9: modifié, R-136-2005, art. 6.
```

COUR TERRITORIALE

COUR TERRITORIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-2)

JUGES TERRITORIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-3)

```
art. 3 : abrogé et remplacé, R-122-93, art. 2; abrogé, R-038-2005, art. 2. art. 4 : abrogé et remplacé, R-007-93, art. 2; abrogé, R-122-93, art. 3. art. 5 : abrogé, R-122-93, art. 3.
```

RÉGIME ENREGISTRÉ DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-010-93)

```
art. 1(1): modifié, R-123-93, art. 2; modifié, R-001-97, art. 2; modifié, R-071-97, art. 2;
          modifié, R-031-2000, art. 2(1), (2), (3) et (4); modifié, R-074-2001, art. 2(1) et (2);
          modifié, R-039-2005, art. 2.
art. 1(2): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 2(5); abrogé et remplacé, R-074-2001, art. 2(3).
art. 1(2.1): ajouté, R-074-2001, art. 2(3).
art. 3(1): modifié, R-071-97, art. 2.
art. 3(2): modifié, R-071-97, art. 2; abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 3(1).
art. 3(2.1): ajouté, R-008-2002, art. 2(1).
art. 3(4): modifié, R-071-97, art. 2; modifié, R-008-2002, art. 2(2).
art. 3(5): modifié, R-071-97, art. 2.
art. 3(6): modifié, R-071-97, art. 2; modifié, R-031-2000, art. 3(2) [A].
art. 3(7): modifié, R-031-2000, art. 3(3) [A]; modifié, R-008-2002, art. 2(3).
art. 3(7.1): ajouté, R-008-2002, art. 2(4).
art. 3(8): modifié, R-031-2000, art. 3(4).
art. 3(12.1): ajouté, R-001-97, art. 3.
art. 3(14): modifié, R-031-2000, art. 3(5).
art. 4(4): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 4.
art. 5(2): modifié, R-031-2000, art. 5(1).
art. 5(3): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 5(2).
art. 5(4): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 5(2).
art. 5(5): abrogé, R-031-2000, art. 5(2).
art. 7(1): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(1).
art. 7(2): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(1).
art. 7(3): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(1).
art. 7(4): modifié, R-031-2000, art. 6(2).
art. 7(5): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(3).
art. 8(7): modifié, R-031-2000, art. 7(1).
art. 8(8): abrogé et remplacé, R-039-2005, art. 3(1).
art. 8(10): modifié, R-039-2005, art. 3(2).
art. 8(11): modifié, R-031-2000, art. 7(1).
art. 8(13): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 7(2); abrogé et remplacé, R-039-2005, art. 3(3).
```

```
art. 8(17): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 7(3).
         art. 8(18): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 7(3); abrogé et remplacé, R-074-2001, art. 3(1).
         art. 8(19): ajouté, R-031-2000, art. 7(3); abrogé, R-074-2001, art. 3(1).
         art. 8(20): ajouté, R-031-2000, art. 7(3); modifié, R-074-2001, art. 3(2);
                   abrogé et remplacé, R-039-2005, art. 3(4).
         art. 8.1: ajouté, R-031-2000, art. 8(1); abrogé et remplacé, R-074-2001, art. 4.
         art. 8.2: ajouté, R-031-2000, art. 8(2).
         art. 8.2(1): modifié, R-074-2001, art. 5(1).
         art. 8.2(2): abrogé et remplacé, R-074-2001, art. 5(2).
         art. 10(6): modifié, R-123-93, art. 3(1).
         art. 10(9): modifié, R-123-93, art. 3(2).
         art. 10(11): abrogé, R-039-2005, art. 4.
         art. 10(17): abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 9.
         ann.: ajoutée, R-071-97, art. 3.
RÉGIME SUPPLÉMENTAIRE DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-121-93)
         art. 1(1): modifié, R-072-97, art. 1; modifié, R-032-2000, art. 2; modifié, R-075-2001, art. 2(1);
                   modifié, R-040-2005, art. 2.
         art. 1(2): abrogé et remplacé, R-075-2001, art. 2(2).
         art. 1(3): abrogé, R-075-2001, art. 2(2).
         art. 3(1): modifié, R-072-97, art. 1.
         art. 3(2): modifié, R-072-97, art. 1; abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 3(1).
         art. 3(2.1): ajouté, R-009-2002, art. 2(1).
         art. 3(6): modifié, R-072-97, art. 1.
         art. 3(7): modifié, R-032-2000, art. 3(2) [A]; modifié, R-009-2002, art. 2(2).
         art. 3(7.1): ajouté, R-009-2002, art. 2(3).
         art. 3(8): modifié, R-072-97, art. 1; modifié, R-009-2002, art. 2(4).
         art. 3(9): modifié, R-072-97, art. 1.
         art. 3(10): modifié, R-032-2000, art. 3(3).
         art. 3(11): modifié, R-032-2000, art. 3(4).
         art. 5(3): abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 4.
         art. 6(2): abrogé et remplacé, R-040-2005, art. 3.
         art. 6(3): abrogé, R-040-2005, art. 3.
         art. 6.1: ajouté, R-040-2005, art. 4.
         art. 7(2): abrogé, R-032-2000, art. 5a).
         art. 7(3): modifié, R-032-2000, art. 5b).
         art. 8(1): abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 6(1).
         art. 8(2): abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 6(1).
         art. 8(3): abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 6(1).
         art. 8(4): modifié, R-032-2000, art. 6(2).
         art. 8(5): abrogé, R-032-2000, art. 6(3).
         art. 9(5): abrogé et remplacé, R-040-2005, art. 5(1).
         art. 9(7): modifié, R-040-2005, art. 5(2).
         art. 9(10): abrogé, R-040-2005, art. 6.
         art. 9(17): abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 7.
RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE (R-122-2016)
         art. 4(7): modifié, R-154-2018, art. 2.
         art. 7(5): modifié, R-154-2018, art. 2.
         art. 7(6): modifié, R-154-2018, art. 2.
         art. 8(12): abrogé et remplacé, R-105-2019, art. 2.
         art. 12(1): abrogé et remplacé, R-063-2017, art. 2.
         art. 12(3): modifié, R-154-2018, art. 3.
         art. 15(12): abrogé et remplacé, R-063-2017, art. 3.
```

```
art. 16(3): modifié, R-063-2017, art. 4(1).
art. 16(10): modifié, R-063-2017, art. 4(2).
art. 18 (intertitre): abrogé et remplacé, R-154-2018, art. 4.
art. 18(1): abrogé et remplacé, R-154-2018, art. 5.
art. 18(2): abrogé et remplacé, R-154-2018, art. 5.
art. 19(1): modifié, R-154-2018, art. 6(1).
art. 19(2): modifié, R-154-2018, art. 6(2).
art. 19(3): modifié, R-154-2018, art. 6(3).
art. 19(4): modifié, R-154-2018, art. 6(3) et (4).
art. 19(5): modifié, R-154-2018, art. 6(3) et (5).
art. 19(8): modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(9): modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(10): modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(12): modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(13): modifié, R-154-2018, art. 6(4) et (6).
art. 19(16): modifié, R-154-2018, art. 6(3).
art. 19(18): modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(19): modifié, R-154-2018, art. 6(3) et (4).
art. 20(1): modifié, R-154-2018, art. 7(1).
art. 20(2): abrogé et remplacé, R-063-2017, art. 5.
art. 20(17): modifié, R-154-2018, art. 7(2) [F].
art. 21(1): abrogé et remplacé, R-105-2019, art. 3(1).
art. 21(1.1): ajouté, R-105-2019, art. 3(1).
art. 21(1.2): ajouté, R-105-2019, art. 3(1).
art. 21(3): modifié, R-105-2019, art. 3(2).
art. 21(6): abrogé et remplacé, R-105-2019, art. 3(3).
art. 22(17): modifié, R-154-2018, art. 8.
art. 24(1): modifié, R-063-2017, art. 6.
art. 25(5): ajouté, R-105-2019, art. 4.
ann.: modifiée, R-154-2018, art. 9; modifiée, R-105-2019, art. 5.
```

COUVRE-FEU

COUVRE-FEU À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-26)

COUVRE-FEU À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT, Abrogation (R-120-2009)

CRÉDITS D'IMPÔT POUR INVESTISSEMENT DE CAPITAL DE RISQUE

CRÉDITS D'IMPÔT POUR INVESTISSEMENT DE CAPITAL DE RISQUE, RÈGLEMENT (R-013-99)

```
art. 4 : modifié, R-032-2005, art. 2. art. 6 : abrogé, R-032-2005, art. 3.
```

CURATEUR PUBLIC

CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R-048-2017)

ann. A: modifiée, R-078-2019, art. 2.

DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS

DÉPÔT DES PROSPECTUS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 18 (Suppl.)]

DROITS PAYABLES ET CAUTIONNEMENTS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 16 (Suppl.)]

```
ann.: modifiée, R-028-2011, art. 2; modifiée, R-018-215, art. 2; modifiée, R-016-2017, art. 2; modifiée, R-030-2017, art. 2; abrogée et remplacée, R-018-2019, art. 2.
```

FORMULES DE LICENCES D'AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 17 (Suppl.)]

```
ann.: modifiée, R-031-2002, art. 2.
```

PRÉPARATION DU RAPPORT DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 19 (Suppl.)]

TITRES DE COMPÉTENCE DES AGENTS ET REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 15 (Suppl.)]

```
art. 3: abrogé et remplacé, R-071-92, art. 2.
art. 4(1): modifié, R-071-92, art. 3; modifié, R-082-2007, art. 2.
art. 6: modifié, R-071-92, art. 4.
art. 8: abrogé, R-071-92, art. 5.
art. 9: abrogé, R-071-92, art. 5.
art. 10: abrogé, R-071-92, art. 5.
```

DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS

FORMULES DE DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS, RÈGLEMENT (R-042-91)

DROIT DE LA FAMILLE

FORMULES RELATIVES AU DROIT DE LA FAMILLE, RÈGLEMENT (R-140-98)

DROIT DE L'ENFANCE

DROIT DE L'ENFANCE, RÈGLEMENT (R-046-2017)

LIGNES DIRECTRICES APPLICABLES AUX ALIMENTS DES ENFANTS, RÈGLEMENT (R-138-98)

```
art. 2(1): modifié, R-015-2002, art. 2; modifié, R-033-2006, art. 2. art. 9(1): modifié, R-015-2002, art. 3(1). art. 9(1.1): ajouté, R-033-2006, art. 3. art. 9(4): ajouté, R-015-2002, art. 3(2). art. 9.1: ajouté, R-033-2006, art. 3. art. 14: modifié, R-015-2002, art. 4. art. 16: modifié, R-015-2002, art. 5; modifié, R-033-2006, art. 4. art. 17(1): abrogé et remplacé, R-015-2002, art. 6. art. 19(1): modifié, R-015-2002, art. 7. art. 20(1): abrogé et remplacé, R-033-2006, art. 5. art. 21(1): modifié, R-015-2002, art. 8(1).
```

```
art. 21(2): modifié, R-015-2002, art. 8(2).
art. 21(3): modifié, R-015-2002, art. 8(2).
art. 21(4): modifié, R-015-2002, art. 8(2).
art. 21(5): modifié, R-015-2002, art. 8(2).
art. 26(1): modifié, R-015-2002, art. 9.
art. 26(2): modifié, R-015-2002, art. 9.
art. 27: abrogé, R-033-2006, art. 6.
ann. B: modifiée, R-015-2002, art. 10; modifiée, R-033-2006, art. 7.
ann. C: modifiée, R-015-2002, art. 11; modifiée, R-033-2006, art. 8.
```

DROITS DE LA PERSONNE

(Note : voir le paragraphe 67(2) relativement aux arrêtés pris en vertu de la Loi prohibant la discrimination)

PROGRAMME DE PRIORITÉ D'EMPLOI ÉTABLI DANS LE CADRE DE L'ACCORD DE SUIVI SOCIO-ÉCONOMIQUE RELATIF AU PROJET DIAVIK DIAMONDS, DÉCRET (R-103-99) (pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

PROGRAMME DE PRIORITÉ D'EMPLOI ÉTABLI DANS LE CADRE DE L'ACCORD SOCIO-ÉCONOMIQUE RELATIF AU PROJET DE BHP DIAMONDS, DÉCRET (R-008-97)

(pris en vertu de la Loi prohibant la discrimination)

PROGRAMME DE PRIORITÉ D'EMPLOI ÉTABLI DANS LE CADRE DE L'ACCORD SOCIO-ÉCONOMIQUE RELATIF AU PROJET SNAP LAKE DIAMOND, DÉCRET (R-047-2004)

(pris en vertu de la Loi prohibant la discrimination)

RÉMUNÉRATION ET DÉPENSES, RÈGLEMENT (R-021-2004)

```
art. 1(1): modifié, R-051-2008, art. 2(1).
art. 1(2): modifié, R-051-2008, art. 2(2).
art. 1(3): modifié, R-051-2008, art. 2(2).
art. 3: abrogé et remplacé, R-051-2004, art. 2.
art. 3(3): ajouté, R-090-2004, art. 2.
art. 4: abrogé et remplacé, R-051-2004, art. 2.
art. 3: abrogé et remplacé, R-051-2004, art. 2.
art. 3(1): abrogé et remplacé, R-015-2009, art. 2(1).
art. 3(2): modifié, R-015-2009, art. 2(2).
art. 3(3): ajouté, R-090-2004, art. 2; abrogé et remplacé, R-015-2009, art. 2(3).
art. 4: abrogé et remplacé, R-051-2004, art. 2; modifié, R-015-2009, art. 3.
```

NOTE: voir aussi le *Décret sur le programme de promotion sociale* (TNR-007-19944) (pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

EAUX

EAUX, RÈGLEMENT (R-019-2014)

FRAIS PAYABLES POUR L'EXPROPRIATION, RÈGLEMENT (R-020-2014)

ÉDUCATION

ACCRÉDITATION DES DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT (R-138-96)

ANNÉE D'ENSEIGNEMENT ET FRÉQUENTATION SCOLAIRE, RÈGLEMENT (R-136-96) art. 2: renuméroté art. 2(1), R-040-2000, art. 2. art. 2(1): modifié, R-029-2006, art. 2(1); abrogé et remplacé, R-115-2019, art. 2(1). art. 2(2): ajouté, R-040-2000, art. 3; modifié, R-029-2006, art. 2(2); modifié, R-115-2019, art. 2(2). art. 2(3): ajouté, R-115-2019, art. 2(3). art. 3(1): modifié, R-115-2019, art. 3. APPELS EN MATIÈRE D'ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R-167-96) art. 3: renuméroté art. 4(2), R-005-97, art. 2 [F]. COMMISSION SCOLAIRE FRANCOPHONE, TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-071-2000) **nouveau titre,** R-016-2008, art. 2. art. 1 : abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 2. art. 2: abrogé et remplacé, R-016-2008, art. 3. art. 3: abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 3; modifié, R-016-2008, art. 4. art. 4: modifié, R-016-2008, art. 4. art. 5: abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 4; modifié, R-016-2008, art. 4. art. 6: abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 5; modifié, R-016-2008, art. 4. art. 6.1: ajouté, R-086-2001, art. 5; modifié, R-016-2008, art. 4. art. 7(1): modifié, R-086-2001, art. 6; modifié, R-015-2005, art. 2; modifié, R-016-2008, art. 4; modifié, R-045-2016, art. 2. art. 7(2): modifié, R-086-2001, art. 6; modifié, R-016-2008, art. 4; modifié, R-009-2018, art. 2. art. 8(1): modifié, R-086-2001, art. 6; modifié, R-016-2008, art. 4; modifié, R-009-2018, art. 3(1). art. 8(2): modifié, R-086-2001, art. 6; modifié, R-016-2008, art. 4; modifié, R-009-2018, art. 3(2). CONSULTATION, RÈGLEMENT (R-071-96) nouveau titre, R-076-98, art. 1. DEMANDE DE CONSTITUTION DES ORGANISMES SCOLAIRES CONFESSIONNELS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-070-96) DEMANDES, RÈGLEMENT (R-137-96) DÉROULEMENT DES TRAVAUX, RÈGLEMENT (R-194-96) art. 2(1): modifié, R-041-2000, art. 2. art. 2.1: ajouté, R-041-2000, art. 3. art. 2.2: ajouté, R-041-2000, art. 3. art. 5: modifié, R-030-2016, art. 2. art. 7.1: ajouté, R-041-2000, art. 4. art. 8(1): abrogé et remplacé, R-030-2016, art. 3. art. 10(1): modifié, R-041-2000, art. 5. DISTRICT SCOLAIRE D'AKLAVIK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'AKLAVIK. RÈGLEMENT (R-107-96) art. 1: modifié, R-005-2018, art. 2. art. 2: modifié, R-005-2018, art. 3. art. 3: modifié, R-005-2018, art. 3. art. 4: modifié, R-005-2018, art. 3.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-005-2018, art. 5 [A] et 6(1).

art. 5: modifié, R-005-2018, art. 4.

art. 7(2): modifié, R-005-2018, art. 5 [A], 6(2) et (3).

```
art. 8(1): modifié, R-005-2018, art. 5 [A], 7(1) et (2).
         art. 8(2): modifié, R-012-2001, art. 2; modifié, R-005-2018, art. 7(3) et (4).
DISTRICT SCOLAIRE D'INUVIK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'INUVIK, RÈGLEMENT (R-109-96)
         art. 1: modifié, R-021-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-021-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-021-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-021-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-021-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-021-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-021-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-021-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-021-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-028-2001, art. 2; modifié, R-021-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE BEHCHOKÒ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE BEHCHOKÒ,
 RÈGLEMENT (R-116-96)
         nouveau titre, R-046-2009, art. 2.
         art. 1: modifié, R-046-2009, art. 3; modifié, R-007-2018, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-046-2009, art. 4.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-046-2009, art. 4; modifié, R-007-2018, art. 3.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-046-2009, art. 4.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-072-98, art. 2.
         art. 5(1): modifié, R-046-2009, art. 5; modifié, R-007-2018, art. 4(1).
         art. 5(2): abrogé et remplacé, R-046-2009, art. 6.
         art. 5(3): abrogé, R-046-2009, art. 6.
         art. 5(4): abrogé, R-046-2009, art. 6.
         art. 5.1: ajouté, R-072-98, art. 2; modifié, R-046-2009, art. 5 et 7; modifié, R-007-2018, art. 4(2).
         art. 6: abrogé et remplacé, R-046-2009, art. 8.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-046-2009, art. 5; modifié, R-007-2018, art. 5 [A] et 6(1).
         art. 7(2): modifié, R-046-2009, art. 5; modifié, R-007-2018, art. 5 [A], 6(2) et (3).
         art. 8(1): modifié, R-046-2009, art. 5; modifié, R-007-2018, art. 5 [A], 7(1) et (2).
         art. 8(2): modifié, R-036-2001, art. 2; modifié, R-046-2009, art. 5; modifié, R-007-2018, art. 7(3) et (4).
DISTRICT SCOLAIRE DE COLVILLE LAKE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE COLVILLE LAKE,
 RÈGLEMENT (R-093-96)
         art. 1: modifié, R-008-2018, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-022-2011, art. 2; modifié, R-008-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-008-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-008-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-008-2018, art. 4(1).
         art. 5.1(1): ajouté, R-072-2006, art. 2; modifié, R-008-2018, art. 4(2).
         art. 5.1(2): ajouté, R-072-2006, art. 2; modifié, R-008-2018, art. 4(2).
         art. 5.1(3): ajouté, R-072-2006, art. 2; modifié, R-008-2018, art. 4(2).
         art. 6: abrogé et remplacé, R-022-2011, art. 3; modifié, R-008-2018, art. 3 et 4(2).
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-008-2018, art. 3, 4(1), et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-008-2018, art. 3, 4(1), 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-008-2018, art. 3, 4(1) et 7.
         art. 8(2): modifié, R-014-2001, art. 2; modifié, R-008-2018, art. 3 et 4(1).
         ann.: ajoutée, R-022-2011, art. 4.
```

DISTRICT SCOLAIRE DE DÉLĮNE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE DÉLĮNE, RÈGLEMENT (R-094-96)

```
art. 1: modifié, R-011-2018, art. 2.

art. 3: abrogé et remplacé, R-011-2018, art. 3.

art. 4: modifié, R-011-2018, art. 4.

art. 6: abrogé et remplacé, R-073-2006, art. 2; modifié, R-011-2018, art. 5.

art. 6.1: ajouté, R-073-2006, art. 2; modifié, R-011-2018, art. 5.

art. 6.2: ajouté, R-073-2006, art. 2.

art. 6.2(1): modifié, R-011-2018, art. 5.

art. 7: modifié, R-011-2018, art. 5.

art. 8(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-011-2018, art. 4, 5 et 6 [A].

art. 8(2): modifié, R-011-2018, art. 4, 5, 6 [A] et 7.

art. 9(1): modifié, R-011-2018, art. 4, 5 et 8.

art. 9(2): modifié, R-016-2001, art. 2; modifié, R-011-2018, art. 4 et 5.
```

DISTRICT SCOLAIRE DE DETTAH ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE DETTAH, RÈGLEMENT (R-115-96)

```
art. 1: modifié, R-012-2018, art. 2.

art. 2: modifié, R-012-2018, art. 3.

art. 3: abrogé, R-024-2004, art. 2.

art. 4: modifié, R-012-2018, art. 3.

art. 5: modifié, R-012-2018, art. 4.

art. 6: modifié, R-012-2018, art. 4.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1;modifié, R-012-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2): modifié, R-012-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

art. 8(1): modifié, R-012-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).

art. 8(2): modifié, R-017-2001, art. 2; modifié, R-012-2018, art. 3, 4 et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT LIARD ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT LIARD, RÈGLEMENT (R-082-96)

```
art. 1: modifié, R-013-2018, art. 2.

art. 2: modifié, R-013-2018, art. 3.

art. 3: modifié, R-013-2018, art. 3.

art. 4: modifié, R-013-2018, art. 3.

art. 5: modifié, R-013-2018, art. 4.

art. 6: modifié, R-013-2018, art. 4.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-013-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2): modifié, R-013-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

art. 8(1): modifié, R-013-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).

art. 8(2): modifié, R-019-2001, art. 2; modifié, R-013-2018, art. 3, 4, et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT MCPHERSON ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-108-96)

```
art. 1: modifié, R-014-2018, art. 2.

art. 2: modifié, R-014-2018, art. 3.

art. 3: modifié, R-014-2018, art. 3.

art. 4: modifié, R-014-2018, art. 3.

art. 5: modifié, R-014-2018, art. 4.

art. 6: modifié, R-014-2018, art. 4.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-014-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2): modifié, R-014-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
```

```
art. 8(1): modifié, R-014-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-020-2001, art. 2; modifié, R-014-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE FORT PROVIDENCE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT
 PROVIDENCE, RÈGLEMENT (R-083-96)
         art. 1: modifié, R-015-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-015-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-015-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-015-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-015-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-015-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-015-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-015-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-015-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-021-2001, art. 2; modifié, R-015-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE FORT RESOLUTION ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT
 RESOLUTION, RÈGLEMENT (R-140-96)
         art. 1: modifié, R-016-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-023-2011, art. 2; modifié, R-016-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-016-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-016-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-016-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-023-2011, art. 2; modifié, R-016-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-016-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-016-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-016-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-022-2001, art. 2; modifié, R-016-2018, art. 3, 4, 7(2) et (3) [F].
DISTRICT SCOLAIRE DE FORT SIMPSON ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT SIMPSON,
 RÈGLEMENT (R-084-96)
         art. 1: modifié, R-017-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-017-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-017-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-017-2018, art. 3.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-095-97, art. 2; modifié, R-046-99, art. 2; modifié, R-017-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-017-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-017-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-017-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): abrogé et remplacé, R-017-2018, art. 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-023-2001, art. 2; modifié, R-017-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE FORT SMITH ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT SMITH,
 RÈGLEMENT (R-141-96)
         art. 1: modifié, R-018-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-018-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-018-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-018-2018, art. 3.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-074-2000, art. 2; modifié, R-018-2018, art. 4.
         art. 5.1: ajouté, R-074-2000, art. 2; modifié, R-018-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-018-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-018-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
```

```
art. 7(2) : modifié, R-018-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6. 
art. 8(1) : modifié, R-018-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1). 
art. 8(2) : modifié, R-024-2001, art. 2; modifié, R-018-2018, art. 3, 4 et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE GAMÈTÌ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE GAMÈTÌ, RÈGLEMENT (R-117-96)

```
nouveau titre, R-047-2009, art. 2.
art. 1: modifié, R-047-2009, art. 3; modifié, R-019-2018, art. 2.
art. 2: abrogé et remplacé, R-047-2009, art. 4.
art. 3: abrogé et remplacé, R-047-2009, art. 4; modifié, R-019-2018, art. 3.
art. 4: abrogé et remplacé, R-047-2009, art. 4.
art. 5: abrogé et remplacé, R-047-2009, art. 4.
art. 5(1): modifié, R-047-2009, art. 5; modifié, R-019-2018, art. 4.
art. 5(2): abrogé et remplacé, R-047-2009, art. 6.
art. 5(3): abrogé, R-047-2009, art. 6.
art. 5.1: ajouté, R-073-98, art. 2; modifié, R-047-2009, art. 5 et 7; modifié, R-019-2018, art. 4.
art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-047-2009, art. 5; modifié, R-019-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
art. 7(2): modifié, R-047-2009, art. 5; modifié, R-019-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
art. 8(1): modifié, R-047-2009, art. 5; modifié, R-019-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
art. 8(2): modifié, R-037-2001, art. 2; modifié, R-047-2009, art. 5; modifié, R-019-2018, art. 3, 4 et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE HAY RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE HAY RIVER, RÈGLEMENT (R-143-96)

```
art. 1: modifié, R-020-2018, art. 2.

art. 2: modifié, R-020-2018, art. 3.

art. 3: modifié, R-020-2018, art. 3.

art. 4: modifié, R-020-2018, art. 3.

art. 5: modifié, R-020-2018, art. 4.

art. 6: modifié, R-020-2018, art. 4.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-020-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2): modifié, R-020-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

art. 8(1): modifié, R-020-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).

art. 8(2): modifié, R-026-2001, art. 2; modifié, R-020-2018, art. 3, 4 et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE JEAN MARIE RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE JEAN MARIE RIVER, RÈGLEMENT (R-085-96)

```
art. 1: modifié, R-022-2018, art. 2.

art. 2: modifié, R-022-2018, art. 3.

art. 3: modifié, R-022-2018, art. 3.

art. 4: modifié, R-022-2018, art. 3.

art. 5: modifié, R-022-2018, art. 4.

art. 6: modifié, R-022-2018, art. 4.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-022-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2): modifié, R-022-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

art. 8(1): modifié, R-022-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).

art. 8(2): modifié, R-029-2001, art. 2; modifié, R-022-2018, art. 3, 4 et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE K'ÁSHO GOT'INÉ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE K'ÁSHO GOT'INÉ, RÈGLEMENT (R-095-96)

```
art. 1 : modifié, R-023-2018, art. 2. art. 3 : modifié, R-023-2018, art. 3.
```

```
art. 4: modifié, R-023-2018, art. 3.
         art. 6: modifié, R-023-2018, art. 4.
         art. 6.1(1): ajouté, R-074-2006, art. 2; modifié, R-023-2018, art. 4.
         art. 6.1(2): ajouté, R-074-2006, art. 2; modifié, R-023-2018, art. 4.
         art. 6.1(3): ajouté, R-074-2006, art. 2; modifié, R-023-2018, art. 4.
         art. 7: modifié, R-023-2018, art. 4.
         art. 8(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-023-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 8(2): modifié, R-023-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 9(1): modifié, R-023-2018, art. 3, 4 et 7.
         art. 9(2): modifié, R-031-2001, art. 2; modifié, R-023-2018, art. 3 et 4.
DISTRICT SCOLAIRE DE KAKISA LAKE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE KAKISA LAKE,
 RÈGLEMENT (R-096-97)
         art. 1: modifié, R-025-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-025-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-025-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-025-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-025-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-025-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-025-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-025-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-030-2001. art. 2; modifié, R-025-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE LA PREMIÈRE NATION K'ATLODEECHE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE
 DISTRICT DE LA PREMIÈRE NATION K'ATLODEECHE, RÈGLEMENT (R-030-2006)
         art. 1: modifié, R-024-2018, art. 2.
         art. 3: modifié, R-024-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-024-2018, art. 3.
         art. 6: modifié, R-024-2018, art. 4.
         art. 7: modifié, R-024-2018, art. 4.
         art. 8(1): modifié, R-024-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 8(2): modifié, R-024-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 9(1): modifié, R-024-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 9(2): modifié, R-024-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE ŁUTSEL K'E ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE ŁUTSEL K'E,
 RÈGLEMENT (R-144-96)
         art. 1: modifié, R-026-2018, art. 2.
         art. 3: modifié, R-026-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-026-2018, art. 3.
         art. 6: modifié, R-026-2018, art. 4.
         art. 7: modifié, R-026-2018, art. 4.
         art. 8(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-026-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 8(2): modifié, R-026-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 9(1): modifié, R-026-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 9(2): modifié, R-032-2001, art. 2; modifié, R-026-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE N'DÎLO ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE N'DÎLO,
 RÈGLEMENT (R-035-2013)
         art. 1: modifié, R-027-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-027-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-027-2018, art. 4.
```

```
art. 4: modifié, R-027-2018, art. 4.
         art. 5: modifié, R-027-2018, art. 4.
         art. 6(1): modifié, R-027-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 6(2): modifié, R-027-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 7(1): modifié, R-027-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 7(2): modifié, R-027-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE NAHANNI BUTTE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NAHANNI BUTTE,
 RÈGLEMENT (R-086-96)
         art. 1: modifié, R-028-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-028-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-028-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-028-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-028-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-028-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-028-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-028-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-028-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-033-2001, art. 2; modifié, R-028-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE NORMAN WELLS ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NORMAN WELLS,
 RÈGLEMENT (R-096-96)
         art. 1: modifié, R-029-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-029-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-029-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-029-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-029-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-029-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-029-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-029-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-029-2018, art. 3, 4 et 7.
         art. 8(2): modifié, R-034-2001, art. 2; modifié, R-029-2018, art. 3 et 4.
DISTRICT SCOLAIRE DE PAULATUK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE PAULATUK,
 RÈGLEMENT (R-110-96)
         art. 1: modifié, R-030-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-030-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-030-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-030-2018, art. 3.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-146-2009, art. 2; modifié, R-030-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-030-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-030-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-030-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-030-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-035-2001, art. 2; modifié, R-030-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE SACHS HARBOUR ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SACHS HARBOUR,
 RÈGLEMENT (R-111-96)
         art. 1: modifié, R-031-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-031-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-031-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-031-2018, art. 3.
```

```
art. 5: modifié, R-080-2006, art. 2; modifié, R-031-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-031-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-031-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-031-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-031-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-038-2001, art. 2; modifié, R-031-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE SAMBAA K'E ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SAMBAA K'E,
 RÈGLEMENT (R-033-2018)
DISTRICT SCOLAIRE DE TSIIGEHTCHIC ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TSIIGEHTCHIC,
 RÈGLEMENT (R-112-96)
         art. 1: modifié, R-036-2018, art. 2.
         art. 3: modifié, R-036-2018, art. 3 et 4.
         art. 4: modifié, R-036-2018, art. 3.
         art. 6: modifié, R-036-2018, art. 5.
         art. 7: modifié, R-036-2018, art. 4 et 5.
         art. 8(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-036-2018, art. 3, 5 et 6 [A].
         art. 8(2): modifié, R-036-2018, art. 3, 5, 6 [A] et 7.
         art. 9(1): modifié, R-036-2018, art. 3, 5, 6 [A] et 8(1).
         art. 9(2): modifié, R-043-2001, art. 2; modifié, R-036-2018, art. 3, 5, et 8(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE TUKTOYAKTUK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TUKTOYAKTUK,
 RÈGLEMENT (R-113-96)
         art. 1: modifié, R-037-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-037-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-037-2018, art. 3.
         art. 4: modifié, R-037-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-037-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-037-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-037-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-037-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-037-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-044-2001, art. 2; modifié, R-037-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE TULITA ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TULITA,
 RÈGLEMENT (R-097-96)
         art. 1: modifié, R-038-2018, art. 2.
         art. 3: modifié, R-038-2018, art. 3 et 4.
         art. 4: modifié, R-038-2018, art. 3.
         art. 6: modifié, R-038-2018, art. 5.
         art. 6.1: ajouté, R-075-2006, art. 2; modifié, R-038-2018, art. 5.
         art. 7: modifié, R-038-2018, art. 4 et 5.
         art. 8(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-038-2018, art. 3, 5 et 6 [A].
         art. 8(2): modifié, R-038-2018, art. 3, 5, 6 [A] et 7.
         art. 9(1): modifié, R-038-2018, art. 3, 5 et 8.
         art. 9(2): modifié, R-045-2001, art. 2; modifié, R-038-2018, art. 3 et 5.
```

DISTRICT SCOLAIRE D'ULUKHAKTOK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'ULUKHAKTOK, RÈGLEMENT (R-102-96)

```
nouveau titre, R-027-2006, art. 2. art. 1 : modifié, R-027-2006, art. 3(1) et 4; modifié, R-039-2018, art. 2.
```

```
art. 2: modifié, R-027-2006, art. 3(2) et (3); modifié, R-039-2018, art. 3.
         art. 3: modifié, R-030-99, art. 2; modifié, R-027-2006, art. 3(2); modifié, R-039-2018, art. 3.
         art. 4: abrogé, R-027-2006, art. 5.
         art. 5: modifié, R-027-2006, art. 3(1); modifié, R-039-2018, art. 4.
         art. 5.1: ajouté, R-099-2007, art. 2; modifié, R-039-2018, art. 4.
         art. 5.2: ajouté, R-099-2007, art. 2; modifié, R-039-2018, art. 4.
         art. 6: modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (3); modifié, R-039-2018, art. 4.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (2); modifié, R-039-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 7(2): modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (2); modifié, R-039-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 8(1): modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (2); modifié, R-039-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 8(2): modifié, R-027-2001, art. 2; modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (2); modifié, R-039-2018, art. 3, 4 et 7(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE WEKWEÈTÌ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WEKWEÈTÌ, RÈGLEMENT
 (R-118-96)
         nouveau titre, R-048-2009, art. 2.
         art. 1: modifié. R-048-2009, art. 3: modifié. R-040-2018, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 4.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 4.
         art. 3(1): modifié, R-040-2018, art. 3.
         art. 3(2): modifié, R-040-2018, art. 4.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 4.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-074-98, art. 2.
         art. 5(1): modifié, R-048-2009, art. 5; modifié, R-040-2018, art. 5.
         art. 5(2): modifié, R-048-2009, art. 6.
         art. 5(3): abrogé, R-048-2009, art. 6.
         art. 5.1: ajouté, R-074-98, art. 2; modifié, R-048-2009, art. 5.
         art. 5.1(1): modifié, R-040-2018, art. 5.
         art. 5.1(2): modifié, R-048-2009, art. 7; modifié, R-040-2018, art. 5.
         art. 6: abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 8; modifié, R-040-2018, art. 5.
         art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-048-2009, art. 5; modifié, R-040-2018, art. 4, 5 et 6 [A].
          art. 7(2): modifié, R-048-2009, art. 5; modifié, R-040-2018, art. 4, 5, 6 [A] et 7.
         art. 8(1): modifié, R-048-2009, art. 5; modifié, R-040-2018, art. 4, 5, 6 [A] et 8(1).
         art. 8(2): modifié, R-040-2001, art. 2; modifié, R-048-2009, art. 5; modifié, R-040-2018, art. 4, 5, et 8(2).
DISTRICT SCOLAIRE DE WHATÌ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WHATÌ, RÈGLEMENT
 (R-119-96)
         nouveau titre, R-049-2009, art. 2.
         art. 1: modifié, R-049-2009, art. 3; modifié, R-041-2018, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4; modifié, R-041-2018, art. 3.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4; modifié, R-041-2018, art. 3.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4.
         art. 6: abrogé et remplacé, R-075-98, art. 2.
         art. 6(1): modifié, R-049-2009, art. 5; modifié, R-041-2018, art. 4.
         art. 6(2): abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 6.
         art. 6(3): abrogé, R-049-2009, art. 6.
         art. 6.1: ajouté, R-075-98, art. 2; modifié, R-049-2009, art. 5.
         art. 6.1(1): modifié, R-041-2018, art. 4.
         art. 6.1(2): modifié, R-049-2009, art. 7; modifié, R-041-2018, art. 4.
         art. 7: abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 8; modifié, R-041-2018, art. 4.
         art. 8(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-049-2009, art. 5; modifié, R-041-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
         art. 8(2): modifié, R-049-2009, art. 5; modifié, R-041-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
         art. 9(1): modifié, R-049-2009, art. 5; modifié, R-041-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
         art. 9(2): modifié, R-046-2001, art. 2; modifié, R-049-2009, art. 5; modifié, R-041-2018, art. 3, 4 et 7(2).
```

DISTRICT SCOLAIRE DE WRIGLEY ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WRIGLEY, RÈGLEMENT (R-088-96)

```
art. 1: modifié, R-042-2018, art. 2.

art. 2: modifié, R-042-2018, art. 3.

art. 3: modifié, R-042-2018, art. 3.

art. 4: modifié, R-042-2018, art. 3.

art. 5: modifié, R-042-2018, art. 4.

art. 6: modifié, R-042-2018, art. 4.

art. 7(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-042-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2): modifié, R-042-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

art. 8(1): modifié, R-042-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).

art. 8(2): modifié, R-047-2001, art. 2; modifié, R-042-2018, art. 3, 4 et 7(2).

T SCOLAIRE N° 1 DE YELLOWKNIFE ET ADMINISTRATION SCOLAIR
```

DISTRICT SCOLAIRE Nº 1 DE YELLOWKNIFE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT Nº 1 DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-080-96)

```
nouveau titre, R-122-98, art. 2(2).
art. 1: modifié, R-122-98, art. 2(3); modifié, R-043-2018, art. 2.
art. 2: modifié, R-122-98, art. 2(4); modifié, R-043-2018, art. 3.
art. 3: abrogé et remplacé, R-122-98, art. 2(5); abrogé et remplacé, R-043-2018, art. 4: modifié, R-122-98, art. 2(3); modifié, R-043-2018, art. 5.
art. 5: modifié, R-122-98, art. 2(3); modifié, R-043-2018, art. 5.
art. 6(1): modifié, R-078-98, art. 1; modifié, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; modifié, R-020-2005, art. 2; modifié, R-043-2018, art. 4(2), 5 et 6 [A].
art. 6(2): modifié, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; modifié, R-043-2018, art. 4(2), 5, 6 [A] et 7.
art. 7(1): modifié, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; modifié, R-043-2002, art. 2; modifié, R-043-2018, art. 4(2), 5 et 6 [A].
art. 7(2): modifié, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; modifié, R-048-2001, art. 2; modifié, R-043-2018, art. 4(2), 5 et 8.
art. 7(3): modifié, R-122-98, art. 2(3); modifié, R-043-2002, art. 3; modifié, R-043-2018, art. 4(2) et 5.
```

DISTRICT SCOLAIRE N° 2 DE YELLOWKNIFE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE CONFESSIONNELLE PUBLIQUE DE DISTRICT DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-098-96)

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT (R-106-96)

```
art. 1: modifié, R-006-2018, art. 2.
art. 2: abrogé et remplacé, R-031-99, art. 2; modifié, R-026-2006, art. 2; modifié, R-006-2018, art. 3.
art. 3.1: ajouté, R-028-2006, art. 2.
art. 4: modifié, R-006-2018, art. 3.
art. 5: modifié, R-014-2005, art. 2; modifié, R-044-2016, art. 2; modifié, R-006-2018, art. 3, 4 et 5.
```

```
art. 6: modifié, R-013-2001, art. 2; modifié, R-048-2007, art. 2; modifié, R-006-2018, art. 3, 4 et 6(1).
         art. 7: abrogé, R-006-2018, art. 7.
DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE DEHCHO, RÈGLEMENT (R-081-96)
         art. 1: modifié, R-010-2018, art. 2.
         art. 2(1): modifié, R-094-97, art. 2; modifié, R-010-2018, art. 3 et 4.
         art. 2(2): abrogé, R-094-97, art. 3.
         art. 4: modifié, R-010-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-016-2005, art. 2; modifié, R-046-2016, art. 2; modifié, R-010-2018, art. 3, 5 et 6.
         art. 6: modifié, R-015-2001, art. 2; modifié, R-010-2018, art. 3, 5 et 7.
         art. 7: abrogé, R-010-2018, art. 8.
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE SAHTU, RÈGLEMENT (R-092-96)
         art. 1: modifié, R-032-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-032-2018, art. 3.
         art. 4: modifié. R-032-2018. art. 3.
         art. 5: modifié, R-018-2005, art. 2; modifié, R-047-2016, art. 2; modifié, R-032-2018, art. 3, 4 et 5.
         art. 6: modifié, R-039-2001, art. 2; modifié, R-032-2018, art. 3, 4 et 6.
         art. 7: abrogé, R-032-2018, art. 7.
DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT
 (R-139-96)
         art. 1: modifié, R-034-2018, art. 2.
         art. 2: modifié, R-081-2006, art. 2; modifié, R-034-2018, art. 3.
         art. 4 : modifié, R-034-2018, art. 3.
         art. 5: modifié, R-019-2005, art. 2; modifié, R-048-2016, art. 2; modifié, R-034-2018, art. 3, 4 et 5.
         art. 6: modifié, R-041-2001, art. 2; modifié, R-034-2018, art. 3, 4 et 6.
         art. 7: abrogé, R-034-2018, art. 7.
DIVISION SCOLAIRE TŁĮCHO, RÈGLEMENT (R-114-96)
         nouveau titre, R-045-2009, art. 2.
         art. 1: modifié, R-045-2009, art. 3; modifié, R-035-2018, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-025-2004, art. 2; abrogé et remplacé, R-045-2009, art. 4.
         art. 2(2): modifié, R-035-2018, art. 3.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-045-2009, art. 4.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-045-2009, art. 4.
         art. 5: modifié, R-017-2005, art. 2; modifié, R-045-2009, art. 5 et 7[A]; modifié, R-035-2018, art. 3 et 4.
         art. 6: modifié, R-018-2001, art. 2; modifié, R-045-2009, art. 6 et 7[A]; modifié, R-035-2018, art. 3 et 5.
         art. 7: abrogé, R-045-2009, art. 8.
DOSSIERS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (R-168-96)
         art. 4(1): modifié, R-011-2010, art. 2.
         art. 5: modifié, R-011-2010, art. 3.
         art. 9(2): modifié, R-011-2010, art. 4.
         art. 9(3): modifié, R-011-2010, art. 4.
         art. 10(1): abrogé et remplacé, R-011-2010, art. 5.
         art. 10(2): abrogé et remplacé, R-011-2010, art. 5.
         art. 11(1): modifié, R-011-2010, art. 6.
         art. 12: abrogé, R-011-2010, art. 7.
```

273

ÉCOLES PRIVÉES, RÈGLEMENT (R-091-96)

```
FINANCEMENT, RÈGLEMENT (R-044-2000)
         art. 2(1): modifié, R-089-2001, art. 2; modifié, R-011-2007, art. 2.
         art. 2(2): abrogé et remplacé, R-089-2001, art. 2.
         art. 3: modifié, R-011-2007, art. 3.
INSTRUCTION EN FRANÇAIS LANGUE PREMIÈRE, RÈGLEMENT (R-166-96)
         art. 9(1): modifié, R-033-99, art. 2.
         art. 9(3): modifié, R-033-99, art. 2.
         art. 10: modifié, R-033-99, art. 3.
         art. 11(1): abrogé et remplacé, R-033-99, art. 4.
         art. 11(2): abrogé et remplacé, R-043-2000, art. 2.
         art. 11(2.1): ajouté, R-043-2000, art. 2.
         art. 11(2.2): ajouté, R-043-2000, art. 2.
         art. 12.1: ajouté, R-043-2000, art. 3.
         art. 12.2: ajouté, R-043-2000, art. 3.
         art. 12.3: ajouté, R-043-2000, art. 3.
         art. 12.4: ajouté, R-043-2000, art. 3.
         art. 12.5: ajouté, R-043-2000, art. 3.
         art. 12.6: ajouté, R-043-2000, art. 3.
MODIFICATION DU QUORUM DE L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-079-97)
PERSONNEL D'ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R-170-96)
         art. 3(2): abrogé et remplacé, R-078-97, art. 1.
         art. 6(1): modifié, R-053-2017, art. 2.
         art. 6(3): modifié, R-053-2017, art. 3.
         art. 13(1): modifié, R-042-2000, art. 2; abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 4.
         art. 16(1): modifié, R-042-2000, art. 3; abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 5.
         art. 18(1): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 6.
         art. 25(2): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 7.
         art. 27(1): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 8.
         art. 29(1): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 9.
         art. 30(1): modifié, R-042-2000, art. 4; modifié, R-053-2017, art. 3; abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 10.
         art. 32(1): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 11.
         art. 34(1): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 12.
         art. 35: abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 13.
         art. 36: abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 13.
         art. 37: abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 13.
         art. 38: abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 13.
         art. 39: abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 13.
         art. 42: modifié, R-053-2017, art. 3.
         art. 43 (intertitre): abrogé et remplacé, R-053-2017, art. 14(1) [A].
         art. 43(1): modifié, R-053-2017, art. 14(2).
         art. 43(1.1): ajouté, R-053-2017, art. 14(3).
         art. 43(2): modifié, R-053-2017, art. 14(4).
         art. 60(2): modifié, R-053-2017, art. 3.
         ann. A: modifiée, R-017-2011, art. 2; modifié, R-053-2017, art. 15.
PROGRAMMES D'ENSEIGNEMENT À DOMICILE, RÈGLEMENT (R-090-96)
REGISTRE DE CONSULTATION, RÈGLEMENT (R-071-96) (voir CONSULTATION, RÈGLEMENT)
```

SÉCURITÉ DANS LES ÉCOLES, RÈGLEMENT (R-010-2016)

TRANSPORT DES ÉLÈVES, RÈGLEMENT (R-196-96)

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

DATE D'ÉLECTION DE FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-107-2019) (Périmé le 13 janvier 2020) FORMULES DES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES, RÈGLEMENT (R-049-91)

```
art. 15 : abrogé, R-078-2011, art. 2. ann. : modifiée, R-026-94, art. 2; modifiée, R-078-2011, art. 3.
```

ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS

FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT (R-039-2007)

```
art. 5 : abrogé, R-067-2010, art. 2. ann. : modifiée, R-067-2010, art. 3; modifiée, R-080-2015, art. 2.
```

FORMULES RÉFÉRENDAIRES, RÈGLEMENT (R-069-2012)

TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT (R-104-2014)

```
art. 2: modifié, R-113-2014, art. 2[A].
art. 3: modifié, R-113-2014, art. 3[A].
ann.: modifiée, R-113-2014, art. 4; modifiée, R-007-2015, art. 2; modifiée, R-059-2019, art. 2.
```

ENQUÊTES PUBLIQUES

ORDONNANCE INSTITUANT UNE ENQUÊTE (FEMMES ET FILLES AUTOCHTONES DISPARUES ET ASSASSINÉES) (R-114-2016) (Périmé le 30 juin 2019)

```
art. 1 : modifié, R-116-2018, art. 2 . art. 2 : modifié, R-116-2018, art. 2 . art. 3 : modifié, R-116-2018, art. 2 .
```

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'AVALON (2012-2022), ARRÊTÉ PORTANT (R-068-2012)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-117-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-118-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-119-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE KAKISA ET DORY POINT (2013-2023), ARRÊTÉ PORTANT (R-001-2013)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE ŁUTSELK'E (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-120-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-121-2018)

art. 7: modifié, R-009-2006, art. 2 [A].

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RIVERWOODS (2009-2019), ARRÊTÉ PORTANT (R-065-2009)
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE (2011-2020), ARRÊTÉ PORTANT (R-018-2011)
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-122-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DU VILLAGE AURORA (2019-2029), ARRÊTÉ PORTANT (R-008-2019) [Périmé le 29 mars 2029]

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC, RÈGLEMENT (R-010-92)

art. 3: modifié, R-094-99, art. 1.

RÈGLES DE PROCÉDURE (R-047-96)

art. 33(2): modifié, R-003-2006, art. 2.

ÉTABLISSEMENT ET EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

ÉTABLISSEMENT ET EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R-055-2004)

ann. : modifiée, R-121-2016, art. 2.

ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS

CATÉGORIES DE PROPRIÉTÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-8)

ann.: modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-8 (Suppl.), art. 2; modifiée, R-006-2012, art. 2; modifiée, R-070-2016, art. 2. CERTIFICAT D'ARRIÉRÉS D'IMPÔTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-4)

ÉVALUATION FONCIÈRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-7)

```
art. 1 : modifié, R-079-92, art. 2; modifié, R-090-99, art. 2; modifié, R-073-2000, art. 2.
```

art. 1.01 : ajouté, R-073-2000, art. 3.

art. 1.1: ajouté, R-090-99, art. 3.

art. 1.2 : ajouté, R-090-99, art. 3; **abrogé**, R-005-2012, art. 2.

art. 6 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.

art. 7: abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.

art. 8: renuméroté art. 8(1) et modifié, R-080-94, art. 2.

art. 8(2): ajouté, R-080-94, art. 2.

art. 10(1): modifié, R-079-92, art. 4; modifié, R-015-99, art. 2; modifié, R-073-2000, art. 4.

art. 10(4): abrogé et remplacé, R-079-92, art. 5; abrogé, R-015-99, art. 2; abrogé et remplacé, R-073-2000, art. 4.

art. 10(4.01): ajouté, R-005-2012, art. 3.

art. 10(4.1): ajouté, R-073-2000, art. 4.

art. 10(4.2): ajouté, R-073-2000, art. 4.

art. 10(5): abrogé et remplacé, R-079-92, art. 5; abrogé, R-015-99, art. 2; ajouté, R-073-2000, art. 4.

art. 10(5.1): ajouté, R-079-92, art. 5; abrogé, R-015-99, art. 2; ajouté, R-073-2000, art. 4.

art. 10(5.2): ajouté, R-079-92, art. 5.

```
art. 10(5.3): aiouté, R-079-92, art. 5.
         art. 10(5.4): ajouté, R-079-92, art. 5.
         art. 10(5.5): ajouté, R-079-92, art. 5; modifié, R-015-99, art. 2.
         art. 13(1): modifié, R-079-92, art. 6; modifié, R-015-99, art. 3.
         art. 13(4): abrogé et remplacé, R-079-92, art. 7; abrogé, R-015-99, art. 3.
         art. 13(5): ajouté, R-079-92, art. 7; abrogé, R-015-99, art. 3.
         art. 13(6): ajouté, R-079-92, art. 7.
         art. 13(7): ajouté, R-079-92, art. 7.
         art. 13(8): ajouté, R-079-92, art. 7.
         art. 13(9): ajouté, R-079-92, art. 7; modifié, R-015-99, art. 3.
         art. 14(1): abrogé et remplacé, R-079-92, art. 8; modifié, R-015-99, art. 4; modifié, R-073-2000, art. 5.
         art. 14(3): abrogé et remplacé, R-079-92, art. 9; abrogé, R-015-99, art. 4; ajouté, R-073-2000, art. 5.
         art. 14(3.1): ajouté, R-073-2000, art. 5.
         art. 14(4): ajouté, R-079-92, art. 9; abrogé, R-015-99, art. 4; ajouté, R-073-2000, art. 5; modifié, R-005-2012, art. 4.
         art. 14(5): ajouté, R-079-92, art. 9.
         art. 14(6): ajouté, R-079-92, art. 9.
         art. 14(7): ajouté, R-079-92, art. 9.
         art. 14(8): ajouté, R-079-92, art. 9; modifié, R-015-99, art. 4.
         art. 16: modifié, R-042-2014, art. 2.
         art. 17(1): modifié, R-080-94, art. 3.
         art. 17(2.1): ajouté, R-080-94, art. 3.
         art. 25(1): abrogé et remplacé, R-042-2014, art. 3.
         art. 27(1): modifié, R-080-94, art. 4.
         art. 27(2.1): ajouté, R-080-94, art. 4.
         ann. C: abrogée et remplacée, R-152-98, art. 2; abrogée et remplacée, R-005-2012, art. 5; modifiée, R-147-2018, art. 2.
         ann. D: ajoutée, R-079-92, art. 10.
         ann. E: ajoutée, R-073-2000, art. 6; modifiée, R-005-2012, art. 6.
EXONÉRATION DE L'IMPÔT FONCIER, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-9)
         art. 1: modifié, R-092-2010, art. 2; modifié, R-066-2011, art. 2; modifié, R-065-2016, art. 2.
INTÉRÊT EXIGIBLE DANS LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-5)
         art. 2: modifié, R-082-99, art. 2; modifié, R-114-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
         art. 4: modifié, R-082-99, art. 2; modifié, R-114-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
         art. 6: modifié, R-082-99, art. 2; modifié, R-114-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
         art. 8: modifié, R-082-99, art. 2; modifié, R-114-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
         ann.: abrogée et remplacée, R-082-99, art. 3; abrogée, R-114-2019, art. 3 (EEV 2020-01-01).
PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR UNE ADMINISTRATION FISCALE MUNICIPALE, RÈGLEMENT
 (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-6)
         art. 1: modifié, R-034-95, art. 2; abrogé et remplacé, R-126-98, art. 2.
         art. 6: modifié, R-034-95, art. 3.
         art. 7: modifié, R-025-2009, art. 2 [A].
TAUX DU MILLIÈME POUR L'ANNÉE 2019, ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-061-2019)
TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 2019, ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-019-2019)
VENTES IMPOSABLES, RÈGLEMENT (R-016-99)
         art. 3(1): abrogé et remplacé, R-059-2001, art. 2.
         art. 4: ajouté, R-027-2000, art. 2.
         ann.: ajoutée, R-027-2000, art. 3.
```

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-1)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-068-2009, art. 2.
art. 2(1): modifié, R-076-2017, art. 2.
art. 2(2): modifié, R-076-2017, art. 2.
art. 3: abrogé et remplacé, R-068-2009, art. 3; modifié, R-076-2017, art. 2 et 3.
art. 4: modifié, R-076-2017, art. 3.
art. 6(2): modifié, R-068-2009, art. 4.
art. 8: abrogé, R-068-2009, art. 5.
art. 9(1): modifié, R-068-2009, art. 6(1); modifié, R-076-2017, art. 2 et 3.
art. 9(2): abrogé et remplacé, R-068-2009, art. 6(2); modifié, R-076-2017, art. 3.
art. 10: modifié, R-068-2009, art. 7; modifié, R-076-2017, art. 3.
art. 11: modifié, R-068-2009, art. 7; modifié, R-076-2017, art. 3.
art. 12: modifié, R-068-2009, art. 7.
art. 13: modifié, R-068-2009, art. 7.
art. 14: modifié, R-076-2017, art. 3.
art. 15: modifié, R-068-2009, art. 8; modifié, R-076-2017, art. 3.
art. 15.1: ajouté, R-068-2009, art. 9.
art. 16: abrogé et remplacé, R-068-2009, art. 10.
art. 17: abrogé et remplacé, R-068-2009, art. 11.
art. 17.1: ajouté, R-068-2009, art. 11; modifié, R-076-2017, art. 3; modifié, R-077-2017, art. 2 [A].
art. 18: modifié, R-068-2009, art. 12; modifié, R-076-2017, art. 2, 3 et 4; modifié, R-077-2017, art. 3 [F].
art. 20: modifié, R-068-2009, art. 13[A].
ann.: abrogée et remplacée, R-068-2009, art. 14; abrogée et remplacée, R-076-2017, art. 5.
```

EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES JUGEMENTS

DÉSIGNATION DES RESSORTS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. R-1)

ann.: modifiée, R-003-99, art. 4; modifiée, R-005-2013, art. 2 et 3.

EXPROPRIATION

FORMULE D'EXPROPRIATION, RÈGLEMENT (R-044-91)

FAUNE

AIRES DE CONSERVATION, RÈGLEMENT (R-074-2019)

CHASSE AU GROS GIBIER, RÈGLEMENT (R-019-92)

```
nouveau titre, R-029-93, art. 2 [F].
préambule : modifié, R-029-93, art. 3 [F].
art. 1(1) : modifié, R-029-93, art. 4; modifié, R-101-93, art. 2 [A]; modifié, R-050-94, art. 2 [A];
modifié, R-151-96, art. 2; modifié, R-046-98, art. 2; modifié, R-019-2007, art. 2; modifié, R-076-2007, art. 2; modifié, R-029-2009, art. 2; modifié, R-116-2014, art, 2(1);
modifié, R-001-2017, art. 2(1); modifié, R-111-2018, art. 2; modifié, R-112-2018, art. 2.
```

```
art. 1(2): modifié, R-029-93, art. 4; modifié, R-101-93, art. 3; modifié, R-029-94, art. 2; modifié, R-016-96, art. 2;
         modifié, R-151-96, art. 3; modifié, R-201-96, art. 2; modifié, R-033-97, art. 2; modifié, R-046-98, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-081-98, art. 2; modifié, R-014-2003, art. 2; modifié, R-083-2006, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-063-2007, art. 3; modifié, R-064-2007, art. 2; modifié, R-155-2009, art. 2(1);
         modifié, R-044-2010, art. 2[A]; modifié, R-095-2010, art. 2; abrogé et remplacé, R-116-2014, art. 2(2);
         abrogé et remplacé, R-005-2015, art. 2; modifié, R-005-2016, art. 2.
art. 1(3): ajouté, R-029-93, art. 4; abrogé, R-050-94, art. 3; ajouté, R-063-2007, art. 3; abrogé, R-116-2014, art. 2(2);
         ajouté, R-001-2017, art. 2(2); abrogé et remplacé, R-050-2019, art. 2.
art. 1(4): ajouté, R-029-93, art. 4; abrogé, R-050-94, art. 3; ajouté, R-063-2007, art. 3; abrogé, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1(5): ajouté, R-063-2007, art. 3; modifié, R-155-2009, art. 2(2); modifié, R-061-2011, art. 2;
         abrogé, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1(6): ajouté, R-063-2007, art. 3; abrogé, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1(7): ajouté, R-063-2007, art. 3; abrogé, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1.01: ajouté, R-151-96, art. 4.
art. 1.1: ajouté, R-069-92, art. 1; abrogé et remplacé, R-115-93, art. 2; modifié, R-116-2014, art. 3.
art. 1.2: ajouté, R-029-93, art. 5; modifié, R-029-2009, art. 3.
art. 1.3: ajouté, R-116-2014, art. 4.
art. 2: abrogé, R-116-2014, art. 5.
art. 3: modifié, R-116-2014, art. 6.
art. 4: renuméroté art. 4(1), R-029-93, art. 6; modifié, R-029-93, art. 6; abrogé et remplacé, R-050-94, art 4.
art. 4(1): modifié, R-029-93, art. 6; modifié, R-050-94, art. 4; modifié, R-151-96, art. 5.
art. 4(2): ajouté, R-029-93, art. 6; abrogé et remplacé, R-050-94, art. 4; modifié, R-006-97, art. 2;
         modifié, R-057-99, art. 2; abrogé, R-116-2014, art. 7.
art. 5(1): abrogé et remplacé, R-081-98, art. 3; abrogé et remplacé, R-057-99, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-116-2014, art. 8(1).
art. 5(2): modifié, R-116-2014, art. 8(2); abrogé et remplacé, R-001-2017, art. 3 [F].
art. 5(3): ajouté, R-116-2014, art. 8(3).
art. 5(4): ajouté, R-116-2014, art. 8(3).
art. 5(5): ajouté, R-116-2014, art. 8(3).
art. 5(6): ajouté, R-116-2014, art. 8(3)
art. 6: abrogé, R-115-93, art. 3.
art. 7: abrogé, R-116-2014, art. 9.
art. 8(1): abrogé et remplacé, R-064-2007, art. 3; abrogé et remplacé, R-116-2014, art. 10(1);
         modifié, R-001-2017, art. 4.
art. 8(1.1): ajouté, R-064-2007, art. 3; modifié, R-116-2014, art. 10(2).
art. 8(1.2): ajouté, R-064-2007, art. 3; modifié, R-116-2014, art. 10(2)
art. 8(2): modifié, R-116-2014, art. 10(3).
art. 8(4): abrogé et remplacé, R-116-2014, art. 10(4).
art. 8(5): abrogé, R-116-2014, art. 10(5).
art. 9: abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.
art. 9(3.1): ajouté, R-029-93, art. 7; abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.
art. 9(4): abrogé et remplacé, R-029-93, art. 7; abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.
art. 9(5): ajouté, R-029-93, art. 7; abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.
art. 9.1: ajouté, R-050-94, art. 5.
art. 9.1(2): abrogé et remplacé, R-151-96, art. 6.
art. 9.2 : ajouté, R-050-94, art. 5; abrogé et remplacé, R-006-97, art. 3; abrogé et remplacé, R-057-99, art. 4.
art. 9.2(3): modifié, R-081-98, art. 4; abrogé, R-116-2014, art. 11.
art. 9.2(4): modifié, R-081-98, art. 4.
art. 9.2(6): modifié, R-081-98, art. 4.
art. 10: abrogé, R-050-94, art. 6.
art. 12.1: ajouté, R-029-93, art. 8.
art. 12.1(1): modifié, R-151-96, art. 7.
art. 12.2(intertitre): ajouté, R-113-2018, art. 2.
art. 12.2: ajouté, R-113-2018, art. 2.
art. 13(1): modifié, R-080-93, art. 2; abrogé et remplacé, R-116-2014, art. 12.
```

```
art. 13.1: ajouté, R-029-93, art. 9; modifié, R-080-93, art. 2.
art. 13.1(1): abrogé et remplacé, R-079-94, art. 2; modifié, R-081-98, art. 5.
art. 13.1(2): modifié, R-079-94, art. 3.
art. 14(1): modifié, R-096-92, art. 2; abrogé et remplacé, R-061-2011, art. 3.
art. 14(2): abrogé et remplacé, R-061-2011, art. 3.
art. 14(3): abrogé et remplacé, R-029-93, art. 10; modifié, R-080-97, art. 2; abrogé, R-061-2011, art. 3.
art. 14.1: ajouté, R-029-93, art. 11; abrogé et remplacé, R-101-93, art. 4; renuméroté art. 14.1(1),
          R-151-96, art. 8; modifié, R-151-96, art. 8 et 9; abrogé, R-061-2011, art. 3.
art. 15(1): modifié, R-096-92, art. 3; modifié, R-001-94, art. 2; modifié, R-081-98, art. 6;
         modifié, R-090-2011, art. 2; abrogé et remplacé, R-062-2012, art. 2; modifié, R-071-2012, art. 2 [A].
art. 15(2): modifié, R-096-92, art. 4; modifié, R-029-93, art. 12 [F] et 13 [F]; modifié, R-001-94, art. 3;
          modifié, R-061-2011, art. 4.
art. 15.1: ajouté, R-001-94, art. 4; modifié, R-001-95, art. 2; modifié, R-080-97, art. 3; modifié, R-081-98, art. 7;
         modifié, R-062-2012, art. 3; modifié, R-116-2014, art. 13.
art. 16(1): modifié, R-080-97, art. 3; abrogé et remplacé comme article 16 renuméroté, R-019-2007, art 3;
          modifié, R-116-2014, art. 14(1) et 15.
art. 16(2): abrogé, R-117-95, art. 2.
art. 16.1: ajouté, R-064-2007, art. 4; modifié, R-155-2009, art. 3; modifié, R-095-2010, art. 3;
         abrogé, R-116-2014, art. 16; ajouté, R-113-2018, art. 3.
art. 17(1): abrogé et remplacé, R-081-98, art. 8; abrogé et remplacé, R-057-99, art 5;
         abrogé et remplacé, R-063-2007, art. 4(1).
art. 17(2): abrogé et remplacé, R-081-98, art. 8; modifié, R-057-99, art. 6 [F];
         abrogé et remplacé, R-063-2007, art. 4(2).
art. 17(2.1): ajouté, R-063-2007, art. 4(3).
art. 17(3): modifié, R-063-2007, art. 4(4).
art. 18(1): modifié, R-081-98, art. 9; abrogé et remplacé, R-057-99, art. 7.
art. 18(2): abrogé, R-116-2014, art. 17.
art. 19(1): modifié, R-116-2014, art. 18(1).
art. 19(2): abrogé, R-116-2014, art. 18(2).
art. 19(3): modifié, R-151-96, art. 10; abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 4; modifié, R-064-2007, art. 5;
         modifié, R-061-2011, art. 5(1); modifié, R-116-2014, art. 14(2) et 18(3).
art. 19(4): abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 4; modifié, R-116-2014, art. 14(1).
art. 19(5): modifié, R-061-2011, art. 5(2).
art. 19(7.1): ajouté, R-029-93, art. 14; modifié, R-151-96, art. 10; modifié, R-061-2011, art. 5(3) [A].
art. 19(8): abrogé et remplacé, R-151-96, art. 11; modifié, R-081-98, art. 10; modifié, R-063-2007, art. 5;
         modifié, R-061-2011, art. 5(3) [A] et (4) [A]; modifié, R-116-2014, art. 18(3).
art. 19(9): ajouté, R-064-2007, art. 5; abrogé, R-116-2014, art. 18(4).
art. 19.1: ajouté et abrogé, R-029-2010, art. 2.
art. 20: modifié, R-029-93, art. 15; modifié, R-001-95, art. 3; modifié, R-080-97, art. 3; modifié, R-081-98, art. 11;
          modifié, R-057-99, art. 8; abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 5; abrogé et remplacé, R-062-2008, art. 2.
art. 20(1): modifié, R-155-2009, art. 4; modifié, R-116-2014, art. 19(1).
art. 20(2): modifié. R-155-2009, art. 4: modifié. R-116-2014, art. 19(2).
art. 20(3): modifié, R-155-2009, art. 4; modifié, R-116-2014, art. 14(1) et 19(2); modifié, R-001-2017, art. 5.
art. 21: modifié, R-029-93, art. 16; modifié, R-001-95, art. 4; abrogé et remplacé, R-106-95, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-069-2001, art. 2.
art. 21(1): modifié, R-080-97, art. 4; modifié, R-081-98, art. 12; modifié, R-136-98, art. 2 [F];
         modifié, R-057-99, art. 9; modifié, R-045-2000, art. 2; abrogé et remplacé, R-069-2001, art. 2;
         modifié, R-061-2006, art. 2; abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 6(1); modifié, R-062-2008, art. 3;
         modifié, R-155-2009, art. 5; modifié, R-116-2014, art. 20.
art. 21(2): modifié, R-080-97, art. 4; abrogé et remplacé, R-069-98, art. 2; modifié, R-052-99, art. 1;
          abrogé et remplacé, R-069-2001, art. 2; modifié, R-155-2009, art. 5.
art. 21(3): ajouté, R-069-98, art. 2; abrogé et remplacé, R-069-2001, art. 2; modifié, R-019-2007, art. 6(2);
          modifié, R-155-2009, art. 5; modifié, R-116-2014, art. 20.
art. 21.1: ajouté, R-106-95, art. 2; modifié, R-080-97, art. 4; abrogé et remplacé, R-069-98, art. 3;
          modifié, R-045-2000, art. 3; abrogé et remplacé, R-069-2001, art. 2.
```

```
art. 21.1(1): abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 7; abrogé et remplacé, R-062-2008, art. 4(1);
                    modifié, R-155-2009, art. 6; modifié, R-116-2014, art. 20.
         art. 21.1(2): abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 7; modifié, R-062-2008, art. 4(2); modifié, R-155-2009, art. 6;
                    modifié, R-116-2014, art. 20.
         art. 21.2: ajouté, R-106-95, art. 2; abrogé et remplacé, R-069-2001, art. 2; modifié, R-019-2007, art. 8;
                    modifié, R-116-2014, art. 21.
         art. 21.2(1): modifié, R-080-97, art. 4; abrogé, R-069-2001, art. 2.
         art. 21.2(2): modifié, R-080-97, art. 4; abrogé, R-069-2001, art. 2.
         art. 21.3: ajouté, R-069-2001, art. 2; modifié, R-019-2007, art. 9; modifié, R-116-2014, art. 20.
         art. 22(1): modifié, R-029-93, art. 17; modifié, R-116-2014, art. 22(1); modifié, R-111-2018, art. 3.
         art. 22(1.1): ajouté, R-001-2017, art. 6.
         art. 22(3): modifié, R-116-2014, art. 22(2).
         art. 22(5): modifié, R-116-2014, art. 22(3).
         art. 22(6): ajouté, R-116-2014, art. 22(4).
         art. 23: ajouté, R-121-95, art. 2; abrogé, R-116-2014, art. 23.
         ann.: modifiée, R-073-92, art. 2; modifiée, R-091-92, art. 2 et 3; modifiée, R-096-92, art. 5 et 6;
                   modifiée, R-009-93, art. 1; modifiée, R-029-93, art. 19 à 29; modifiée, R-80-93, art. 3 à 8;
                   modifiée, R-86-93, art. 2 à 13; modifiée, R-101-93, art. 5; modifiée, R-001-94, art. 5;
                   modifiée, R-029-94, art. 3; modifiée, R-050-94, art. 7; modifiée, R-079-94, art. 4;
                   modifiée, R-082-94, art. 2; modifiée, R-088-94, art. 2; modifiée, R-001-95, art. 5;
                   modifiée, R-065-95, art. 2; modifiée, R-082-95, art. 2; modifiée, R-083-95, art. 2;
                   modifiée, R-116-95, art. 2; modifiée, R-117-95, art. 3; modifiée, R-016-96, art. 3;
                   modifiée, R-063-96, art. 2; modifiée, R-151-96, art. 12; modifiée, R-201-96, art. 3;
                   modifiée, R-006-97, art. 4 et 5; modifiée, R-010-97, art. 2; modifiée, R-021-97, art. 2;
                   modifiée, R-028-97, art. 2; modifiée, R-029-97, art. 2; modifiée, R-033-97, art. 3;
                   modifiée, R-059-97, art. 2; modifiée, R-064-97, art. 2; modifiée, R-080-97, art. 5;
                   modifiée, R-002-98, art. 2; modifiée, R-021-98, art. 2; modifiée, R-046-98, art. 4;
                   abrogée et remplacée, R-081-98, art. 13; modifiée, R-118-98, art. 2; modifiée, R-144-98, art. 2;
                   modifiée, R-048-99, art. 2; abrogée et remplacée, R-057-99, art. 10; modifiée, R-078-99, art. 2;
                   modifiée, R-045-2000, art. 4; modifiée, R-059-2000, art. 2; modifiée, R-057-2001, art. 2;
                   modifiée, R-060-2001, art. 2; modifiée, R-013-2002, art. 2; modifiée, R-014-2003, art. 3;
                   modifiée, R-020-2003, art. 2; modifiée, R-069-2003, art. 2; modifiée, R-057-2004, art. 2;
                   modifiée, R-073-2004, art. 2; modifiée, R-053-2005, art. 2; modifiée, R-081-2005, art. 2;
                   modifiée, R-015-2006, art. 2; modifiée, R-016-2006, art. 2; modifiée, R-061-2006, art. 3;
                   modifiée, R-066-2006, art. 2; modifiée, R-083-2006, art. 3; modifiée, R-098-2006, art. 2;
                   modifiée, R-001-2007, art. 2; modifiée, R-019-2007, art. 10; modifiée, R-053-2007, art. 2;
                   modifiée, R-064-2007, art. 6; modifiée, R-083-2007, art. 2; modifiée, R-062-2008, art. 5;
                   modifiée, R-029-2009, art. 4; modifiée, R-155-2009, art. 7; modifiée, R-160-2009, art. 2;
                   modifiée, R-028-2010, art. 2; modifiée, R-044-2010, art. 3; modifiée, R-095-2010, art. 4;
                   modifiée, R-061-2011, art. 6; modifiée, R-062-2012, art. 4; modifiée, R-071-2012, art. 3;
                   modifiée, R-043-2013, art. 2; modifiée, R-089-2013, art. 2; abrogée et remplacée, R-116-2014, art. 24;
                   modifiée, R-005-2015, art. 3: modifiée, R-092-2015, art. 2: modifiée, R-103-2015, art. 2:
                   modifiée, R-109-2015, art. 2; modifiée, R-005-2016, art. 3; modifié, R-008-2016, art. 2;
                   modifiée, R-001-2017, art. 7; modifiée, R-111-2018, art. 4; modifiée, R-113-2018, art. 4;
                   modifiée, R-137-2018, art. 2; modifiée, R-004-2019, art. 2; modifiée, R-033-2019, art. 2;
                   modifiée, R-038-2019, art. 2; modifiée, R-050-2019, art. 3.
CHASSE DU PETIT GIBIER, RÈGLEMENT (R-022-92)
          art. 1: renuméroté 1(1), R-046-2010, art. 2; modifié, R-119-2014, art. 2; modifié, R-097-2018, art. 2.
         art. 1.1: ajouté, R-119-2014, art. 3.
         art. 1.1: ajouté, R-092-98, art. 2; renuméroté 1(2), R-046-2010, art. 2.
         art. 2(1): abrogé et remplacé, R-119-2014, art. 4(1).
         art. 2(2): abrogé, R-119-2014, art. 4(2).
          art. 2(3): abrogé et remplacé, R-076-93, art. 2; modifié, R-046-2010, art. 3; abrogé, R-119-2014, art. 4(2).
```

```
art. 2.1: ajouté, R-119-2014, art. 5.
         art. 3: abrogé, R-119-2014, art. 6.
         ann.: modifiée, R-092-98, art. 3; abrogée et remplacée, R-062-99, art. 2; abrogée et remplacée, R-119-2014, art. 7;
                   modifiée, R-007-2017, art. 2 et 3; modifiée, R-097-2018, art. 3.
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'AKLAVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT.
 RÈGLEMENT (R-031-93)
         art. 1: modifié, R-083-2019, art. 2.
         ann. A: modifiée, R-108-95, art. 2 et 3; modifiée, R-084-98, art. 2; abrogée et remplacée, R-072-2015, art. 2;
                   modifiée, R-083-2019, art. 3.
         ann. B: abrogée et remplacée, R-047-98, art. 2; modifiée, R-084-98, art. 3; modifiée, R-002-2017, art. 2;
                   modifiée, R-083-2019, art. 4.
         ann. C: ajoutée, R-150-96, art. 2; modifiée, R-84-98, art. 4; modifiée, R-071-2004, art. 2;
                   modifiée, R-044-2011, art. 2; modifiée, R-104-2015, art. 2; modifiée, R-083-2019, art. 5.
         ann. D: ajoutée, R-183-96, art. 2; modifiée, R-84-98, art. 5; modifiée, R-011-2019, art. 2;
                   modifiée, R-083-2019, art. 6.
         ann. E: ajoutée, R-034-97, art. 2; modifiée, R-84-98, art. 6; modifiée, R-069-2007, art. 2;
                   modifiée, R-149-2009, art. 2; modifiée, R-030-2010, art. 2; modifiée, R-070-2010, art. 2;
                   modifiée, R-044-2013, art. 2; modifiée, R-042-2015, art. 2; modifiée, R-138-2018, art. 2;
                   modifiée, R-083-2019, art. 7.
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'INUVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
 RÈGLEMENT (R-033-93)
         art. 1: modifié, R-084-2019, art. 2.
         ann. A: modifiée, R-062-94, art. 2; modifiée, R-110-95, art. 2 et 3; modifiée, R-081-97, art. 2;
                   modifiée, R-086-98, art. 2; abrogée et remplacée, R-073-2015, art. 2; modifiée, R-084-2019, art. 3.
         ann. B: abrogée et remplacée, R-049-98, art. 2; modifiée, R-086-98, art. 3; modifiée, R-003-2017, art. 2;
                   modifiée, R-084-2019, art. 4.
         ann. C: ajoutée, R-149-96, art. 2; modifiée, R-086-98, art. 4; modifiée, R-066-2004, art. 2;
                   modifiée, R-045-2011, art. 2; modifiée, R-105-2015, art. 2; modifiée, R-084-2019, art. 5;
                   modifiée, R-109-2019, art. 2.
         ann. D: ajoutée, R-184-96, art. 2; modifiée, R-086-98, art. 5; modifiée, R-012-2019, art. 2;
                   modifiée, R-084-2019, art. 6.
         ann. E: ajoutée, R-036-97, art. 2; modifiée, R-086-98, art. 6; modifiée, R-068-2007, art. 2;
                   modifiée, R-150-2009, art. 2; modifiée, R-031-2010, art. 2; modifiée, R-071-2010, art. 2;
                   modifiée, R-045-2013, art. 2; modifiée, R-043-2015, art. 2; modifiée, R-139-2018, art. 2;
                   modifiée, R-084-2019, art. 7.
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'OLOKHATOMIUT DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
 RÈGLEMENT (R-032-93)
         nouveau titre, R-027-94, art. 2 [A]; R-031-2009, art. 2; R-044-2015, art. 2.
         art. 1: modifié, R-031-2009, art. 3; modifié, R-085-2019, art. 2.
         ann. A: modifiée, R-049-94, art. 2; modifiée, R-069-95, art. 2; modifiée, R-109-95, art. 2 et 3;
                   modifiée, R-050-96, art. 2; modifiée, R-085-98, art. 2; modifiée, R-026-2004, art. 2;
                   modifiée, R-067-2006, art. 2; modifiée, R-031-2009, art. 4; abrogée et remplacée, R-074-2015, art. 2;
                   modifiée, R-085-2019, art. 3.
         ann. B: abrogée et remplacée, R-048-98, art. 2; modifiée, R-085-98, art. 3; modifiée, R-031-2009, art. 5;
                   modifiée, R-093-2015, art. 2; modifiée, R-085-2019, art. 4.
         ann. C: modifiée, R-027-94, art. 3; modifiée, R-202-96, art. 2; modifiée, R-085-98, art. 4;
                   modifiée, R-012-2003, art. 1; modifiée, R-031-2009, art. 6; modifiée, R-085-2019, art. 5.
         ann. D: ajoutée, R-017-96, art. 2; modifiée, R-035-97, art. 2; modifiée, R-085-98, art. 5;
                   modifiée, R-072-2004, art. 2; modifiée, R-031-2009, art. 7; abrogée et remplacée, R-044-2015, art. 3;
```

modifiée, R-140-2018, art. 2; modifiée, R-005-2019, art. 2; modifiée, R-085-2019, art. 6.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE PAULATUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-034-93)

```
art. 1: modifié, R-086-2019, art. 2.
         ann. A: modifiée, R-070-95, art. 2; modifiée, R-111-95, art. 2 et 3; modifiée, R-051-96, art. 2;
                   modifiée, R-087-98, art. 2; modifiée, R-080-2005, art. 2; modifiée, R-032-2009, art. 2;
                   abrogée et remplacée, R-075-2015, art. 2; modifiée, R-086-2019, art. 3.
         ann. B: abrogée et remplacée, R-050-98, art. 2; modifiée, R-087-98, art. 3; modifiée, R-004-2017, art. 2;
                   modifiée, R-086-2019, art. 4.
         ann. C: ajoutée, R-148-96, art. 2; modifiée, R-087-98, art. 4; modifiée, R-089-99, art. 2;
                   modifiée, R-067-2004, art. 2; modifiée, R-046-2011, art. 2; modifiée, R-086-2019, art. 5.
         ann. D: ajoutée, R-185-96, art. 2; modifiée, R-087-98, art. 5; modifiée, R-089-99, art. 3 [F];
                   modifiée, R-013-2019, art. 2; modifiée, R-086-2019, art. 6.
         ann. E: ajoutée, R-203-96, art. 2; modifiée, R-087-98, art. 6; modifiée, R-086-2019, art. 7.
         ann. F: ajoutée, R-037-97, art. 2; modifiée, R-087-98, art. 7; modifiée, R-067-2007, art. 2;
                   modifiée, R-151-2009, art. 2; modifiée, R-032-2010, art. 2; modifiée, R-072-2010, art. 2.;
                   modifiée, R-046-2013, art. 2; modifiée, R-045-2015, art. 2; abrogée et remplacée, R-141-2018, art. 2.;
                   modifiée, R-086-2019, art. 8.
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE SACHS HARBOUR DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT.
 RÈGLEMENT (R-035-93)
         art. 1: modifié, R-087-2019, art. 2.
         ann. A: modifiée, R-071-95, art. 2; modifiée, R-112-95, art. 2 et 3; modifiée, R-052-96, art. 2; modifiée, R-088-98, art. 2;
                   modifiée, R-033-2009, art. 2; abrogée et remplacée, R-076-2015, art. 2; modifiée, R-087-2019, art. 3.
         ann. B: abrogée et remplacée, R-051-98, art. 2; modifiée, R-088-98, art. 3; modifiée, R-033-2009, art. 3;
                   modifiée, R-094-2015, art. 2; modifiée, R-087-2019, art. 4.
         ann. C: abrogée et remplacée, R-038-97, art. 2; modifiée, R-088-98, art. 4; modifiée, R-066-2007, art. 2;
                   modifiée, R-033-2009, art. 4; modifiée, R-152-2009, art. 2; modifiée, R-033-2010, art. 2;
                   modifiée, R-073-2010, art. 2; modifiée, R-047-2013, art. 2; abrogée et remplacée, R-046-2015, art. 2;
                   modifiée, R-142-2018, art. 2; modifiée, R-006-2019, art. 2; modifiée, R-087-2019, art. 5.
         ann. D: ajoutée, R-204-96, art. 2; modifiée, R-082-97, art. 2; modifiée, R-088-98, art. 5;
                   modifiée, R-033-2009, art. 5; modifiée, R-087-2019, art. 6.
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
 RÈGLEMENT (R-036-93)
         art. 1: modifié, R-088-2019, art. 2.
         art. 3: abrogé, R-047-2011, art. 2.
         ann. A: abrogée et remplacée, R-147-96, art. 2; modifiée, R-089-98, art. 2; modifiée, R-068-2003, art. 2;
                   modifiée, R-068-2004, art. 2; modifiée, R-054-2007, art. 2 et 3; modifiée, R-047-2011, art. 3;
                   modifiée, R-106-2015, art. 2; modifiée, R-088-2019, art. 3.
         ann. B: modifiée, R-113-95, art. 2 et 3; modifiée, R-089-98, art. 3; abrogée et remplacée, R-077-2015, art. 2;
```

modifiée, R-153-2009, art. 2; modifiée, R-034-2010, art. 2; modifiée, R-074-2010, art. 2; modifiée, R-048-2013, art. 2; modifiée, R-047-2015, art. 2; modifiée, R-143-2018, art. 2.:

ann. C: abrogée et remplacée, R-052-98, art. 2; modifiée, R-089-98, art. 4; modifiée, R-005-2017, art. 2.;

ann. D: ajoutée, R-099-93, art. 2; modifiée, R-089-98, art. 5; modifiée, R-057-2008, art. 2; modifiée, R-009-2016, art. 2;

modifiée, R-088-2019, art. 4.

modifiée, R-088-2019, art. 5.

modifiée, R-088-2019, art. 7.

modifiée, R-088-2019, art. 8.

modifiée, R-015-2019, art. 2; modifiée, R-088-2019, art. 6.

ann. E: ajoutée, R-186-96, art. 2; modifiée, R-089-98, art. 6; modifiée, R-014-2019, art. 2;

ann. F: ajoutée, R-039-97, art. 2; modifiée, R-089-98, art. 7; modifiée, R-065-2007, art. 2;

CONTRÔLE DES BISONS NUISIBLES À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-070-92) art. 1: modifié, R-091-2019, art. 2. art. 1.1: ajouté, R-090-98, art. 2. art. 6(3): abrogé, R-062-2011, art. 2. ann.: abrogée et remplacée, R-090-98, art. 3; abrogée et remplacée, R-091-2019, art. 3. DÉCLARANT DES ESPÈCES COMME ORGANISMES NUISIBLES, ARRÊTÉ (R-049-2019) DROITS RELATIFS À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-114-2014) art. 1: modifié, R-099-2018, art. 2. ann.: abrogée et remplacée, R-010-2017, art. 2; abrogée et remplacée, R-099-2018, art. 3; modifiée, R-035-2019, art. 2; modifiée, R-110-2019, art. 2. EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-069-97) art. 1(1): modifié, R-056-2011, art. 2(1); modifié, R-121-2014, art. 2(1); modifié, R-009-2017, art. 2. art. 1(2): modifié, R-056-2011, art. 2(2) et (3). art. 1(3): ajouté, R-121-2014, art. 2(2). art. 2(1): modifié, R-056-2011, art. 3(1). art. 2(3): modifié, R-056-2011, art. 3(1). art. 2(5): abrogé et remplacé, R-056-2011, art. 4. art. 2(6): abrogé et remplacé, R-121-2014, art. 3. art. 3(2): modifié, R-056-2011, art. 5 [A]. art. 3(3): modifié, R-056-2011, art. 5 [A]. art. 5(2): modifié, R-056-2011, art. 6 [A]; abrogé et remplacé, R-121-2014, art. 4. art. 5(3): modifié, R-056-2011, art. 6 [A]; abrogé et remplacé, R-121-2014, art. 4. art. 5(3.1): ajouté, R-121-2014, art. 4. art. 5(3.2): ajouté, R-121-2014, art. 4. **art. 5(3.3) : ajouté,** R-121-2014, art. 4. art. 5(3.4): ajouté, R-121-2014, art. 4. art. 5(3.5): ajouté, R-121-2014, art. 4. art. 5(4): abrogé et remplacé, R-121-2014, art. 4. art. 6(1): modifié, R-121-2014, art. 5. art. 10(3): modifié, R-121-2014, art. 6; modifié, R-009-2017, art. 3 [A]. art. 18(2): modifié, R-121-2014, art. 7. art. 20: modifié, R-121-2014, art. 8; abrogé et remplacé, R-009-2017, art. 4. art. 21: modifié, R-056-2011, art. 7; abrogé, R-121-2014, art. 9. art. 22(1): modifié, R-121-2014, art. 10(1); modifié, R-009-2017, art. 5 [F]. art. 22(2): modifié, R-121-2014, art. 10(2). art. 23(1): modifié, R-056-2011, art. 3(1); modifié, R-121-2014, art. 11(1). art. 23(2): modifié, R-121-2014, art. 11(2). art. 23(3): modifié, R-056-2011, art. 3(1); modifié, R-121-2014, art. 11(3) et (4). art. 23(4): modifié, R-056-2011, art. 3(1); modifié, R-121-2014, art. 11(3) et (4). art. 24(1): modifié, R-121-2014, art. 11(1). art. 27: modifié, R-056-2011, art. 8; abrogé, R-121-2014, art. 12. art. 28 (intertitre): abrogé et remplacé, R-121-2014, art. 13. art. 28(1): modifié, R-121-2014, art. 14(1) et 15[A]. art. 28(2): abrogé, R-121-2014, art. 14(2). art. 29(1): modifié, R-121-2014, art. 16. art. 29(2): modifié, R-121-2014, art. 16 et 17. art. 30: modifié, R-056-2011, art. 9; abrogé, R-121-2014, art. 18.

art. 31 (intertitre): abrogé et remplacé, R-121-2014, art. 19.

art. 31(1) : modifié, R-121-2014, art. 15[A]. **art. 31(2) : modifié,** R-121-2014, art. 20.

```
art. 32(1): modifié, R-121-2014, art. 15[A] et 20.
         art. 32(2): modifié, R-121-2014, art. 20.
         art. 33(1): modifié, R-121-2014, art. 20.
         art. 33(2): modifié, R-121-2014, art. 20 et 21[A].
         art. 33(3): modifié, R-121-2014, art. 15[A] et 20; modifié, R-009-2017, art. 6 [F].
         art. 33(4): modifié, R-121-2014, art. 20.
         art. 34(1): modifié, R-121-2014, art. 15[A] et 20.
         art. 34(2): modifié, R-121-2014, art. 15[A] et 20.
         art. 35: abrogé, R-121-2014, art. 22.
          art. 35(1): modifié, R-056-2011, art. 10(1).
          art. 35(2): modifié, R-056-2011, art. 10(2).
         art. 40(1): modifié, R-095-98, art. 2; modifié, R-064-99, art. 2; modifié, R-056-2011, art. 3(1);
                    modifié, R-121-2014, art. 11(3), (4) et 23.
         art. 40(2): modifié, R-095-98, art. 2; modifié, R-064-99, art. 3; modifié, R-056-2011, art. 11;
                   modifié, R-121-2014, art. 23 et 24.
         art. 40(3): modifié, R-095-98, art. 2; modifié, R-064-99, art. 3; modifié, R-056-2011, art. 3(1);
                   modifié, R-121-2014, art. 11(3) et 23.
         art. 40(4): modifié, R-095-98, art. 2.
         art. 40(5): modifié, R-095-98, art. 2.
         art. 40(6): modifié, R-056-2011, art. 3(2); modifié, R-121-2014, art. 11(3) et (4).
         art. 41(2): modifié, R-095-98, art. 3.
         art. 42: modifié, R-056-2011, art. 12; abrogé, R-121-2014, art. 25.
         art. 46(2): modifié, R-095-98, art. 3.
         art. 47: modifié, R-056-2011, art. 13; abrogé, R-121-2014, art. 26.
         art. 48(1): modifié, R-121-2014, art. 27.
         art. 51: abrogé, R-121-2014, art. 28.
         art. 51(1): modifié, R-056-2011, art. 14(1).
         art. 51(2): modifié, R-056-2011, art. 14(2).
         art. 52 à art. 54 : abrogés, R-056-2011, art. 15.
FAUNE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-115-2014)
         art. 1: abrogé et remplacé, R-051-2019, art. 2.
         art. 2(1): abrogé et remplacé, R-051-2019, art. 3.
         art. 4 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 4.
         art. 5 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 5.
         art. 5.1 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 6.
         art. 5.1: ajouté, R-051-2019, art. 6.
         art. 5.2 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 6.
         art. 5.2: ajouté, R-051-2019, art. 6.
         art. 5.3 (intertitre): ajouté, R-102-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
         art. 5.3: ajouté, R-102-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
         art. 5.3: ajouté, R-051-2019, art. 6.
         art. 6 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 6.
          art. 6(1): modifié, R-051-2019, art. 7.
         art. 6.1 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 8.
         art. 6.1: ajouté, R-051-2019, art. 8.
         art. 7 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 9.
         art. 8 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 10.
         art. 9 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 11.
         art. 9(2): modifié, R-051-2019, art. 12 [F].
          art. 12 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 13.
         art. 12: abrogé et remplacé, R-051-2019, art. 13.
          art. 12.1 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 13.
          art. 12.1: ajouté, R-051-2019, art. 13.
```

```
art. 12.2: ajouté, R-051-2019, art. 13.
         art. 12.3 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 13.
         art. 12.3: ajouté, R-051-2019, art. 13.
         art. 13 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 13.
         art. 13(2): modifié, R-011-2017, art. 2.
         art. 13.1 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 14.
         art. 13.1 : ajouté, R-051-2019, art. 14.
         art. 13.2: ajouté, R-051-2019, art. 14.
         art. 13.3: ajouté, R-051-2019, art. 14.
         art. 13.4 (intertitre): ajouté, R-051-2019, art. 14.
         art. 13.4: ajouté, R-051-2019, art. 14.
OISEAUX DE PROIE CAPTIFS, RÈGLEMENT (R-020-92)
          nouveau titre, R-117-2014, art. 2.
          art. 1: abrogé et remplacé, R-117-2014, art. 3.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-117-2014, art. 3.
         ann.: modifiée, R-082-98, art. 2; abrogée et remplacée, R-058-99, art. 2; abrogée et remplacée, R-117-2014, art. 4.
PERMIS ET LICENCES RELATIFS À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-027-92)
         art. 1: renuméroté 1(1), R-047-2010, art. 2; modifié, R-122-2014, art. 2.
         art. 1.1: ajouté, R-154-96, art. 2; renuméroté 1(2), R-047-2010, art. 2.
         art. 2(1): modifié, R-047-2010, art. 3; modifié, R-122-2014, art. 3.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-108-93, art. 2; modifié, R-058-2011, art. 2; abrogé, R-122-2014, art. 4.
         art. 3.1 : ajouté, R-122-2014, art. 5.
         art. 3.2: ajouté, R-122-2014, art. 5.
         art. 3.3: ajouté, R-122-2014, art. 5.
         art. 3.4: ajouté, R-122-2014, art. 5.
         art. 3.4(1): modifié, R-100-2018, art. 2.
         art. 3.5: ajouté, R-122-2014, art. 5.
         art. 3.5(1): modifié, R-100-2018, art. 2.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-122-2014, art. 6.
         art. 4.1 : ajouté, R-122-2014, art. 6.
         art. 4.2: ajouté, R-122-2014, art. 6.
         art. 4.3: ajouté, R-122-2014, art. 6.
         art. 4.3(1): modifié, R-100-2018, art. 3.
         art. 5(1): abrogé, R-122-2014, art. 7(1).
         art. 5(2): abrogé et remplacé, R-122-2014, art. 7(2).
         art. 6: modifié, R-082-93, art. 2; abrogé, R-122-2014, art. 8.
         art. 7: modifié, R-082-93, art. 3; abrogé, R-122-2014, art. 8.
         art. 7.1: modifié, R-082-93, art. 4; abrogé, R-122-2014, art. 8.
         art. 8 : abrogé et remplacé, R-122-2014, art. 9.
         art. 8.1: ajouté, R-122-2014, art. 9.
         art. 8.2: ajouté, R-122-2014, art. 9.
          art. 8.2(2): modifié, R-012-2017, art. 2.
          art. 9(2): abrogé, R-122-2014, art. 10.
         art. 10(1): modifié, R-058-2011, art. 3.
         art. 10(3): abrogé, R-122-2014, art. 11.
         art. 11(2): abrogé, R-122-2014, art. 12.
         art. 11(3): modifié, R-122-2014, art. 13.
         art. 11(4): modifié, R-122-2014, art. 14.
         art. 11(5): modifié, R-122-2014, art. 14.
         art. 16(1): abrogé, R-122-2014, art. 15(1).
          art. 16(3): abrogé, R-122-2014, art. 15(2).
          art. 16.1 (intertitre): ajouté, R-036-2019, art. 2.
```

```
art. 16.1: ajouté, R-036-2019, art. 2.
art. 16.2: ajouté, R-036-2019, art. 2.
art. 17(1): abrogé et remplacé, R-122-2014, art. 16(1).
art. 17(2): abrogé, R-122-2014, art. 16(2).
art. 17(3): modifié, R-122-2014, art. 13 et 16(3).
art. 18(1): abrogé, R-122-2014, art. 17.
art. 18.1: ajouté, R-043-93, art. 2.
art. 18.1(3): abrogé, R-122-2014, art. 18.
art. 18.2 (intertitre): ajouté, R-052-2019, art. 2.
art. 18.2: ajouté, R-052-2019, art. 2.
art. 19(2): abrogé, R-122-2014, art. 19.
art. 19(3): modifié, R-122-2014, art. 13.
art. 19(4): modifié, R-122-2014, art. 14.
art. 19(5): modifié, R-122-2014, art. 14.
art. 21(1): modifié, R-043-93, art. 3 [A].
art. 23(1): abrogé, R-122-2014, art. 20.
art. 23(2): modifié, R-043-93, art. 4 [A].
art. 24(2): abrogé, R-122-2014, art. 21.
art. 24(3): modifié, R-122-2014, art. 13.
art. 24(4): modifié, R-058-2011, art. 3; modifié, R-122-2014, art. 13.
art. 24(5): modifié, R-122-2014, art. 14.
art. 24(6): modifié, R-122-2014, art. 14.
art. 28: modifié, R-122-2014, art. 14 et 22.
art. 29(1): modifié, R-058-2011, art. 4; abrogé, R-122-2014, art. 23.
art. 29.1: ajouté, R-082-93, art. 5; abrogé, R-108-93, art. 4.
art. 30: modifié, R-028-99, art. 2 [A]; modifié, R-067-99, art. 2; abrogé, R-100-2018, art. 4.
art. 31: abrogé, R-122-2014, art. 24.
art. 32: modifié, R-058-2011, art. 3; modifié, R-122-2014, art. 25; abrogé, R-100-2018, art. 4.
art. 33: abrogé, R-122-2014, art. 26.
art. 34: abrogé, R-100-2018, art. 4.
art. 35: abrogé, R-122-2014, art. 27.
art. 36: modifié, R-122-2014, art. 25; abrogé, R-100-2018, art. 4.
art. 37: modifié, R-122-2014, art. 28; abrogé, R-100-2018, art. 4.
art. 38 (intertitre): abrogé et remplacé, R-122-2014, art. 29.
art. 38: modifié, R-122-2014, art. 30.
art. 39: modifié, R-058-2011, art. 3; abrogé, R-122-2014, art. 31.
art. 40: modifié, R-122-2014, art. 30[A] et 32.
art. 41(1): modifié, R-122-2014, art. 30.
art. 41(2): modifié, R-043-93, art. 5 [A]; modifié, R-122-2014, art. 30.
art. 41(3): modifié, R-122-2014, art. 30.
art. 42(1): modifié, R-058-2011, art. 3.
art. 42(2): modifié, R-058-2011, art. 3; modifié, R-122-2014, art. 32.
art. 43(1): modifié, R-058-2011, art. 5 [A].
art. 43(2): modifié, R-058-2011, art. 5 [A].
art. 43(3): modifié, R-058-2011, art. 3.
art. 44: abrogé, R-122-2014, art. 33.
art. 44(1): modifié, R-154-96, art. 3; abrogé et remplacé, R-058-2011, art. 6.
art. 45: modifié, R-122-2014, art. 30.
art. 46: abrogé, R-058-2011, art. 7.
ann. A: abrogée et remplacée, R-028-99, art. 3; abrogée et remplacée, R-067-99, art. 3; abrogée et remplacée, R-052-2019, art. 3.
ann. B: abrogée et remplacée, R-028-99, art. 3; abrogée, R-052-2019, art. 3.
ann. C: modifiée, R-043-93, art. 6; modifiée, R-082-93, art. 6; modifiée, R-108-93, art. 5;
          modifiée, R-124-95, art. 2; abrogé, R-122-2014, art. 34.
```

PIÉGEAGE, RÈGLEMENT (R-023-92)

```
art. 1(1): modifié, R-120-2014, art. 2(1).
art. 1: modifié, R-039-93, art. 2; modifié, R-187-96, art. 2; modifié, R-053-98, art. 2; modifié, R-094-98, art. 2;
          modifié, R-018-2002, art. 2; modifié, R-034-2009, art. 2; modifié, R-120-2014, art. 2;
          modifié, R-008-2017, art. 2; modifié, R-098-2018, art. 2; abrogé et remplacé, R-092-2019, art. 2.
art. 1.1: ajouté, R-086-97, art. 2; renumerote 1.1(1), R-008-2017, art. 3.
art 1.1(2): ajouté, R-008-2017, art. 3.
art. 1.2: ajouté, R-120-2014, art. 3.
art. 2: modifié, R-039-93, art. 3; abrogé et remplacé, R-018-2002, art. 3.
art. 2(2): modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 5.
art. 4: modifié, R-100-93, art. 2; modifié, R-098-94, art. 2; modifié, R-096-95, art. 2; modifié, R-086-97, art. 3;
          modifié, R-070-2000, art. 2; abrogé et remplacé, R-120-2014, art. 6.
art. 5: modifié, R-120-2014, art. 7: March 23, 2018; modifié, R-008-2017, art. 4 [A].
art. 6: abrogé, R-120-2014, art. 8.
art. 6(6): modifié, R-055-2011, art. 2.
art. 7(1): abrogé et remplacé, R-087-93, art. 2; modifié, R-094-98, art. 3; modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 7(2): modifié, R-120-2014, art. 10(1).
art. 7(3): modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 7(4): modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 7(5): modifié, R-120-2014, art. 5.
art. 7(6): modifié, R-120-2014, art. 10(2).
art. 7(7): modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 8: abrogé et remplacé, R-039-93, art. 4.
art. 8(1): modifié, R-094-98, art. 4; modifié, R-042-2005, art. 2.
art. 8(2): modifié, R-120-2014, art. 11.
art. 8.1: ajouté, R-039-93, art. 4.
art. 8.1(1): modifié, R-055-2011, art. 2; abrogé, R-008-2017, art. 5.
art. 9(1): abrogé et remplacé, R-087-93, art. 3; modifié, R-094-98, art. 3; modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 9(2): modifié, R-120-2014, art. 12.
art. 9(6): modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 9(8): modifié, R-094-98, art. 3; modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 9(9): modifié, R-120-2014, art. 9.
art. 10: abrogé et remplacé, R-039-93, art. 5.
art. 10(1): modifié, R-094-98, art. 4.
art. 10(2): modifié, R-120-2014, art. 11.
art. 10.1: ajouté, R-039-93, art. 5.
art. 10.1(1): abrogé, R-055-2011, art. 3.
art. 10.1(2): renuméroté 10.1, R-055-2011, art. 3.
art. 10.2: ajouté, R-087-93, art. 4; modifié, R-055-2011, art. 2; abrogé et remplacé, R-120-2014, art. 13.
art. 11: abrogé et remplacé, R-120-2014, art. 14.
art. 12: abrogé, R-039-93, art. 6; ajouté, R-120-2014, art. 15.
art 12.1: aiouté, R-008-2017, art. 6.
art. 13: abrogé, R-034-2009, art. 3.
ann. A: abrogée et remplacée, R-039-93, art. 7; modifiée, R-055-96, art. 2; modifiée, R-187-96, art. 3;
          modifiée, R-053-98, art. 3; abrogée et remplacée, R-094-98, art. 5; abrogée et remplacée, R-063-99, art. 2;
          modifiée, R-070-2000, art. 3; modifiée, R-018-2002, art. 4; modifiée, R-032-2002, art. 2;
         modifiée, R-013-2003, art. 2; abrogée et remplacée, R-120-2014, art. 16; modifiée, R-008-2017, art. 7;
          modifiée, R-098-2018, art. 3.
ann. B: abrogée et remplacée, R-039-93, art. 7; abrogée et remplacée, R-094-98, art. 5.
ann. C: ajoutée, R-039-93, art. 7; abrogée et remplacée, R-094-98, art. 5; modifiée, R-008-2017, art. 8;
          abrogée et remplacée, R-092-2019, art. 3.
ann. D: ajoutée, R-039-93, art. 7.
```

RÉGION DE CONSERVATION DU NOYAU DE POPULATION MOBILE DU CARIBOU DE BATHURST, RÈGLEMENT (R-006-2016)

VENTE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-021-92)

```
art. 1: modifié, R-089-93, art. 2; modifié, R-118-2014, art. 2.
art. 1.01: ajouté, R-056-97, art. 2.
art. 1.1: ajouté, R-089-93, art. 3; modifié, R-051-2009, art. 2.
art. 2: modifié, R-038-93, art. 2; abrogé et remplacé, R-122-95, art. 2.
art. 2(1): modifié, R-091-98, art. 2; modifié, R-118-2014, art. 3(1).
art. 2(2): modifié, R-118-2014, art. 3(2).
art. 2(4): modifié, R-118-2014, art. 3(3).
art. 3(1): modifié, R-139-2009, art. 2(1); modifié, R-118-2014, art. 4; modifié, R-034-2019, art. 2.
art. 3(2): modifié, R-038-93, art. 4; modifié, R-139-2009, art. 2(2); modifié, R-034-2019, art. 2.
art. 3.1: ajouté, R-139-2009, art. 3; modifié, R-118-2014, art. 4; abrogé, R-034-2019, art. 3.
art. 4(1): modifié, R-006-2017, art. 2.
art. 4(2): modifié, R-118-2014, art. 5; modifié, R-006-2017, art. 2 et 3 [A].
art. 5 à 7 : abrogé, R-118-2014, art. 6.
art. 8: abrogé, R-051-2009, art. 3.
ann.: modifiée, R-038-93, art. 5; modifiée, R-088-93, art. 2; modifiée, R-089-93, art. 4 à 7; modifiée, R-083-94, art. 2;
          modifiée, R-087-94, art. 2; modifiée, R-105-94, art. 2; modifiée, R-066-95, art. 2; modifiée, R-081-95, art. 2;
          modifiée, R-118-95, art. 2; modifiée, R-122-95, art. 3; modifiée, R-018-96, art. 2; modifiée, R-020-97, art. 2;
          modifiée, R-030-97, art. 2; modifiée, R-040-97, art. 2; modifiée, R-056-97, art. 3; modifiée, R-065-97, art. 2;
          modifiée, R-020-98, art. 2; modifiée, R-025-98, art. 2; abrogée et remplacée, R-091-98, art. 3;
          modifiée, R-119-98, art. 2; abrogée et remplacée, R-061-99, art. 2; modifiée, R-079-99, art. 2;
          modifiée, R-060-2000, art. 2; abrogée et remplacée, R-014-2006, art. 2; modifiée, R-084-2006, art. 2;
         modifiée, R-051-2009, art. 4; abrogée et remplacée, R-139-2009, art. 4; modifiée, R-156-2009, art. 2;
          modifiée, R-118-2014, art. 7; abrogée et remplacée, R-034-2019, art. 4.
```

ZONES ET RÉGIONS DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-15)

```
nouveau titre, R-123-2014, art. 2.
art. 1: modifié, R-123-2014, art. 3; abrogé et remplacé, R-093-2019, art. 2; modifié, R-111-2019, art. 2.
art. 2: ajouté, R-123-2014, art. 4; abrogé et remplacé, R-093-2019, art. 2.
art. 3: ajouté, R-093-2019, art. 2.
ann.: modifiée, R-091-93, art. 2; modifiée, R-020-96, art. 2; abrogée et remplacée, R-104-98, art. 2;
abrogée et remplacée, R-072-99, art. 2; modifiée, R-053-2009, art. 2;
renommée ann. A et modifiée, R-123-2014, art. 5; abrogée et remplacée, R-093-2019, art. 3.
ann. B: ajoutée, R-123-2014, art. 6; modifiée, R-058-2015, art. 2; modifiée, R-110-2015, art. 2;
modifiée, R-013-2017, art. 2, 3, 4 et 5; modifiée, R-101-2018, art. 2; modifiée, R-144-2018, art. 2.
modifiée, R-093-2019, art. 4; modifiée, R-111-2019, art. 3.
```

FONCTION PUBLIQUE

APPELS DES NOMINATIONS DE PERSONNEL, RÈGLEMENT (R-025-2006)

```
art. 1(1): modifié, R-026-2017, art. 2.
art. 2(3): modifié, R-123-2009, art. 2(1).
art. 2(3.1): ajouté, R-123-2009, art. 2(2).
art. 3(4): abrogé et remplacé, R-061-2015, art. 2.
art. 3(5): ajouté, R-061-2015, art. 2.
art. 4(1.1): ajouté, R-061-2015, art. 3.
art. 4.1: ajouté, R-061-2015, art. 4.
art. 5: modifié, R-061-2015, art. 5.
art. 12: abrogé, R-123-2009, art. 3.
art. 13: abrogé, R-123-2009, art. 3.
art. 14: abrogé, R-123-2009, art. 3.
```

FONCTION PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28)

```
art. 1(3): modifié, R-048-2011, art. 2; modifié, R-068-2015, art. 2.
art. 10(1): modifié, R-048-2011, art. 3 [F].
art. 11: modifié, R-048-2011, art. 4 [A].
art. 15(1): abrogé, R-060-2015, art. 2.
art. 15(2): abrogé, R-060-2015, art. 2.
art. 25: modifié, R-048-2011, art. 3 [F].
art. 28: modifié, R-048-2011, art. 3 [F].
art. 29(1): modifié, R-048-2011, art. 3 [F].
art. 34(5): modifié, R-048-2011, art. 5.
art. 36: abrogé, R-060-2015, art. 3.
art. 37: abrogé, R-060-2015, art. 3.
art. 45: modifié, R-048-2011, art. 3 [F].
art. 49: modifié, R-048-2011, art. 6 [F].
art. 51: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 2.
art. 51(1): modifié, R-048-2011, art. 7.
ann.: ajoutée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 3; modifiée, R-048-2011, art. 8.
```

INCLUSION DANS LA FONCTION PUBLIQUE (DIRECTEUR-GÉNÉRAL DE LA COMMISSION SCOLAIRE FRANCOPHONE, TERRITOIRES DU NORD-OUEST), ARRÊTÉ PORTANT (R-071-2011)

JOURS FÉRIÉS POUR LA FONCTION PUBLIQUE, ARRÊTÉ (R-025-2000)

RÉMUNÉRATION ET DÉPENSES DU COMMISSAIRE À L'ÉQUITÉ SALARIALE, RÈGLEMENT (R-070-2004)

art. 3: abrogé et remplacé, R-089-2008, art. 2.

FONDS DU PATRIMOINE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

FONDS DU PATRIMOINE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-008-2013)

```
art. 1(1): modifié, R-042-2019, art. 2.

art. 3(1): modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 3(2): modifié, R-042-2019, art. 3 et 4.

art. 3(3): modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 4: modifié, R-042-2019, art. 3; renuméroté art. 4(1), R-042-2019, art. 5.

art. 4(2): ajouté, R-042-2019, art. 5.

art. 5: modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 6(1): modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 7: renuméroté art. 7(1), R-042-2019, art. 6.

art. 7(2): ajouté, R-042-2019, art. 6.
```

GARDERIES

NORMES APPLICABLES AUX GARDERIES, RÈGLEMENT (R-053-2012)

```
art. 2(4) : modifié, R-068-2017, art. 2. 
art. 10(1) : modifié, R-068-2017, art. 2 et 3. 
art. 75(1) : modifié, R-092-2014, art. 2. 
ann. : modifié, R-068-2017, art. 4.
```

NORMES APPLICABLES AUX GARDERIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-3)

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

```
ACCORDS ET OPÉRATIONS DE NATURE FINANCIÈRE RELATIFS AUX PRODUITS PÉTROLIERS DÉRIVÉS, RÈGLEMENT (R-045-2008)
```

```
art. 1 : modifié, R-038-2016, art. 2. art. 2 : modifié, R-038-2016, art. 3.
```

ALIÉNATION DES BIENS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-047-93)

```
art. 1: modifié, R-037-2016, art. 2.
```

BANQUES DÉSIGNÉES, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-6)

```
nouveau titre, R-038-2014, art. 2. art. 1 : modifié, R-038-2014, art. 3; modifié, R-036-2016, art. 2.
```

CESSION DES CRÉANCES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-1)

```
nouveau titre, R-033-2016, art. 2.
art. 1: abrogé et remplacé, R-033-2016, art. 3.
art. 2: modifié, R-033-2016, art. 4.
art. 2.1: ajouté, R-033-2016, art. 5.
ann.: modifié, R-033-2016, art. 6.
```

CONTRATS GOUVERNEMENTAUX, RÈGLEMENT (R-032-2006)

```
art. 1(1): modifié, R-013-2016, art. 2(1); modifié, R-053-2018, art. 2 et 3. art. 1(2): modifié, R-013-2016, art. 2(2); modifié, R-053-2018, art. 3. art. 1(3): modifié, R-053-2018, art. 3. art. 2(2): modifié, R-053-2018, art. 4[F]. art. 5(intertitre): abrogé et remplacé, R-053-2018, art. 5. art. 5: abrogé et remplacé, R-053-2018, art. 5. art. 4(1): abrogé et remplacé, R-087-2011, art. 2. art. 4(2): abrogé et remplacé, R-087-2011, art. 2. art. 8(1): abrogé et remplacé, R-013-2016, art. 3. art. 10: abrogé, R-013-2016, art. 4. art. 11: modifié, R-013-2016, art. 5.
```

DÉLÉGATION DES POUVOIRS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 7 (Suppl.)]

```
art. 1(1): modifié, R-035-2016, art. 2(1).
art. 1(2): abrogé et remplacé, R-035-2016, art. 2(2).
art. 2: abrogé et remplacé, R-035-2016, art. 3.
art. 3: ajouté, R-075-93, art. 1; abrogé et remplacé, R-045-97, art. 1; renuméroté 3(1), R-092-2005, art. 2.
art. 3(1): modifié, R-035-2016, art. 4.
art. 3(2): ajouté, R-092-2005, art. 2.
art. 4: ajouté, R-045-97, art. 1; modifié, R-035-2016, art. 5.
art. 5(1): modifié, R-035-2016, art. 6.
art. 5: ajouté, R-045-97, art. 1.
art. 6: ajouté, R-045-97, art. 1; abrogé et remplacé, R-035-2016, art. 7.
```

```
DROITS D'EXAMEN DES PLANS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R-031-2003)
         nouveau titre, R-055-2009, art. 2[F].
         art. 1(1): modifié, R-055-2009, art. 3; modifié, R-025-2012, art. 2; modifié, R-029-2017, art. 2.
         art. 2: abrogé, R-055-2009, art. 4.
DROITS RELATIFS AUX SERVICES JUDICIAIRES, RÈGLEMENT (R-120-93)
         art. 1.1: ajouté, R-048-2012, art. 2.
         art. 1.2: ajouté, R-128-2016, art. 2.
         art. 2(1): modifié, R-133-2016, art. 2(1).
         art. 2(2): abrogé, R-133-2016, art. 2(2).
         art. 2(3): modifié, R-133-2016, art. 2(3).
         art. 2(3.1): ajouté, R-133-2016, art. 2(4).
         art. 2(4): modifié, R-133-2016, art. 2(5).
         art. 3: renuméroté 3(1), R-092-2005, art. 2.
         art. 3(2): aiouté, R-092-2005, art. 2: modifié, R-128-2016, art. 3.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-128-2016, art. 4.
         art. 4.1: ajouté, R-056-2004, art. 2; renuméroté art. 5, R-048-2012, art. 3; modifié, R-128-2016, art. 5.
         art. 5: abrogé, R-092-2005, art. 3.
         ann. A: modifiée, R-020-2011, art. 2; abrogée et remplacée, R-133-2016, art. 3;
                   abrogée et remplacée, R-023-2017, art. 2.
         ann. A.1: ajoutée, R-048-2012, art. 4.
         ann. A.2: ajoutée, R-128-2016, art. 6; abrogée et remplacée, R-066-2017, art. 2; modifiée, R-071-2017, art. 2 [A].
         ann. B: modifiée, R-020-2011, art. 3; abrogé et remplacé, R-133-2016, art. 4.
EXEMPTION DE CESSION DES CRÉANCES DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT (R-060-2007)
EXEMPTION DE CONTRATS D'INDEMNISATION, RÈGLEMENT (R-018-99)
         art. 1(1): modifié, R-083-2001, art. 2(1); modifié, R-006-2002, art. 2; modifié, R-039-2003, art. 2(1);
                   modifié, R-066-2003, art. 2(1); modifié, R-039-2004, art. 2(1); modifié, R-076-2004, art. 2(1);
                   modifié, R-006-2005, art. 2(1); modifié, R-063-2005, art 2(1); modifié, R-109-2005, art. 2(1);
                   modifié, R-132-2005, art. 2(1); modifié, R-031-2006, art. 2; modifié, R-039-2006, art. 2;
                   modifié, R-061-2007, art. 2; modifié, R-010-2008, art. 2; modifié, R-017-2008, art. 2;
                   modifié, R-014-2010, art. 2; modifié, R-040-2010, art. 2; modifié, R-045-2010, art. 2;
                   modifié, R-094-2011, art. 2; modifié, R-051-2012, art. 2; modifié, R-001-2014, art. 2;
                   modifié, R-072-2014, art. 2; modifié, R-101-2014, art. 2; modifié, R-102-2014, art. 2;
                  modifié, R-013-2015, art. 2; modifié, R-034-2016, art. 2(1).
         art. 1(2): modifié, R-083-2001, art. 2(2); modifié, R-006-2002, art. 3; modifié, R-039-2003, art. 2(2);
                   modifié, R-063-2005, art. 2(2); abrogé et remplacé, R-011-2006, art. 2; modifié, R-034-2016, art. 2(2).
         art. 1(3): ajouté, R-083-2001, art. 2(3); ajouté, R-066-2003, art. 2(2); modifié, R-063-2005, art. 2(3);
                  abrogé et remplacé, R-011-2006, art. 2.
         art. 1(4): abrogé et remplacé, R-109-2005, art. 2(2); abrogé, R-011-2006, art. 2.
         art. 1(5): ajouté, R-039-2004, art. 2(2); modifié, R-076-2004, art. 2(2);
                  abrogé et remplacé, R-006-2005, art. 2(2); abrogé, R-011-2006, art. 2.
         art. 1(6): ajouté, R-076-2004, art. 2(3); abrogé, R-011-2006, art. 2.
         art. 1(7): ajouté, R-063-2005, art. 2(4); abrogé, R-011-2006, art. 2.
         art. 1(8): ajouté, R-063-2005, art. 2(4); abrogé, R-011-2006, art. 2.
         art. 1(9): ajouté, R-132-2005, art. 2(2); abrogé, R-114-2007, art. 2.
         art. 2(1): ajouté, R-063-2005, art. 3; abrogé et remplacé, R-072-2014, art. 3; modifié, R-081-2015, art. 2;
                   modifié, R-034-2016, art. 3.
         art. 2(2): ajouté, R-063-2005, art. 3.
         art. 2(3): ajouté, R-063-2005, art. 3.
```

art. 2(4): ajouté, R-081-2015, art. 3.

```
art. 3 : ajouté, R-114-2007, art. 3. art. 3(2) : modifié, R-034-2016, art. 4.
```

GARANTIES ET PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-5)

art. 4(2): abrogé et remplacé, R-073-2013, art. 2.

INVESTISSEMENTS, RÈGLEMENT (R-090-2001)

art. 1(2): modifié, R-040-2016, art. 2. art. 2(1): modifié, R-040-2016, art. 3(1). art. 2(2): modifié, R-040-2016, art. 3(2). art. 10: modifié, R-040-2016, art. 4.

REMISE ACCORDÉE AU TITRE DES REMBOURSEMENTS D'IMPÔT SUR LE REVENU FRAPPÉS DE PRESCRIPTION, DÉCRET (R-106-92)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE NANISIVIK MINES LTD., DÉCRET (R-011-95)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE STRATHCONA MINERAL SERVICE LIMITED, DÉCRET (R-012-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-090-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-114-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-084-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU AUX INDIENS, DÉCRET (R-056-94)

```
art. 2(3) : abrogé et remplacé, R-018-95, art. 2. art. 3(2) : modifié, R-018-95, art. 3 [A].
```

REMISE RELATIVE AUX AVANTAGES ET INDEMNITÉS ACCORDÉS DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-9)

REMISE RELATIVE AUX INDEMNITÉS DE LOGEMENT ET À L'AIDE AU TITRE DES DÉPLACEMENTS ACCORDÉES DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-10)

REMISE SUR LE CARBURÉACTEUR POUR AÉRONEFS, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-2)

TAUX D'INTÉRÊT, RÈGLEMENT (R-113-2019) (EEV 2020-01-01)

TAUX D'INTÉRÊT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-7)

art. 1: abrogé et remplacé, R-039-2016, art. 2.

GOUVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁĮCHO

PREMIÈRE ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL POUR LES GOUVERNEMENTS COMMUNAUTAIRES TŁĮCHQ, ARRÊTÉ (R-049-2005)

RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS DE WEKWEÈTÌ, ARRÊTÉ INSTAURANT (R-086-2005)

DETTES (GOUVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁĮCHQ), RÈGLEMENT (R-142-2009)

FORMULES D'APPLICATION (GOUVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁĮCHQ), RÈGLEMENT (R-143-2009)

INVESTISSEMENTS (GOUVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁJCHQ), RÈGLEMENT (R-144-2009)

PRÊTEURS AUTORISÉS (GOUVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁĮCHQ), RÈGLEMENT (R-141-2009)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À BEHCHOKÒ, ARRÊTÉ (R-091-2005)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À GAMÈTÌ, ARRÊTÉ (R-088-2005)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À WEKWEÈTÌ, ARRÊTÉ (R-089-2005)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À WHATÌ, ARRÊTÉ (R-090-2005)

HAMEAUX

CONSEIL D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-115-2009)

CONSEIL DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-093-2011)

CONSEIL DU HAMEAU DE FORT LIARD, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-018-2000)

DETTES DES HAMEAUX, RÈGLEMENT (R-071-2005)

art. 2: abrogé et remplacé, R-029-2008, art. 2.

art. 6: abrogé et remplacé, R-029-2008, art. 3.

art. 7: abrogé et remplacé, R-029-2008, art. 4.

art. 9: modifié, R-029-2008, art. 5.

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-028-98)

HAMEAU D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-049-2007)

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES HAMEAUX, RÈGLEMENT (R-031-2007)

HAMEAU D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-049-2007)

HAMEAU DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-117-2009)

INVESTISSEMENTS DES HAMEAUX, RÈGLEMENT (R-079-2005)

NOM DU HAMEAU DE TULITA, ARRÊTÉ (R-171-96)

NOM DU HAMEAU DE ULUKHAKTOK, ARRÊTÉ (R-007-2006)

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT (R-094-2007)

PROROGATION DU HAMEAU D'AKLAVIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-1)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT LIARD, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-13)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-14)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT NORMAN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-15)

ann.: abrogée et remplacée, R-069-93, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-16) PROROGATION DU HAMEAU DE HOLMAN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-20) PROROGATION DU HAMEAU DE PAULATUK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-25)

PROROGATION DU HAMEAU DE SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-32)

PROROGATION DU HAMEAU DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-35)

HYDROCARBURES

ENREGISTREMENT DES TITRES RELATIFS AUX TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES, RÈGLEMENT (R-022-2014)
REDEVANCES RELATIVES AUX TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES, RÈGLEMENT (R-023-2014)
RÉGIONS VISÉES PAR LE FONDS POUR L'ÉTUDE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT (R-021-2014)

IMPÔT SUR LE REVENU

IMPÔT SUR LE REVENU, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-1)

```
art. 1.1 : ajouté, R-057-2017, art. 2. art. 1.2 : ajouté, R-076-2019, art. 2.
```

REMISE RELATIVE AUX AVANTAGES ET INDEMNITÉS ACCORDÉS DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-9)

REMISE RELATIVE AUX INDEMNITÉS DE LOGEMENT ET À L'AIDE AU TITRE DES DÉPLACEMENTS ACCORDÉES DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-10)

IMPÔT SUR LE SALAIRE

IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT (R-049-93)

```
art. 1: modifié, R-075-2010, art. 2.
art. 5(3): modifié, R-075-2010, art. 3.
art. 5(5): modifié, R-075-2010, art. 3.
art. 7(2): modifié, R-075-2010, art. 3.
art. 8(2): modifié, R-075-2010, art. 3.
art. 9(3): modifié, R-075-2010, art. 4 et 5.
art. 10(3): modifié, R-075-2010, art. 5.
art. 11(1): modifié, R-075-2010, art. 5.
art. 17(1): modifié, R-075-94, art. 2 et 3; modifié, R-075-2010, art. 3 et 6(1).
art. 17(2): modifié, R-075-2010, art. 6(2) [A].
art. 18: modifié, R-075-2010, art. 5.
art. 22: abrogé, R-075-2010, art. 7.
```

```
art. 23 : abrogé, R-075-2010, art. 7. ann. B : abrogée, R-075-2010, art. 7.
```

INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-080-2010)

```
art. 1: modifié, R-091-2010, art. 2; modifié, R-075-2012, art. 2; modifié, R-135-2014, art. 2;
          modifié, R-107-2015, art. 2; modifié, R-137-2016, art. 2; modifié, R-039-2019, art. 2;
         modifié, R-103-2019, art. 2 (EEV 2020-01-01).
art. 4(3): modifié, R-099-2011, art. 2; modifié, R-075-2012, art. 3; modifié, R-088-2013, art. 2;
         modifié, R-135-2014, art. 3; modifié, R-107-2015, art. 3; modifié, R-137-2016, art. 3;
         modifié, R-002-2018, art. 2; modifié, R-039-2019, art. 3; modifié, R-103-2019, art. 3 (EEV 2020-01-01).
art. 6: modifié, R-091-2010, art. 3; modifié, R-099-2011, art. 3; modifié, R-075-2012, art. 4;
         modifié, R-088-2013, art. 3; modifié, R-135-2014, art. 4; modifié, R-107-2015, art. 4;
         modifié, R-137-2016, art. 4; modifié, R-002-2018, art. 3; abrogé et remplacé, R-039-2019, art. 4.
art. 7: abrogé, R-135-2014, art. 5.
art. 8: abrogé, R-135-2014, art. 5.
art. 12(1): modifié, R-093-2014, art. 2.
art. 13(1): modifié, R-103-2019, art. 4 (EEV 2020-01-01).
art. 14: modifié, R-088-2013, art. 4.
art. 25: abrogé, R-075-2012, art. 5.
ann.: ajoutée, R-039-2019, art. 5; abrogée et remplacée, R-103-2019, art. 5 (EEV 2020-01-01).
```

PRÉSOMPTIONS APPLICABLES AUX POMPIERS, RÈGLEMENT (R-039-2010)

```
ann.: abrogée et remplacée, R-099-2015, art. 2.
```

RÈGLES DE PROCÉDURE DU TRIBUNAL D'APPEL (R-049-2010)

INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

nouveau titre, R-027-2004, art. 2.

DROITS APPLICABLES AUX INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES, RÈGLEMENT RELATIF (R-074-2018)

ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-1)

```
art. 1(1): modifié, R-027-2004, art. 3.

art. 1(2): modifié, R-027-2004, art. 3 et 4.

art. 2(1): modifié, R-027-2004, art. 3, 5 et 6.

art. 3(1): modifié, R-027-2004, art. 3 et 5.

art. 3(2): modifié, R-027-2004, art. 5.

art. 4: modifié, R-027-2004, art. 5.

art. 5: modifié, R-027-2004, art. 3.

art. 6: modifié, R-027-2004, art. 3 et 7.

art. 8: modifié, R-027-2004, art. 3.
```

art. 9 : modifié, R-027-2004, art. 3, 5 et 7. **art. 10 : modifié,** R-027-2004, art. 3, 5, 7 et 8[A].

ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-1) (voir ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES, RÈGLEMENT)

INTERPRÉTATION

HEURE AVANCÉE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-5)

art. 2: abrogé et remplacé, R-104-99, art. 1; abrogé et remplacé, R-035-2006, art. 1.

JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET (R-093-2004)

```
art. 2 : abrogé, R-031-2012, art. 2. art. 3 : abrogé, R-031-2012, art. 2.
```

ann. A: modifiée, R-031-2012, art. 3; abrogée et remplacée, R-115-2016, art. 1.

ann. B: modifiée, R-093-2005, art. 2; modifiée, R-031-2012, art. 3; abrogée et remplacée, R-115-2016, art. 1.

LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISOIRE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ (R-030-2012)

```
ann. A: abrogée et remplacée, R-113-2016, art. 1. ann. B: abrogée et remplacée, R-113-2016, art. 1.
```

JUGES DE PAIX

RÉMUNÉRATION ET ALLOCATIONS, RÈGLEMENT (R-056-98)

```
art. 1(1): modifié, R-040-2003, art. 2; modifié, R-066-2013, art. 2.
art. 1(3): ajouté, R-095-2019, art. 2.
art. 2(1): modifié, R-040-2003, art. 3(1) et (2); modifié, R-066-2013, art. 3; modifié, R-015-2016, art. 2; modifié, R-095-2019, art. 3.
art. 2(1.1): ajouté, R-056-2005, art. 2.
art. 2.1: ajouté, R-056-2005, art. 3; modifié, R-066-2013, art. 4; abrogé et remplacé, R-095-2019, art. 4.
art. 3(1): modifié, R-040-2003, art. 4; abrogé et remplacé, R-013-2006, art. 2; modifié, R-066-2013, art. 5; abrogé et remplacé, R-095-2019, art. 5.
art. 3(1.1): ajouté, R-095-2019, art. 5.
art. 3(2): abrogé et remplacé, R-013-2006, art. 2.
```

JURY

HONORAIRES DES JURÉS, RÈGLEMENT (R-032-96)

```
art. 1 : modifié, R-063-2010, art. 2. art. 2 : abrogé, R-063-2010, art. 3.
```

JURY, RÈGLEMENT (R-034-99)

```
art. 1: modifié, R-085-2007, art. 2.
art. 2: abrogé, R-085-2007, art. 3; ajouté, R-004-2016, art. 2.
art. 3: abrogé, R-085-2007, art. 3; ajouté, R-004-2016, art. 2.
art. 4: abrogé et remplacé, R-085-2007, art. 4; abrogé et remplacé, R-004-2016, art. 2.
art. 6(1): modifié, R-085-2007, art. 5(1); renuméroté art. 6, R-004-2016, art. 3.
art. 6(2): abrogé, R-085-2007, art. 5(2).
art. 7: modifié, R-085-2007, art. 6.
```

```
art. 8(1): modifié, R-004-2016, art. 4.
art. 9: modifié, R-004-2016, art. 5.
art. 10(1): modifié, R-004-2016, art. 6.
art. 11: modifié, R-004-2016, art. 7; abrogé et remplacé, R-055-2018, art. 2.
art. 12: modifié, R-004-2016, art. 8; abrogé, R-055-2018, art. 2.
art. 14: abrogé, R-004-2016, art. 9.
art. 15: abrogé, R-004-2016, art. 9.
```

LANGUES OFFICIELLES

CONSEIL DE REVITALISATION DES LANGUES AUTOCHTONES, RÈGLEMENT (R-050-2004)

CONSEIL DES LANGUES OFFICIELLES, RÈGLEMENT (R-049-2004)

```
art. 1: modifié, R-029-2005, art. 2[F].
```

INSTITUTIONS GOUVERNEMENTALES, RÈGLEMENT (R-082-2006)

```
art. 2: ajouté, R-079-2013, art. 2.
art. 3: ajouté, R-079-2013, art. 2.
ann.: modifiée, R-059-2008, art. 2; modifiée, R-041-2014, art. 2; modifiée, R-098-2016, art. 2; modifiée, R-081-2017, art. 2 et 3; modifiée, R-045-2018, art. 2.
```

LICENCES D'EXPLOITATION DES COMMERCES

DROITS D'ENREGISTREMENT DES COMMERCES ET LICENCES D'EXPLOITATION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-3)

```
art. 1: renuméroté art. 2, R-032-95, art. 2; ajouté, R-032-95, art. 3.
ann.: modifiée, R-105-92, art. 1; modifiée, R-032-95, art. 4; modifiée, R-058-2001, art. 2;
abrogée et remplacée, R-026-2011, art. 2; modifiée, R-023-2012, art. 2, modifiée, R-016-2015, art. 2;
modifié, R-027-2017, art. 2; modifié, R-016-2019, art. 2.
```

EXEMPTION ACCORDÉE AUX ASSOCIATIONS DE LOGEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-5)

EXEMPTION RELATIVE AUX AFFAIRES MUNICIPALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-6)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-2)

```
art. 1 : modifié, R-024-2009, art. 2. art. 2 : modifié, R-024-2009, art. 3[A].
```

LICENCES D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R-109-2009)

LIEUX ARCHÉOLOGIQUES

LIEUX ARCHÉOLOGIQUES, RÈGLEMENT (R-024-2014)

LOCATION COMMERCIALE

FORMULES DE LOCATION COMMERCIALE, RÈGLEMENT (R-039-91)

ann.: modifiée, R-014-93, art. 2.

LOCATION DES LOCAUX D'HABITATION

LOCATION DES LOCAUX D'HABITATION, RÈGLEMENT (R-052-2010)

art. 4.1: ajouté, R-102-2018, art. 2.

art. 5 (intertitre) : abrogé, R-064-2015, art. 2.

art. 5: abrogé et remplacé, R-064-2015, art. 2.

art. 6: abrogé, R-064-2015, art. 2.

LOI PROHIBANT LA DISCRIMINATION (voir DROITS DE LA PERSONNE)

LOTERIE DE L'OUEST DU CANADA

LOTERIE DE L'OUEST DU CANADA, RÈGLEMENT (R-028-2019)

LOTERIES

DÉLÉGATION À AKLAVIK, RÈGLEMENT (R-177-96)

DÉLÉGATION À BEHCHOKÒ, RÈGLEMENT (R-077-97)

nouveau titre, R-059-2009, art. 2.

art. 1: abrogé et remplacé, R-059-2009, art. 3.

art. 2: modifié, R-059-2009, art. 4; modifié, R-121-2009, art. 2[A].

art. 3: abrogé, R-059-2009, art. 5.

DÉLÉGATION À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-014-2000)

DÉLÉGATION À FORT SMITH, RÈGLEMENT (R-057-96)

DÉLÉGATION À HAY RIVER, RÈGLEMENT (R-013-97)

DÉLÉGATION À INUVIK, RÈGLEMENT (R-068-94)

DÉLÉGATION À K'ÁSHO GOT'INÉ, RÈGLEMENT (R-043-2006)

DÉLÉGATION À NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R-065-96)

DÉLÉGATION À PAULATUK, RÈGLEMENT (R-044-2006)

DÉLÉGATION À TSIIGEHTCHIC, RÈGLEMENT (R-071-2001)

nouveau titre, R-036-2008, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-036-2008, art. 3.

```
art. 2: modifié, R-036-2008, art. 4.
         art. 3: abrogé, R-036-2008, art. 5.
DÉLÉGATION À TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT (R-089-96)
DÉLÉGATION À TULITA, RÈGLEMENT (R-198-96)
DÉLÉGATION À ULUKHAKTOK, RÈGLEMENT (R-044-99)
         nouveau titre, R-010-2006, art. 2.
         art. 1: abrogé et remplacé, R-010-2006, art. 3.
         art. 2: modifié, R-010-2006, art. 4.
DÉLÉGATION À WHATÌ, RÈGLEMENT (R-029-2003)
         nouveau titre, R-060-2009, art. 2.
         art. 1: abrogé et remplacé, R-060-2009, art. 3.
         art. 2: modifié, R-060-2009, art. 4; modifié, R-122-2009, art. 2[A].
DÉLÉGATION À YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-193-96)
         art. 3: modifié, R-208-96, art. 2.
DÉLÉGATION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT (R-043-98)
DROITS DE LICENCES DE LOTERIES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 10 (Suppl.)]
         ann.: modifiée, R-103-92, art. 1; modifiée, R-030-95, art. 2; modifiée, R-045-98, art. 2;
                  modifiée, R-061-2001, art. 2.
LOTERIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49)
         art. 1(1): modifié, R-044-98, art. 2; modifié, R-036-2011, art. 2, 3 [A] et 4.
         art. 2(2): modifié, R-036-2011, art. 4.
         art. 3(1): modifié, R-036-2011, art. 4.
         art. 3(2): modifié, R-036-2011, art. 5.
         art. 4: modifié, R-036-2011, art. 4.
         art. 5: abrogé et remplacé, R-029-95, art. 2; voir également R-045-95.
         art. 5(1): modifié, R-044-98, art. 3; modifié, R-036-2011, art. 6.
         art. 7: modifié, R-036-2011, art. 5.
         art. 9(1): modifié, R-044-98, art. 4; modifié, R-022-2003, art. 1; modifié, R-036-2011, art. 7(1).
         art. 9(2): modifié, R-044-98, art. 4.
         art. 14: modifié, R-036-2011, art. 7(1).
         art. 17(4): ajouté, R-044-98, art. 5.
         art. 18: modifié, R-044-98, art. 6; modifié, R-036-2011, art. 3 [A].
         art. 19: modifié, R-044-98, art. 7; modifié, R-036-2011, art. 4.
         art. 20: modifié, R-044-98, art. 8; modifié, R-036-2011, art. 7(2) [A].
         art. 26: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 2.
         art. 37: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 3.
         art. 38: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
         art. 38(1.1): ajouté, R-044-98, art. 9.
         art. 38(1.2): ajouté, R-044-98, art. 9.
         art. 38(2): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
         art. 38(3): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
         art. 38(6): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
         art. 75: ajouté, R-044-98, art. 10.
```

```
art. 76: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 77: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 78: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 79: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 79(2): modifié, R-036-2011, art. 7(1).
art. 80: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 81: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 82: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 82(3): modifié, R-036-2011, art. 4.
art. 83: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 84: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 85: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 86: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 87: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 88: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 89: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 90: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 91: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 92 : ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 93: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 94: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 95: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 96: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 97: ajouté, R-044-98, art. 10.
art. 97(1): modifié, R-036-2011, art. 4.
formule 1: modifiée, R-044-98, art. 11; modifiée, R-036-2011, art. 6 et 7(1).
```

MARIAGE

```
MARIAGE, RÈGLEMENT (R-045-2017)
```

```
art. 4(1) : modifié, R-075-2018, art. 2. art. 4(2) : modifié, R-075-2018, art. 2 et 3.
```

MÉDECINS

MÉDECINS, RÈGLEMENT (R-021-2010)

```
art. 2(1): abrogé et remplacé, R-009-2012, art. 2.
art. 3: abrogé et remplacé, R-009-2012, art. 3.
art. 4(5): abrogé et remplacé, R-076-2018, art. 2.
art. 4.1: ajouté, R-009-2012, art. 4.
art. 6: modifié, R-009-2012, art. 5; modifié, R-076-2018, art. 3, 4 et 5.
art. 7: abrogé, R-009-2012, art. 6.
art. 8: abrogé, R-009-2012, art. 6.
```

MESURES DE PROTECTION CONTRE LA VIOLENCE FAMILIALE

MESURES DE PROTECTION CONTRE LA VIOLENCE FAMILIALE, RÈGLEMENT (R-013-2005)

```
art. 2(1): modifié, R-051-2013, art. 2; modifié, R-074-2016, art. 2.
```

NORMES D'EMPLOI

```
AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT (R-65-2008)
```

```
art. 1 : modifié, R-037-2011, art. 2. art. 17 : abrogé, R-037-2011, art. 3.
```

AUTORITÉ ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ EN MATIÈRE DE NORMES D'EMPLOI, ARRÊTÉ DÉCLARANT (R-019-2008)

```
art. 3 : abrogé, R-007-2012, art. 2. art. 4 : abrogé, R-007-2012, art. 2. ann. : modifiée, R-007-2012, art. 3.
```

NORMES D'EMPLOI, RÈGLEMENT (R-020-2008)

```
art. 1: modifié, R-098-2019, art. 2 (EEV 2019-01-01).
art. 2: abrogé, R-098-2019, art. 3 (EEV 2019-01-01).
art. 3.1: ajouté, R-014-2009, art. 2.
art. 4.01: ajouté, R-037-2014, art. 2.
art. 4.01(2): abrogé et remplacé, R-051-2015, art. 2[F].
art. 4.1: ajouté, R-033-2008, art. 2.
art. 5: abrogé et remplacé, R-012-2010, art. 2; abrogé et remplacé, R-051-2015, art. 3;
          modifié, R-054-2018, art. 2.
art. 7.1 (intertitre): ajouté, R-098-2019, art. 4 (EEV 2019-01-01).
art. 7.1: ajouté, R-098-2019, art. 4 (EEV 2019-01-01).
art. 12.01 (intertitre): ajouté, R-098-2019, art. 5 (EEV 2019-01-01).
art. 12.01: ajouté, R-098-2019, art. 5 (EEV 2019-01-01).
art. 12.1 (intertitre): ajouté, R-098-2019, art. 5 (EEV 2019-01-01).
art. 12.1: ajouté, R-014-2009, art. 3; abrogé et remplacé, R-098-2019, art. 5 (EEV 2019-01-01).
art. 12.2: ajouté, R-064-2013, art. 2.
art. 12.3: ajouté, R-064-2013, art. 2.
art. 13.1 (intertitre): ajouté, R-098-2019, art. 6 (EEV 2019-01-01).
art. 13.1: ajouté, R-098-2019, art. 6 (EEV 2019-01-01).
art. 14(1): modifié, R-021-2015, art. 2(1).
art. 14(2): modifié, R-021-2015, art. 2(2).
art. 14(3): modifié, R-021-2015, art. 2(3).
art. 17: abrogé, R-033-2008, art. 3; ajouté, R-036-2013, art. 2.
art. 18: abrogé, R-033-2008, art. 3.
```

NORMES DU TRAVAIL (voir NORMES D'EMPLOI)

OFFICE DES DROITS DE SURFACE

OFFICE DES DROITS DE SURFACE, RÈGLEMENT (R-028-2016)

OPÉRATIONS PÉTROLIÈRES

CERTIFICATS DE CONFORMITÉ LIÉS À L'EXPLOITATION DU PÉTROLE ET DU GAZ, RÈGLEMENT (R-025-2014)
DÉSIGNATION DE L'ORGANISME DE RÉGLEMENTATION, DÉCRET (R-011-2016)

ÉTUDES GÉOPHYSIQUES LIÉES À LA RECHERCHE DU PÉTROLE ET DU GAZ, RÈGLEMENT (R-028-2014)

FORAGE ET EXPLOITATION DES PUITS DE PÉTROLE ET DE GAZ, RÈGLEMENT (R-027-2014)

INSTALLATIONS PÉTROLIÈRES ET GAZIÈRES, RÈGLEMENT (R-029-2014)

OPÉRATIONS DE PLONGÉE LIÉES AUX ACTIVITÉS PÉTROLIÈRES ET GAZIÈRES, RÈGLEMENT (R-026-2014)

OPÉRATIONS SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ, RÈGLEMENT (R-030-2014)

RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE D'ÉCOULEMENTS OU DE DÉBRIS RELATIFS AU PÉTROLE ET AU GAZ, RÈGLEMENT (R-031-2014)

OPTOMÉTRIE

DROITS RELATIFS À L'OPTOMÉTRIE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 14 (Suppl.)]

```
ann.: modifiée, R-079-2018, art. 2.
```

ORGANISATION JUDICIAIRE

HONORAIRES DES EXAMINATEURS, RÈGLEMENT (R-023-2000)

```
art 3.: modifié, R-134-2016, art. 2.
```

HONORAIRES, DROITS ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT (R-031-96)

```
art. 1(1): modifié, R-049-2012, art. 2 [A].
art. 1(2): modifié, R-049-2012, art. 2 [A] et 3(1).
art. 1(2.1): ajouté, R-113-98, art. 2; modifié, R-049-2012, art. 3(2).
art. 1(3): abrogé et remplacé, R-113-98, art. 3; modifié, R-049-2012, art. 3(3) [A].
art. 1(4): modifié, R-049-2012, art. 3(4).
art. 2(1): modifié, R-049-2012, art. 2 [A].
art. 2(2): modifié, R-049-2012, art. 2 [A] et 4(1).
art. 2(3): modifié, R-049-2012, art. 4(2) [A].
art. 3: modifié, R-024-2000, art. 2; abrogé et remplacé, R-049-2012, art. 5.
art. 4: abrogé R-049-2012, art. 5.
art. 5: abrogé et remplacé, R-176-96, art. 2; abrogé, R-049-2012, art. 5.
art. 6: abrogé, R-176-96, art. 3.
art. 7: abrogé, R-049-2012, art. 6.
art. 8: abrogé, R-049-2012, art. 6.
ann. B: modifiée, R-176-96, art. 4; abrogée et remplacée, R-049-2012, art. 7.
ann. C: modifiée, R-176-96, art. 5; abrogée, R-049-2012, art. 7.
```

RÈGLES DE DIVORCE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-094-94)

RÈGLES DE LA COUR D'APPEL DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST CONCERNANT LES APPELS EN MATIÈRE CIVILE (R-091-2018)

```
art. 7(3) : modifié, R-130-2018, art. 2 [F]. art. 10(2) : modifié, R-130-2018, art. 3 [F]. art. 52(2) : modifié, R-130-2018, art. 4 [F].
```

RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-010-96)

```
art. 1: modifié, R-066-2012, art. 2.
art. 3.1: ajouté, R-066-2012, art. 3.
art. 7.1: ajouté, R-066-2012, art. 4.
art. 7.2: ajouté, R-066-2012, art. 4.
art. 11(1): modifié, R-066-2012, art. 5(1).
art. 11(2): modifié, R-066-2012, art. 5(2)[A].
art. 11(3): modifié, R-066-2012, art. 5(3)[A].
art. 11(5): modifié, R-066-2012, art. 5(4)[A].
art. 11(6): ajouté, R-066-2012, art. 5(5).
art. 14(1): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 21: abrogé, R-066-2012, art. 7.
art. 22: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 8.
art. 28.1: ajouté, R-066-2012, art. 9.
art. 30(3): modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 30(4): modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 39: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 40: modifié, R-066-2012, art. 12[A].
art. 41(1): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 41(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 45: modifié, R-066-2012, art. 13.
art. 47(1): modifié, R-066-2012, art. 10 et 14[A].
art. 50(1): modifié, R-066-2012, art. 15(1).
art. 50(3): modifié, R-066-2012, art. 15(2)[F].
art. 58(1): modifié, R-066-2012, art. 16[A].
art. 58(6): modifié, R-066-2012, art. 14[A].
art. 59(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 102: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 141: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 142(3): modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 146: modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 147(4): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 147(5): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 149: abrogé et remplacé. R-066-2012, art. 18.
art. 156: modifié, R-066-2012, art. 14[A].
art. 160: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 19.
art. 163: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 20.
art. 166.1: ajouté, R-066-2012, art. 21.
art. 180(1): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 180(3): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 186.1: ajouté, R-066-2012, art. 22.
art. 191: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 196: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 23.
art. 197(1): modifié, R-066-2012, art. 24(1).
art. 197(3): modifié, R-066-2012, art. 24(2).
art. 201: modifié, R-066-2012, art. 25.
art. 205: modifié, R-066-2012, art. 26[A] et 27[A].
art. 218(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 223: modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 228(2): modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 234: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 28.
art. 248(5): modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 249(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 29(1).
art. 249(4): ajouté, R-066-2012, art. 29(2).
art. 250: modifié, R-066-2012, art. 10.
```

```
art. 254: modifié, R-066-2012, art. 14[A].
art. 258: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 260(1): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 262: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 30.
art. 277(1): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 277(2): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 278: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 31.
art. 278.1: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.2 : ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.3: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.4: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.5: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.6: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.7: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.8: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.9: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.10: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.11: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.12: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.13: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.14: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 278.15: ajouté, R-066-2012, art. 31.
art. 279: abrogé, R-066-2012, art. 31.
art. 280: abrogé, R-066-2012, art. 31.
art. 283: modifié, R-066-2012, art. 32[A].
art. 284(1): modifié, R-066-2012, art. 33.
art. 294(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 34.
art. 294(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 294(6): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 302(2): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 309(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 35.
art. 311: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 312: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 36.
art. 316(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 321: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 323: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 37.
art. 336: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 352(1): modifié, R-066-2012, art. 38[A].
art. 356: modifié, R-066-2012, art. 39[A].
art. 357(5): modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 358: modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 359: modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 364(3): ajouté, R-066-2012, art. 40.
art. 365 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 41.
art. 366(1): modifié, R-066-2012, art. 42.
art. 378: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 379: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 43.
art. 382(2): modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 387(3): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 387(4): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 389(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 44(1).
art. 389(3): ajouté, R-066-2012, art. 44(2).
art. 390: modifié, R-066-2012, art. 45.
art. 391: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 46.
art. 391.1: ajouté, R-066-2012, art. 46.
art. 392: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 46.
```

```
art. 406: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 47.
art. 411(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 48.
art. 413: modifié, R-066-2012, art. 49.
art. 418: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 422(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 425: modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 436: modifié, R-066-2012, art. 50[A].
art. 462(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 51.
art. 463(3): modifié, R-066-2012, art. 6[A] et 52[A].
art. 464: modifié, R-066-2012, art. 50[A].
art. 465: modifié, R-066-2012, art. 50[A].
art. 466(1): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 474: modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 500(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 53.
art. 523(2): modifié, R-066-2012, art. 54.
art. 524: modifié, R-066-2012, art. 54.
art. 525(3): modifié, R-066-2012, art. 55.
art. 527(2): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 527(3): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 527.1: ajouté, R-108-2007, art. 2.
art. 527.1(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 56(1).
art. 527.1(2): modifié, R-066-2012, art. 56(2).
art. 528: modifié, R-108-2007, art. 3.
art. 529: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 531(1.1): ajouté, R-108-2007, art. 4.
art. 532(1): modifié, R-066-2012, art. 57.
art. 538 : abrogé et remplacé, R-024-96, art. 1.
art. 539 : abrogé et remplacé, R-024-96, art. 1.
art. 539.1: ajouté, R-066-2012, art. 58.
art. 539.2: ajouté, R-066-2012, art. 58.
art. 540: abrogé et remplacé, R-024-96, art. 1.
art. 540(2): modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 541: ajouté, R-024-96, art. 1.
art. 543: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 59.
art. 546(3): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 546(5): modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 556: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 562(1): modifié, R-066-2012, art. 60.
art. 563(4): modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 564: modifié, R-066-2012, art. 61[A].
art. 565(2): modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 566: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 568: modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 570: modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 574(3): modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 574(4): modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 575(3): modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 575(4): modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 577(1): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 579(4): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 63.
art. 580: modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 582: modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 583(1): modifié, R-066-2012, art. 62[A].
art. 584: modifié, R-066-2012, art. 62[A] et 64[A].
art. 586(1): modifié, R-066-2012, art. 65.
art. 587(3): ajouté, R-066-2012, art. 66.
```

```
art. 589(1): modifié, R-066-2012, art. 67.
         art. 591 (intertitre): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 591: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 592: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 593: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 594: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 595 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 596: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 597: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 598: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 599: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 600 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 601: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 602 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 603: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 604 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 605: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 606: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 606.1: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
         art. 607: modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 609(1): modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 615: modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 630(2): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
         art. 631(1): modifié, R-066-2012, art. 6[A] et 10.
         art. 633(1): modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 637: modifié, R-066-2012, art. 6[A].
         art. 639: modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 648(4): modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 648(7): modifié, R-066-2012, art. 69.
         art. 659(2): modifié, R-066-2012, art. 17[A].
         art. 663(2): modifié, R-066-2012, art. 14[A].
         art. 663(3): modifié, R-066-2012, art. 11[A].
         art. 663(5): modifié, R-066-2012, art. 14[A].
         art. 668(1): modifié, R-066-2012, art. 61[A].
         art. 699(3): modifié, R-066-2012, art. 70.
         art. 700(1): modifié, R-066-2012, art. 71.
         art. 704: modifié, R-066-2012, art. 10.
         art. 712: modifié, R-066-2012, art. 11[A].
         art. 720(1): abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 72(1).
         art. 720(4): modifié, R-066-2012, art. 12[A].
         art. 720(6): modifié, R-066-2012, art. 12[A].
         art. 720(7): ajouté, R-066-2012, art. 72(2).
         art. 722: abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 73.
         art. 725(2): modifié, R-066-2012, art. 50[A].
         art. 725(3): modifié, R-066-2012, art. 50[A].
         art. 731(1): modifié, R-066-2012, art. 74.
         Partie 59: abrogée, R-066-2012, art. 75.
         ann. A: abrogée et remplacée, R-066-2012, art. 76.
         ann. B: formule 46, abrogée et remplacée, R-108-2007, art. 5; formule 47, abrogée et remplacée,
                   R-108-2007, art. 6; modifiée, R-066-2012, art. 77.
RÈGLES SUR L'ADMINISTRATION DES SUCCESSIONS (R-123-2016)
         art. 8(2): modifié, R-051-2017, art. 2 [A].
```

```
art. 14(1): modifié, R-148-2018, art. 2 [A].
art. 14(7): modifié, R-148-2018, art. 3 [A].
```

```
art. 17(4): modifié, R-051-2017, art. 3.
art. 34(2): modifié, R-148-2018, art. 2 [A].
ann. A: modifiée, R-051-2017, art. 4; modifiée, R-148-2018, art. 4.
```

SCEAU DE LA COUR SUPRÊME, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-2)

PARCS TERRITORIAUX

PARCS DU PATRIMOINE, PARCS NATURELS ET PARCS DE RÉCRÉATION, RÈGLEMENT (R-025-2003)

```
art. 7 à 11 : abrogés, R-042-2011, art. 2.
         ann. C: modifiée, R-042-2011, art. 3; modifiée, R-067-2012, art. 2.
PARCS ROUTIERS, RÈGLEMENT (R-26-2003)
         art. 2: abrogé, R-080-2011, art. 2.
         art. 3: abrogé, R-080-2011, art. 2.
         ann.: modifiée, R-035-2003, art. 2; modifiée, R-080-2011, art. 3.
PARCS TERRITORIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13)
         art. 1(1): modifié, R-057-95, art. 2; modifié, R-058-96, art. 2; modifié, R-050-2009, art. 2(1);
                   modifié, R-043-2011, art. 2; modifié, R-027-2012, art. 2; modifié, R-013-2013, art. 2;
                   modifié, R-075-2014, art. 2; modifié, R-048-2015, art. 2.
         art. 1(3): ajouté, R-050-2009, art. 2(2).
         art. 2 (intertitre): abrogé et remplacé, R-063-94, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-063-94, art. 3.
         art. 5: modifié, R-013-2013, art. 3[A].
         art. 5.1: ajouté, R-050-2009, art. 3.
         art. 6: modifié, R-050-2009, art. 4; abrogé et remplacé, R-041-2013, art. 2.
         art. 6.1: ajouté, R-041-2013, art. 2.
         art. 6.2: ajouté, R-041-2013, art. 2.
         art. 8 : abrogé et remplacé, R-064-2004, art. 2.
         art. 8(2): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 2.
         art. 8(3): ajouté, R-044-2017, art. 2.
         art. 9(1): modifié, R-050-2009, art. 5(1); modifié, R-044-2017, art. 3(1).
         art. 9(1.1): ajouté, R-044-2017, art. 3(2).
         art. 9(2): abrogé et remplacé, R-064-2004, art. 3(1); modifié, R-050-2009, art. 5(2)[A];
                   modifié, R-044-2017, art. 3(3).
         art. 9(2.1): ajouté, R-044-2017, art. 3(4).
         art. 9(3): modifié, R-064-2004, art. 3(2); abrogé et remplacé, R-044-2017, art. 3(5).
         art. 9(4): ajouté, R-044-2017, art. 3(5).
         art. 9.1: ajouté, R-027-2012, art. 3.
         art. 9.1(2): modifié, R-013-2013, art. 4.
         art. 9.2: ajouté, R-027-2012, art. 3.
         art. 9.3: ajouté, R-075-2014, art. 3.
         art. 10: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13 (Suppl.), art. 1; abrogé et remplacé, R-048-93, art. 3;
                   abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 6.
         art. 11: abrogé, R-048-93, art. 4.
         art. 12: modifié, R-013-2013, art. 3.
         art. 13 : modifié, R-013-2013, art. 3.
         art. 14: modifié, R-064-2004, art. 4; modifié, R-037-2006, art. 2[A]; modifié, R-050-2009, art. 7;
                   modifié, R-013-2013, art. 5[A] et 6[A].
         art. 15: abrogé, R-050-2009, art. 8.
```

```
art. 16: abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 9; modifié, R-027-2012, art. 4;
          renuméroté art. 16(1), R-013-2013, art. 7(1).
art. 16(2): ajouté, R-013-2013, art. 7(2).
art. 16.1: ajouté, R-075-2014, art. 4.
art. 18: renumeroté 18(1) et modifié, R-048-2015, art. 3(1).
art. 18(2): ajouté, R-048-2015, art. 3(2).
art. 17: abrogé et remplacé, R-048-93, art. 5; modifié, R-050-2009, art. 10.
art. 19: modifié, R-058-96, art. 3; modifié, R-045-2004, art. 2; abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 11;
          modifié, R-013-2013, art. 5.
art. 20(1): modifié, R-027-2012, art. 5; modifié, R-013-2013, art. 3[A].
art. 20.1: ajouté, R-044-2017, art. 4.
art. 21 : abrogé et remplacé, R-064-2004, art. 5.
art. 21(1): modifié, R-050-2009, art. 12[F]; modifié, R-013-2013, art. 3.
art. 22 (intertitres): abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 13.
art. 22: modifié, R-064-2004, art. 4; modifié, R-037-2006, art. 2[A]; abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 14.
art. 22.1: ajouté, R-050-2009, art. 14.
art. 23: modifié, R-050-2009, art. 15; modifié, R-013-2013, art. 3[A].
art. 23.1: ajouté, R-050-2009, art. 16.
art. 23.1(1): modifié, R-048-2015, art. 4.
art. 23.1(2): modifié, R-013-2013, art. 3.
art. 24: abrogé et remplacé, R-044-2017, art. 5.
art. 25: modifié, R-050-2009, art. 15; modifié, R-103-2009, art. 2; abrogé et remplacé, R-044-2017, art. 5.
art. 26: modifié, R-050-2009, art. 15.
art. 27: abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 17; abrogé et remplacé, R-043-2011, art. 3.
art. 28: modifié, R-045-2004, art. 3; modifié, R-037-2006, art. 3; abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 17;
          abrogé et remplacé, R-043-2011, art. 3; abrogé et remplacé, R-013-2013, art. 8.
art. 28.1: ajouté, R-048-93, art. 6; abrogé, R-050-2009, art. 17.
art. 29: abrogé et remplacé, R-048-93, art. 6; abrogé, R-050-2009, art. 17; ajouté, R-043-2011, art. 3.
art. 30 (intertitre): abrogé, R-048-93, art. 6.
art. 30(1): modifié R-050-2009, art. 18.
art. 30(2): modifié, R-058-96, art. 4.
art. 30(3): abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30(4): abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30(5): abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30.1: ajouté, R-048-93, art. 7; modifié, R-063-94, art. 4; abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 19;
         abrogé et remplacé, R-043-2011, art. 4.
art. 30.11: ajouté, R-075-2014, art. 5.
art. 30.2: ajouté, R-050-2009, art. 19; abrogé, R-043-2011, art. 5.
art. 30.2(2): abrogé et remplacé, R-013-2013, art. 9.
art. 30.2(3): ajouté, R-013-2013, art. 9.
art. 30.3: ajouté, R-050-2009, art. 19; modifié, R-036-2010, art. 2; renuméroté art. 30.2, R-043-2011, art. 5.
art. 30.3: ajouté, R-043-2011, art. 6.
art. 30.4: ajouté, R-043-2011, art. 6.
art. 30.5: ajouté, R-043-2011, art. 6.
art. 30.6: ajouté, R-048-2015, art. 5.
art. 31 (intertitre): abrogé et remplacé, R-027-2012, art. 6.
art. 31(1): abrogé et remplacé, R-058-96, art. 5; abrogé et remplacé, R-027-2012, art. 7(1).
art. 31(2): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(3): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; modifié, R-013-2013, art. 3.
art. 31(4): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; modifié, R-027-2012, art. 7(2).
art. 31(5): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 20.
art. 31(6): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 20;
         abrogé et remplacé, R-027-2012, art. 7(3).
art. 31(7): abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; abrogé, R-050-2009, art. 20.
art. 31(8): abrogé, R-048-93, art. 8.
art. 31.01: ajouté, R-027-2012, art. 8.
```

```
art. 31.01(2): modifié, R-013-2013, art. 3.
art. 31.02: ajouté, R-027-2012, art. 8.
art. 31.03: ajouté, R-027-2012, art. 8.
art. 31.04: ajouté, R-027-2012, art. 8.
art. 31.1: ajouté, R-050-2009, art. 21.
art. 31.2: ajouté, R-050-2009, art. 21.
art. 31.3: ajouté, R-027-2012, art. 9.
art. 31.4: ajouté, R-027-2012, art. 9.
art. 32: modifié, R-048-93, art. 9; abrogé et remplacé, R-063-94, art. 5 et 6;
         abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 22.
art. 32.1: ajouté, R-048-93, art. 10; renuméroté art. 32.1(1), R-063-94, art. 7; abrogé, R-050-2009, art. 22.
art. 32.1(2): ajouté, R-063-94, art. 7; abrogé, R-050-2009, art. 22.
art. 33 (intertitre): abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 23.
art. 33: modifié, R-050-2009, art. 24; modifié, R-013-2013, art. 10.
art. 34: abrogé, R-050-2009, art. 25.
art. 36: abrogé, R-048-93, art. 11.
ann. A: abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. B: abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. C: modifiée, R-048-93, art. 13; modifiée, R-063-94, art. 9; abrogée et remplacée, R-050-2009, art. 26;
         modifiée, R-027-2012, art. 10; modifiée, R-013-2013, art. 11.
ann. D: abrogée et remplacée, R-048-93, art. 13; modifiée, R-063-94, art. 10; modifiée, R-057-95, art. 3;
         modifiée, R-058-96, art. 6; modifiée, R-017-2000, art. 2; modifiée, R-036-2003, art. 2;
         modifiée, R-045-2004, art. 4; abrogée et remplacée, R-050-2009, art. 27; modifiée, R-036-2010, art. 3;
         modifiée, R-043-2011, art. 7; modifiée, R-027-2012, art. 11; modifiée, R-013-2013, art. 12;
         modifiée, R-048-2015, art. 6.
```

PHARMACIE

ADOPTION D'UN FORMULAIRE POUR LA SUBSTITUTION D'ÉQUIVALENTS PHARMACEUTIQUES, ARRÊTÉ PORTANT (R-028-2007)

ORDONNANCES POUR SOINS CONTINUS, RÈGLEMENT (R-077-2008)

PHARMACIE, RÈGLEMENT (R-018-2007)

```
art. 4(1): modifié, R-080-2018, art. 2.
art. 4(2): modifié, R-080-2018, art. 3.
art. 5(1): modifié, R-080-2018, art. 2.
art. 5(2): modifié, R-080-2018, art. 2.
art. 6: modifié, R-080-2018, art. 2.
```

PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT COMMUNAUTAIRES

PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT COMMUNAUTAIRES, RÈGLEMENT (R-063-2013)

PONT DE DEH CHO

PONT DE DEH CHO, RÈGLEMENT (R-059-2012)

```
art. 1 : modifié, R-004-2014, art. 2; modifié, R-024-2016, art. 2. art. 3(1) : modifié, R-024-2016, art. 3. art. 3(3) : modifié, R-024-2016, art. 3.
```

```
art. 3(4): modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 4(1): modifié, R-004-2014, art. 3.
art. 5(1): modifié, R-004-2014, art. 3.
art. 5(3): modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 6(1): modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 7(1): modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 8(1): modifié, R-024-2016, art. 4.
art. 8.1: ajouté, R-049-2015, art. 2.
art. 13: abrogé, R-024-2016, art. 5.
ann. A: abrogée et remplacée, R-082-2014, art. 2; abrogée et remplacée, R-049-2015, art. 3;
abrogée et remplacée, R-024-2016, art. 6; abrogée et remplacée, R-032-2017, art. 2;
abrogée et remplacée, R-068-2018, art. 2; abrogée et remplacée, R-010-2019, art. 2.
ann. C: modifiée, R-024-2016, art. 7.
```

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE, RÈGLEMENT (R-014-92)

```
art. 2: modifié, R-073-93, art. 2; modifié, R-105-93, art. 2; modifié, R-061-94, art. 2; modifié, R-077-95, art. 2;
         modifié, R-001-96, art. 2; modifié, R-014-96, art. 2; modifié, R-084-2003, art. 2;
         modifié, R-097-2006, art. 2; modifié, R-109-2007, art. 2; modifié, R-027-2008, art. 2[A];
         modifié, R-079-2008, art. 2; modifié, R-114-2009, art. 2; modifié, R-055-2010, art. 2;
         modifié, R-040-2011, art. 2; modifié, R-060-2012, art. 2; abrogé et remplacé, R-002-2015, art. 2;
         modifié, R-014-2017, art. 2; modifié, R-135-2018, art. 2.
art. 4: modifié, R-027-2008, art. 3[A].
art. 5(1): modifié, R-027-2008, art. 3[A].
art. 6: abrogé et remplacé, R-034-2003, art. 2.
art. 7(1): modifié, R-027-2008, art. 4[A].
art. 8: modifié, R-027-2008, art. 3[A].
art. 9: modifié, R-027-2008, art. 3[A].
art. 10: abrogé, R-046-2006, art. 2.
art. 11: abrogé, R-046-2006, art. 2.
ann. A: abrogée et remplacée, R-038-92, art. 2; modifiée, R-046-92, art. 2; modifiée, R-063-92, art. 2;
         modifiée, R-051-93, art. 2; modifiée, R-073-93, art. 2; modifiée, R-105-93, art. 3;
         modifiée, R-113-93, art. 2; modifiée, R-061-94, art. 3; modifiée, R-076-95, art. 2;
         modifiée, R-077-95, art. 3; modifiée, R-091-95, art. 2; modifiée, R-014-96, art. 3;
         modifiée, R-156-96, art. 2; modifiée, R-165-96, art. 2; modifiée, R-189-96, art. 2;
         modifiée, R-085-97, art. 2; modifiée, R-021-2000, art. 2; modifiée, R-011-2002, art. 2;
         modifiée, R-058-2002, art. 2; modifiée, R-034-2003, art. 3; modifiée, R-084-2003, art. 3;
         modifiée, R-020-2004, art. 2; modifiée, R-065-2004, art. 2; modifiée, R-046-2006, art. 3;
         modifiée, R-097-2006, art. 3; modifiée, R-062-2007, art. 2; modifiée, R-109-2007, art. 3;
         modifiée, R-064-2008, art. 2; modifiée, R-079-2008, art. 3; modifiée, R-100-2008, art. 2;
         modifiée, R-114-2009, art. 3; modifiée, R-055-2010, art. 3; modifiée, R-012-2011, art. 2;
         modifiée, R-019-2011, art. 2; modifiée, R-040-2011, art. 3; modifiée, R-041-2011, art. 2;
         modifiée, R-049-2011, art. 2; modifiée, R-059-2011, art. 2; modifiée, R-065-2011, art. 2;
         modifiée, R-073-2011, art. 2; modifiée, R-088-2011, art. 2; modifiée, R-102-2011, art. 2;
         modifiée, R-003-2012, art. 2; modifiée, R-011-2012, art. 2; modifiée, R-026-2012, art. 2;
         modifiée, R-060-2012, art. 3; modifiée, R-065-2012, art. 2; modifiée, R-002-2013, art. 2;
         modifiée, R-050-2013, art. 2; modifiée, R-060-2013, art. 2; modifiée, R-093-2013, art. 2;
         modifiée, R-074-2014, art. 2; modifiée, R-081-2014, art. 2; modifiée, R-107-2014, art. 2;
         modifiée, R-133-2014, art. 2; abrogée et remplacée, R-002-2015, art. 3; modifiée, R-038-2015, art. 2;
```

```
modifiée, R-021-2016, art. 2; modifiée, R-022-2016, art. 2; modifiée, R-057-2016, art. 2; modifiée, R-014-2017, art. 3; modifiée, R-038-2017, art. 2; modifiée, R-085-2017, art. 2; modifiée, R-060-2018, art. 2; modifiée, R-104-2018, art. 2; modifiée, R-135-2018, art. 3; modifiée, R-056-2019, art. 2; modifiée, R-068-2019, art. 2.
ann. B: modifiée, R-046-92, art. 3; modifiée, R-056-2006, art. 2; modifiée, R-027-2008, art. 5; modifiée, R-015-2010, art. 2.
```

PRESTATIONS AUX PERSONNES ÂGÉES

MONTANT DES PRESTATIONS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-7)

```
art. 1: modifié, R-028-2000, art. 1; modifié, R-023-2006, art. 2; modifié, R-067-2017, art. 2.
```

PREUVE

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET (R-094-2005)

```
art. 1: modifié, R-051-2007, art. 2.
```

TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT (R-092-94)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-008-2011, art. 2.
art. 2: abrogé, R-008-2011, art. 2.
art. 3: abrogé, R-008-2011, art. 2.
art. 4: abrogé, R-008-2011, art. 2.
ann.: modifiée, R-008-2011, art. 3.
```

PRÉVENTION DES INCENDIES

ENTREPOSAGE DES BOUTEILLES DE PROPANE, RÈGLEMENT (R-094-91)

PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT (R-033-2003)

PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-12)

```
art. 1: renuméroté art. 1.1, R-032-2003, art. 2.
art. 1: ajouté, R-032-2003, art. 2.
art. 2(1): abrogé et remplacé, R-065-93, art. 2; modifié, R-129-95, art. 2; abrogé et remplacé, R-032-2003, art. 3; abrogé et remplacé, R-006-2008, art. 2; modifié, R-009-2008, art. 2; modifié, R-035-2010, art. 2; modifié, R-101-2010, art. 2 et 3; modifié, R-008-2012, art. 2; modifié, R-103-2016, art. 2; modifié, R-072-2016, art. 2.
art. 2(2): abrogé et remplacé, R-032-2003, art. 3.
art. 3: abrogé et remplacé, R-032-2003, art. 3; modifié, R-101-2010, art. 4.
art. 3.1: ajouté, R-032-2003, art. 3; modifié, R-006-2008, art. 3.
art. 3.1(1): modifié, R-101-2010, art. 2; modifié, R-008-2012, art. 3(1); modifié, R-103-2016, art. 3(1).
art. 3.1(2): modifié, R-101-2010, art. 2 et 3; modifié, R-008-2012, art. 3; modifié, R-103-2016, art. 3.
art. 3.2: ajouté, R-032-2003, art. 3.
art. 7: abrogé, R-032-2003, art. 4.
```

PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX

FORMULES DU PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX, RÈGLEMENT (R-051-91)

```
art. 6: ajouté, R-101-2004, art. 2. formule 2: modifiée, R-101-2004, art. 3(1); modifiée, R-003-2016, art. 2. formule 3: modifiée, R-101-2004, art. 3(1); modifiée, R-003-2016, art. 2. formule 4: modifiée, R-101-2004, art. 3(1); modifiée, R-003-2016, art. 2. formule 6: ajoutée, R-101-2004, art. 3(2).
```

PRIVILÈGES DU GARAGISTE

FORMULE DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT (R-065-2001)

PRIVILÈGES MINIERS

FORMULES DES PRIVILÈGES MINIERS, RÈGLEMENT (R-052-91)

PROCURATIONS

PROCURATIONS, RÈGLEMENT (R-027-2002)

PRODUITS ANTIPARASITAIRES

PRODUITS ANTIPARASITAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-2)

```
art. 1: modifié, R-110-2009, art. 2[F].
art. 2: modifié, R-110-2009, art. 3.
art. 3(2): modifié, R-110-2009, art. 4[A].
art. 4: modifié, R-110-2009, art. 5.
art. 7: modifié, R-110-2009, art. 6.
art. 10: modifié, R-110-2009, art. 7.
art. 12(2): abrogé et remplacé, R-043-2005, art. 2.
formule 1: modifiée, R-110-2009, art. 8[F].
formule 3: modifiée, R-110-2009, art. 9.
```

PRODUITS DU CANNABIS

PRODUITS DU CANNABIS, RÈGLEMENT (R-136-2018)

PROFESSION D'AVOCAT

RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-044-2012)

Note : Les règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest ne sont pas publiées dans la Gazette des Territoires du Nord-Ouest. Les modifications ne sont pas indiquées dans le présent tableau. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Barreau des Territoires du Nord-Ouest.

PROFESSION DE SAGE-FEMME

DEMANDE D'INSCRIPTION ET INSCRIPTION À TITRE DE SAGE-FEMME, RÈGLEMENT (R-002-2005) (voir PROFESSION DE SAGE FEMME)

PROFESSION DE SAGE FEMME, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-002-2005)

```
nouveau titre, R-046-2005, art. 2.
art. 1: renuméroté art. 1(1), R-090-2019, art. 2.
art. 1(2): ajouté, R-090-2019, art. 2.
art. 3(1): modifié, R-090-2019, art. 3 et 4.
art. 5.1: ajouté, R-046-2005, art. 3; abrogé, R-090-2019, art. 5.
art. 6(1): modifié, R-046-2005, art. 4; modifié, R-090-2019, art. 4 et 6.
art. 7(1): modifié, R-077-2018, art. 2.
art. 7(2): modifié, R-077-2018, art. 2.
art. 7(3): modifié, R-077-2018, art. 2.
art. 8: abrogé et remplacé, R-046-2005, art. 5; abrogé et remplacé, R-090-2019, art. 7.
art. 9: ajouté, R-046-2005, art. 5; abrogé et remplacé, R-090-2019, art. 7.
art. 10: ajouté, R-046-2005, art. 5.
```

TESTS DE DÉPISTAGE ET DE DIAGNOSTIC, RÈGLEMENT (R-065-2013)

```
art. 1: modifié, R-072-2016, art. 2.
```

PROFESSION DE TRAVAIL SOCIAL

PROFESSION DE TRAVAIL SOCIAL, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-105-2011)

```
art. 6(1): modifié, R-084-2018, art. 2(1). art. 6(2): modifié, R-084-2018, art. 2(1). art. 6(3): modifié, R-084-2018, art. 2(2). art. 6(4): modifié, R-084-2018, art. 2(3).
```

PROFESSION INFIRMIÈRE

PROFESSION INFIRMIÈRE, RÈGLEMENT (R-004-96)

PROFESSIONS DENTAIRES

PROFESSIONS DENTAIRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 4 (Suppl.)]

```
art. 1: modifié, R-076-2014, art. 2; modifié, R-073-2018, art. 2 [A].
art. 2: modifié, R-076-2014, art. 3 et 4.
art. 3(2): modifié, R-076-2014, art. 3.
art. 3(5): modifié, R-076-2014, art. 5.
art. 4: abrogé, R-076-2014, art. 6.
art. 6 à 10: abrogé, R-076-2014, art. 7.
art. 11: modifié, R-076-2014, art. 3.
ann. A: modifiée, R-064-2000, art. 2; abrogée et remplacée, R-073-2018, art. 3.
```

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11)

```
art. 1: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 2; modifié, R-055-2006, art. 2. art. 2(1): abrogé et remplacé, R-031-97, art. 2. art. 2(3): modifié, R-031-97, art. 3. art. 3: abrogé, R-031-97, art. 4. art. 6: modifié, R-037-2008, art. 2. art. 7(1): abrogé et remplacé, R-037-2008, art. 3. art. 12(1): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 3 et 4(1). art. 12(2): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(2); modifié, R-055-2006, art. 3(1). art. 12(3): modifié, R-031-97, art. 5. art. 12(4): ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(3); modifié, R-055-2006, art. 3(2). art. 15(1): modifié, R-031-97, art. 6. ann.: abrogée et remplacée, R-031-97, art. 7.
```

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-21)

```
art. 1: modifié, R-050-93, art. 2; modifié, R-017-95, art. 2; modifié, R-019-2002, art. 2; modifié, R-061-2005, art. 2;
         modifié, R-111-2009, art. 2.
art. 4: modifié, R-017-95, art. 3; modifié, R-038-98, art. 2; modifié, R-019-2002, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-045-2006, art. 2; abrogé et remplacé, R-111-2009, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-053-2013, art. 2.
art. 5: abrogé et remplacé, R-111-2009, art. 4.
art. 5(1): modifié, R-019-2002, art. 4.
art. 5(2): modifié, R-031-2019, art. 2.
art. 5.1: ajouté, R-111-2009, art. 4.
art. 6(1): modifié, R-061-2005, art. 4; modifié, R-111-2009, art. 5.
art. 6(3): modifié, R-111-2009, art. 5.
art. 9(5): ajouté, R-038-98, art. 4; modifié, R-061-2005, art. 5.
art. 16(4): ajouté, R-038-98, art. 5; modifié, R-061-2005, art. 6.
art. 20(6): ajouté, R-038-98, art. 6; modifié, R-061-2005, art. 7.
art. 26.1: ajouté, R-111-2009, art. 6.
art. 27(1): modifié, R-014-2013, art. 2[A].
art. 27(3): abrogé et remplacé, R-038-98, art. 7.
art. 27(4): abrogé et remplacé, R-038-98, art. 7; modifié, R-014-2013, art. 2[A].
art. 27(5): abrogé et remplacé, R-038-98, art. 7; modifié, R-111-2009, art. 7; modifié, R-014-2013, art. 3[F].
art. 27(6): modifié, R-014-2013, art. 2[A].
art. 28(1): modifié, R-018-2016, art. 2.
art. 29: modifié, R-111-2009, art. 8.
art. 30: modifié, R-018-2016, art. 3 [A].
art. 34(1): modifié, R-014-2013, art. 2 [A].
art. 34(2): modifié, R-038-98, art. 8.
art. 34(3): abrogé et remplacé, R-038-98, art. 8.
art. 34(4): abrogé et remplacé, R-038-98, art. 8; modifié, R-014-2013, art. 2[A].
art. 34(5): ajouté, R-038-98, art. 8; modifié, R-111-2009, art. 7.
art. 35(2): modifié, R-038-98, art. 9.
ann. A: abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-21 (Suppl.), art. 1;
         abrogée et remplacée, R-098-92, art. 1; abrogée et remplacée, R-038-98, art. 10;
         abrogée et remplacée, R-054-2001, art. 2; abrogée et remplacée, R-061-2005, art. 8;
         modifiée, R-014-2013, art. 4; modifiée, R-053-2013, art. 3; modifiée, R-035-2015, art. 2;
         modifiée, R-052-2015, art. 2; modifiée, R-018-2016, art. 4.
```

ann. B: abrogée et remplacée, R-017-95, art. 8; modifiée, R-038-98, art. 11; modifiée, R-019-2002, art. 5; abrogée et remplacée, R-045-2006, art. 3; abrogée et remplacée, R-111-2009, art. 9; abrogée, R-053-2013, art. 4.
ann. C: ajoutée, R-061-2005, art. 9; abrogée et remplacée, R-111-2009, art. 9; modifiée, R-014-2013, art. 5; modifiée, R-031-2019, art. 3.
ann. D: ajoutée, R-111-2009, art. 9.

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ, RÈGLEMENT- Modification (R-026-2002)

PROTECTION DE L'ENFANCE (voir ADOPTION et SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE)

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ÉMISSIONS PROVENANT DES INSTALLATIONS DE PRÉPARATION DE REVÊTEMENTS BITUMINEUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-23)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE DÉVERSEMENTS, RÈGLEMENT (R-068-93)

GESTION DES HUILES USÉES ET DES COMBUSTIBLES RÉSIDUAIRES, RÈGLEMENT (R-064-2003)

ann. B: modifiée, R-041-2005, art. 2.

PROTECTION DU CONSOMMATEUR

PRATIQUES DE RECOUVREMENT DES CRÉANCES, RÈGLEMENT (R-049-2003)

PROTECTION DU CONSOMMATEUR, RÈGLEMENT (R-054-2013)

art. 7(1): abrogé et remplacé, R-106-2014, art. 2. art. 7(2): abrogé et remplacé, R-106-2014, art. 2. art. 7(3): modifié, R-017-2015, art. 2; modifié, R-028-2017, art. 2; modifié, R-017-2019, art. 2. ann. C: ajoutée, R-106-2014, art. 3; abrogée et remplacée, R-017-2015, art. 3; abrogée et remplacée, R-028-2017, art. 3; abrogée et remplacée, R-017-2019, art. 3.

PROTHÉSISTES DENTAIRES

ASSURANCE-RESPONSABILITÉ DES PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-146-96)

DROITS DE PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-072-2018)

PSYCHOLOGUES

DROITS PAYABLES PAR LES PSYCHOLOGUES, RÈGLEMENT (R-081-2018)

PUBLICATIONS OFFICIELLES

PUBLICATIONS OFFICIELLES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27)

```
art. 1: modifié, R-102-2007, art. 2.
art. 2: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 2; abrogé, R-102-2007, art. 3.
art. 4(1): modifié, R-102-2007, art. 4(1)[A].
art. 4(2): modifié, R-102-2007, art. 4(2)[A].
art. 6(1): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 3; modifié, R-102-2007, art. 5.
art. 7: modifié, R-102-2007, art. 6.
art. 8: ajouté, R-102-2007, art. 7.
```

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES, RÈGLEMENT (R-085-95)

```
art. 2 : abrogé et remplacé, R-006-2013, art. 2. art. 5 : abrogé, R-006-2013, art. 3.
```

RÉDUCTION ET LA RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS

CONTENANTS DE BOISSON, RÈGLEMENT (R-067-2005)

```
art. 1: modifié, R-001-2010, art. 2.
art. 2(2): modifié, R-001-2010, art. 3.
art. 3(1): modifié, R-070-2015, art. 2.
art. 3(2): modifié, R-064-2006, art. 2.
art. 7.1: ajouté, R-070-2015, art. 3.
art. 11(4.1): ajouté, R-070-2015, art. 4.
art. 15(1): modifié, R-070-2015, art. 5.
art. 15.1: ajouté, R-070-2015, art. 6.
art. 17(3): modifié, R-070-2015, art. 7.
art. 19(1): modifié, R-070-2015, art. 8.
art. 19(2): modifié, R-001-2010, art. 4.
art. 21(2): modifié, R-070-2015, art. 9(1)[F] et (2).
art. 22(3): modifié, R-070-2015, art. 10.
art. 25(1): modifié, R-070-2015, art. 11(1).
art. 25(3.1): ajouté, R-070-2015, art. 11(2).
art. 28(1): modifié, R-070-2015, art. 12(1)[F] et (2).
art. 28(2): modifié, R-070-2015, art. 12(3).
ann.: ajoutée, R-070-2015, art. 13.
ann. 1: abrogée et remplacée, R-001-2010, art. 5; abrogée, R-070-2015, art. 13.
ann. 2: abrogée et remplacée, R-001-2010, art. 5; abrogée, R-070-2015, art. 13.
```

RECYCLAGE DE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE, RÈGLEMENT (R-071-2015)

SACS D'ÉPICERIE JETABLES, RÈGLEMENT (R-148-2009)

```
nouveau titre, R-100-2010, art. 2 [F].

art. 1 : modifié, R-100-2010, art. 3 et 7 [F].

art. 2 : modifié, R-100-2010, art. 7[F].

art. 3(1) : modifié, R-100-2010, art. 4(1), (2) et 7 [F].

art. 3(2) : modifié, R-100-2010, art. 4(3) et 5.
```

```
art. 4: modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 5: modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 6: modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 6(1): modifié, R-100-2010, art. 6.
art. 7: abrogé, R-100-2010, art. 5.
art. 10(1): modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 10(2): modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 10(3): modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 14(1): modifié, R-100-2010, art. 8.
art. 15(1): modifié, R-100-2010, art. 9.
art. 15.1: ajouté, R-100-2010, art. 10.
art. 16(1): modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 16(3): modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 16(5): modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 16(6): modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 17: modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 18: modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 18.1: ajouté, R-100-2010, art. 11(1).
art. 19: modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 20(1): modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 21(1): modifié, R-100-2010, art. 5.
art. 21(3): modifié, R-100-2010, art. 11(2).
art. 23(2): modifié, R-100-2010, art. 6, 7 [F] et12 [F].
art. 23(3): modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 24: abrogé, R-100-2010, art. 5.
art. 25(1): modifié, R-100-2010, art. 13.
art. 27: abrogé, R-100-2010, art. 5.
```

RÉFÉRENDUMS

RÉGIME DE PENSION DES NORTHERN EMPLOYEE BENEFITS SERVICES

RÉGIME DE PENSION DES NORTHERN EMPLOYEE BENEFITS SERVICES, RÈGLEMENT (R-091-2015)

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE

RENNES

RENNES, RÈGLEMENT (R-011-2014)

RENSEIGNMENTS SUR LA SANTÉ

DÉSIGNATION DE COMITÉ D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE, ARRÊTÉ (R-087-2015)

RENSEIGNMENTS SUR LA SANTÉ, RÈGLEMENT (R-089-2015)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-073-2016, art. 2. **art. 3 : modifié**, R-039-2017, art. 2.

SAISIES

FORMULES DES SAISIES, RÈGLEMENT (R-058-91)

SANTÉ ET SÉCURITÉ DANS LES MINES

FUMÉE DE TABAC AMBIANTE DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT (R-083-2003)

SANTÉ ET SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT (R-125-95)

```
art. 1.01(1): modifié, R-008-2003, art. 2; modifié, R-095-2014, art. 2.
art. 1.24: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 3.
art. 1.25: abrogé, R-008-2003, art. 4.
art. 1.26: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 5.
art. 1.27: modifié, R-008-2003, art. 6.
art. 1.31: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 7.
art. 1.32: abrogé, R-008-2003, art. 7.
art. 1.33: abrogé, R-008-2003, art. 7.
art. 1.34: abrogé, R-008-2003, art. 7.
art. 1.39: modifié, R-008-2003, art. 8.
art. 1.43: modifié, R-026-99, art. 2.
art. 1.44: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 9.
art. 1.46: modifié, R-026-99, art. 3; modifié, R-008-2003, art. 10 [A].
art. 1.47: modifié, R-008-2003, art. 11.
art. 1.49: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 12.
art. 1.51: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 13.
art. 1.52: modifié, R-008-2003, art. 14.
art. 1.53: abrogé, R-008-2003, art. 15.
art. 1.54: modifié, R-008-2003, art. 16.
art. 1.58: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 17.
art. 1.59: abrogé, R-008-2003, art. 18.
art. 1.60: modifié, R-008-2003, art. 19.
art. 1.62: abrogé, R-008-2003, art. 20.
art. 1.63: modifié, R-008-2003, art. 21.
art. 1.68(1): modifié, R-008-2003, art. 22.
art. 1.70(1): modifié, R-008-2003, art. 23(1).
art. 1.70(2): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 23(2).
art. 1.77: modifié, R-008-2003, art. 24.
art. 1.78: modifié, R-008-2003, art. 25.
art. 1.81: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 26.
art. 1.82: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 26.
art. 1.83: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 26.
art. 1.89 : modifié, R-008-2003, art. 27.
art. 1.91: modifié, R-008-2003, art. 27.
art. 1.102: modifié, R-008-2003, art. 28.
art. 1.104.1: ajouté, R-008-2003, art. 29.
art. 1.104.2: ajouté, R-008-2003, art. 29.
art. 1.106: modifié, R-008-2003, art. 30 [A].
art. 1.113 : abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 31.
art. 1.115: modifié, R-026-99, art. 4.
art. 1.119: modifié, R-008-2003, art. 32.
art. 1.121: abrogé, R-008-2003, art. 33.
art. 1.157 (intertitre): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 5.
art. 1.157: modifié, R-026-99, art. 6.
```

```
art. 2.01: abrogé et remplacé, R-041-98, art. 2.
art. 2.01(3): modifié, R-095-2014, art. 3.
art. 2.01(4): abrogé, R-026-99, art. 7.
art. 2.01(6): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 34.
art. 2.02 : abrogé et remplacé, R-041-98, art. 3.
art. 2.02(1): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 35 [F].
art. 2.02(2): abrogé et remplacé, R-095-2014, art. 4.
art. 2.04: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 36.
art. 2.05: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 36.
art. 3.01: modifié, R-008-2003, art. 37.
art. 3.02 : abrogé et remplacé, R-026-99, art. 8.
art. 3.02(2): modifié, R-008-2003, art. 38 [A].
art. 3.10: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 9.
art. 3.11: abrogé, R-026-99, art. 9; ajouté, R-008-2003, art. 39.
art. 3.12: abrogé, R-026-99, art. 9; ajouté, R-008-2003, art. 39.
art. 3.13: abrogé, R-026-99, art. 9; ajouté, R-008-2003, art. 39.
art. 3.14 (intertitre): abrogé, R-008-2003, art. 40.
art. 3.18.1: aiouté, R-008-2003, art. 41.
art. 3.20: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 42.
art. 3.21: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 42.
art. 3.22: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 42.
art. 3.23: abrogé, R-008-2003, art. 42.
art. 3.24: abrogé, R-008-2003, art. 42.
art. 3.26: modifié, R-026-97, art. 2 [F].
art. 3.27(1): modifié, R-026-99, art. 10.
art. 3.27(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 10.
art. 3.27(3): ajouté, R-026-99, art. 10.
art. 3.27(4): ajouté, R-026-99, art. 10.
art. 3.28(1): modifié, R-026-99, art. 11.
art. 3.28(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 11.
art. 4.02: modifié, R-008-2003, art. 43.
art. 4.03: modifié, R-008-2003, art. 43.
art. 4.04: modifié, R-008-2003, art. 43.
art. 4.05: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 44.
art. 4.07: modifié, R-008-2003, art. 45.
art. 4.09: modifié, R-008-2003, art. 46.
art. 4.10: modifié, R-008-2003, art. 47.
art. 4.11: modifié, R-008-2003, art. 48.
art. 5.02(1): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 49.
art. 5.05 (intertitre): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 50.
art. 5.05(1): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 50.
art. 5.06: modifié, R-008-2003, art. 51.
art. 5.11(1): modifié, R-008-2003, art. 52.
art. 5.11(2): modifié, R-008-2003, art. 52.
art. 6.01: renuméroté art. 6.01(1), R-008-2003, art. 53.
art. 6.01(2): ajouté, R-008-2003, art. 53.
art. 6.02: modifié, R-008-2003, art. 54.
art. 6.03: modifié, R-008-2003, art. 55.
art. 6.07: modifié, R-008-2003, art. 56.
art. 6.09: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 57.
art. 6.10: renuméroté art. 6.10(1) et modifié, R-008-2003, art. 58(1).
art. 6.10(2): ajouté, R-008-2003, art. 58(2).
art. 6.12: abrogé, R-008-2003, art. 59.
art. 7.04: modifié, R-008-2003, art. 60.
art. 7.05: modifié, R-008-2003, art. 61.
art. 7.06: modifié, R-026-99, art. 12.
```

```
art. 7.07: modifié, R-026-99, art. 13 [A].
art. 7.08: abrogé, R-026-99, art. 14.
art. 7.11: modifié, R-026-99, art. 15.
art. 7.12(1): modifié, R-026-99, art. 16.
art. 7.12(2): modifié, R-026-99, art. 16.
art. 7.12(3): ajouté, R-026-99, art. 16.
art. 7.19(1): modifié, R-008-2003, art. 62(1).
art. 7.19(2): modifié, R-008-2003, art. 62(2).
art. 7.19(5): modifié, R-008-2003, art. 62(3).
art. 7.20: abrogé, R-008-2003, art. 63.
art. 7.28(1): modifié, R-008-2003, art. 64(1).
art. 7.28(4): modifié, R-008-2003, art. 64(2).
art. 7.30: modifié, R-026-97, art. 3 [F]; abrogé et remplacé, R-026-99, art. 17.
art. 7.31: modifié, R-106-97, art. 1.
art. 7.38: modifié, R-008-2003, art. 65.
art. 7.40: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 66.
art. 7.43: modifié, R-008-2003, art. 67.
art. 7.44: modifié. R-008-2003, art. 68.
art. 7.46: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 69.
art. 7.49: modifié, R-008-2003, art. 70.
art. 8.08: modifié, R-008-2003, art. 71.
art. 8.09(1): modifié, R-026-99, art. 18.
art. 8.09(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 18.
art. 8.11(2): modifié, R-026-97, art. 4 [F]; modifié, R-008-2003, art. 72.
art. 8.12: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 19.
art. 8.14: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 20.
art. 8.14.1: ajouté, R-008-2003, art. 73.
art. 8.17: abrogé, R-008-2003, art. 74.
art. 8.18(4): modifié, R-008-2003, art. 75 [A].
art. 8.20: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 76.
art. 8.24: modifié, R-008-2003, art. 77.
art. 8.26(2): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 78.
art. 8.26(3): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 78.
art. 8.26(4): ajouté, R-008-2003, art. 78.
art. 8.26(5): ajouté, R-008-2003, art. 78.
art. 8.28(2): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 79.
art. 8.37: modifié, R-008-2003, art. 80.
art. 8.43: modifié, R-008-2003, art. 81.
art. 8.47(3): ajouté, R-008-2003, art. 82.
art. 8.48: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 83.
art. 8.55 (intertitre): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 84.
art. 8.56 : abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 85.
art. 8.64: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 86.
art. 8.66: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 21; abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 87.
art. 8.71: modifié, R-008-2003, art. 88.
art. 8.72: modifié, R-008-2003, art. 89.
art. 9.03(1): modifié, R-008-2003, art. 90.
art. 9.03.1: ajouté, R-008-2003, art. 91.
art. 9.08(1): modifié, R-026-99, art. 22.
art. 9.20(3): modifié, R-008-2003, art. 92.
art. 9.21: abrogé, R-008-2003, art. 93.
art. 9.26(1): modifié, R-008-2003, art. 94.
art. 9.27(3): ajouté, R-008-2003, art. 95.
art. 9.44: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 23.
art. 9.45 : abrogé et remplacé, R-026-99, art. 24.
art. 9.47: abrogé, R-008-2003, art. 96.
```

```
art. 9.49: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 25.
art. 9.51: modifié, R-008-2003, art. 97.
art. 9.54(1): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 98(1).
art. 9.54(2): modifié, R-008-2003, art. 98(2).
art. 9.69(4): modifié, R-008-2003, art. 99(1).
art. 9.69(5): modifié, R-008-2003, art. 99(2).
art. 9.74: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 100.
art. 9.75(1): modifié, R-008-2003, art. 101(1).
art. 9.75(2): modifié, R-008-2003, art. 101(2).
art. 9.75(3): ajouté, R-008-2003, art. 101(3).
art. 9.77: renuméroté art. 9.77(1), R-008-2003, art. 102.
art. 9.77(2): ajouté, R-008-2003, art. 102.
art. 10.01(1): modifié, R-008-2003, art. 103(1).
art. 10.01(2): abrogé, R-008-2003, art. 103(2).
art. 10.02: abrogé, R-008-2003, art. 104.
art. 10.04(1): modifié, R-026-99, art. 26.
art. 10.06: renuméroté art. 10.06(1) et modifié, R-008-2003, art. 105(1).
art. 10.06(2): ajouté, R-008-2003, art. 105(2).
art. 10.14: modifié, R-008-2003, art. 106.
art. 10.21(1): modifié, R-026-99, art. 27.
art. 10.24: abrogé, R-008-2003, art. 107.
art. 10.27(1): modifié, R-026-99, art. 28.
art. 10.29(3): modifié, R-008-2003, art. 108.
art. 10.30(6): modifié, R-026-97, art. 5 [F].
art. 10.30(9): modifié, R-008-2003, art. 109.
art. 10.31 : abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 110.
art. 10.31(2): ajouté, R-008-2003, art. 110.
art. 10.31(3): ajouté, R-008-2003, art. 110.
art. 10.32: abrogé, R-008-2003, art. 110.
art. 10.33: abrogé, R-008-2003, art. 110.
art. 10.34: abrogé, R-008-2003, art. 110.
art. 10.35: abrogé, R-008-2003, art. 110.
art. 10.36: abrogé, R-008-2003, art. 110.
art. 10.38(1): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 111.
art. 10.38(1.1): ajouté, R-008-2003, art. 111.
art. 10.39(1): modifié, R-008-2003, art. 112.
art. 10.40(5): ajouté, R-008-2003, art. 113.
art. 10.42(1): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 29.
art. 10.42(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 29.
art. 10.42(3): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 29.
art. 10.43(1): modifié, R-026-97, art. 6 [F]; modifié, R-026-99, art. 30.
art. 10.43(4): modifié, R-008-2003, art. 114.
art. 10.49: abrogé, R-026-99, art. 31.
art. 10.53(2): modifié, R-008-2003, art. 115.
art. 10.58(1): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 32.
art. 10.59(4): ajouté, R-008-2003, art. 116.
art. 10.60(2): modifié, R-008-2003, art. 117.
art. 10.61(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 33.
art. 10.62(3): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 34; modifié, R-008-2003, art. 118 [A].
art. 10.62(3.1): ajouté, R-026-99, art. 34.
art. 10.62(4): modifié, R-026-99, art. 34.
art. 10.62(5): ajouté, R-026-99, art. 34.
art. 10.63(1): modifié, R-026-99, art. 35.
art. 10.65: modifié, R-008-2003, art. 119.
art. 10.69: modifié, R-026-99, art. 36; modifié, R-008-2003, art. 120.
art. 10.86: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 37.
```

```
art. 10.91: modifié, R-026-97, art. 7 [F].
art. 10.93(3): modifié, R-008-2003, art. 121.
art. 10.94(1.1): ajouté, R-008-2003, art. 122(1).
art. 10.94(2): modifié, R-008-2003, art. 122(2).
art. 10.118(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 38.
art. 10.118(3): modifié, R-026-99, art. 38.
art. 10.120(1): modifié, R-026-97, art. 8 [F].
art. 10.121(2): modifié, R-008-2003, art. 123.
art. 10.126(4): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 124.
art. 10.126.1: ajouté, R-008-2003, art. 125.
art. 10.128(1): modifié, R-008-2003, art. 126(1).
art. 10.128(2): modifié, R-008-2003, art. 126(2).
art. 10.128(3): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 126(3).
art. 10.130(2): modifié, R-008-2003, art. 127(1).
art. 10.130(3): modifié, R-008-2003, art. 127(2).
art. 10.130(6): renuméroté art. 10.130(5), R-041-98, art. 4 [F].
art. 10.132(3): modifié, R-008-2003, art. 128(1).
art. 10.132(4): modifié. R-008-2003, art. 128(2).
art. 10.133 (intertitre): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 129(1).
art. 10.133(4): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 129(2).
art. 10.133(4.1): ajouté, R-008-2003, art. 129(2).
art. 10.133(4.2): ajouté, R-008-2003, art. 129(2).
art. 10.133(5): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 129(2).
art. 10.135(2): modifié, R-008-2003, art. 130(1).
art. 10.135(11): modifié, R-008-2003, art. 130(2).
art. 10.136(1): modifié, R-008-2003, art. 131.
art. 11.01(1): modifié, R-026-99, art. 39.
art. 11.19(6): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 132.
art. 11.22(1): modifié, R-026-99, art. 40.
art. 11.22(4): ajouté, R-008-2003, art. 133.
art. 11.27: modifié, R-026-99, art. 41.
art. 11.51: modifié, R-026-99, art. 42.
art. 11.95(4): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 134.
art. 11.97: modifié, R-026-99, art. 43.
art. 11.98(3): ajouté, R-008-2003, art. 135.
art. 11.101(1): modifié, R-026-99, art. 44.
art. 11.103: modifié, R-008-2003, art. 136.
art. 11.116(11): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 45.
art. 11.116(12): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 45.
art. 11.116(13): modifié, R-008-2003, art. 137.
art. 12.03(1): modifié, R-008-2003, art. 138.
art. 12.04(1): modifié, R-026-99, art. 46.
art. 12.05(2): modifié, R-008-2003, art. 139.
art. 12.15(1): modifié, R-008-2003, art. 140.
art. 12.16(2): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 141(1).
art. 12.16(4): abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 141(2).
art. 12.17(1): modifié, R-008-2003, art. 142.
art. 12.18(3): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 47.
art. 12.18(3.1): ajouté, R-026-99, art. 47.
art. 13.01(2): modifié, R-026-99, art. 48.
art. 13.01(3): modifié, R-026-99, art. 48.
art. 13.02(1): modifié, R-026-99, art. 49.
art. 13.03: abrogé, R-026-99, art. 50.
art. 13.04: modifié, R-008-2003, art. 143 [A].
art. 13.08: modifié, R-026-97, art. 9 [F].
art. 13.10(2): modifié, R-026-97, art. 10 [F].
```

```
art. 13.12(2): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 51.
art. 14.01: modifié, R-026-99, art. 52.
art. 14.02 (intertitre): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 53.
art. 14.03(1): modifié, R-026-99, art. 54.
art. 14.03(2): modifié, R-026-99, art. 54.
art. 14.03(5): modifié, R-026-99, art. 54.
art. 14.04: modifié, R-026-99, art. 55.
art. 14.08(1): modifié, R-026-99, art. 56.
art. 14.09: modifié, R-026-99, art. 57.
art. 14.10: modifié, R-026-99, art. 58.
art. 14.11(1): modifié, R-026-99, art. 59.
art. 14.11(2): modifié, R-026-99, art. 59.
art. 14.11(4): modifié, R-026-99, art. 59.
art. 14.11(5): modifié, R-026-99, art. 59.
art. 14.12(1): modifié, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(2): abrogé, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(3): modifié, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(4): modifié, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(5): modifié, R-026-99, art. 60.
art. 14.13: modifié, R-026-99, art. 61.
art. 14.15: modifié, R-026-99, art. 62.
art. 14.17(1): modifié, R-026-97, art. 11 [F].
art. 14.17(2): modifié, R-026-97, art. 11 [F].
art. 14.17(4): modifié, R-026-97, art. 11 [F].
art. 14.23 : abrogé et remplacé, R-026-99, art. 63.
art. 14.27: abrogé, R-026-99, art. 64; ajouté, R-008-2003, art. 144.
art. 14.28 : abrogé et remplacé, R-026-99, art. 65.
art. 14.29: modifié, R-026-99, art. 66.
art. 14.30(1): modifié, R-026-99, art. 67.
art. 14.30(2): modifié, R-026-99, art. 67.
art. 14.36(2): modifié, R-026-99, art. 68.
art. 14.40(2): modifié, R-026-99, art. 69.
art. 14.46(4): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 70.
art. 14.48(3): abrogé et remplacé, R-026-99, art. 71.
art. 14.52: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 72.
art. 14.55: abrogé et remplacé, R-026-99, art. 73.
art. 14.56(4): modifié, R-026-99, art. 74.
art. 14.60(3): modifié, R-026-99, art. 75; modifié, R-095-2014, art. 5.
art. 15.02(3): modifié, R-008-2003, art. 145.
art. 15.04: abrogé et remplacé, R-008-2003, art. 146.
art. 16.05: modifié, R-026-99, art. 76 [A].
art. 16.07: modifié, R-026-97, art. 12 [F].
art. 17.01(2): modifié, R-026-97, art. 13 [F].
art. 17.02(1): modifié, R-026-99, art. 77.
art. 18.01: modifié, R-123-2018, art. 2.
Partie XVIII.I (intertitre): ajouté, R-123-2018, art. 3.
art. 18.1.01 (intertitre): ajouté, R-123-2018, art. 3.
art. 18.1.01: ajouté, R-123-2018, art. 3.
art. 19.01(1): modifié, R-026-97, art. 14.
art. 19.01(2): modifié, R-026-97, art. 14.
art. 19.02: abrogé et remplacé, R-115-2018, art. 2.
art. 20.01: abrogé, R-026-99, art. 78.
art. 20.02: abrogé, R-026-99, art. 79.
art. 20.03: abrogé, R-026-99, art. 80.
ann. 3.1: ajoutée, R-008-2003, art. 147.
```

SANTÉ MENTALE

APPRÉHENSION, TRANSPORT ET TRANSFERT DE PERSONNES, RÈGLEMENT (R-045-2018)

CONSEIL DE RÉVISION EN SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT (R-048-2018)

DÉSIGNATION DES ÉTABLISSEMENTS, RÈGLEMENT (R-047-2018)

FORMULES EN SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT (R-049-2018)

TRAITEMENT EN MILIEU COMMUNAUTAIRE ASSISTÉ, RÈGLEMENT (R-046-2018)

SANTÉ MENTALE RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-050-2018)

SANTÉ PUBLIQUE

COTRÔLE DES MALADIES À DÉCLARATION OBLIGATOIRE, RÈGLEMENT (R-128-2009)

```
art. 1(1) : modifié, R-077-2016, art. 2. art. 3(1) : modifié, R-033-2012, art. 2. art. 3(2) : modifié, R-033-2012, art. 3. art. 14(3) : ajouté, R-043-2010, art. 2.
```

DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-17)

```
art. 1(1): modifié, R-093-92, art. 2; modifié, R-057-97, art. 2; modifié, R-054-98, art. 2; modifié, R-081-2000, art. 2; modifié, R-062-2003, art. 2.
art. 1(2): abrogé et remplacé, R-057-97, art. 3.
art. 2: ajouté, R-130-2016, art. 2.
ann.: ajoutée, R-093-92, art. 3.
```

ÉTABLISSEMENTS QUI DISPENSENT DES SERVICES AUX PARTICULIERS, RÈGLEMENT (R-064-2012)

```
art. 9(1) : modifié, R-083-2018, art. 2. art. 25(1) : modifié, R-083-2018, art. 3. ann. A : modifiée, R-083-2018, art. 4.
```

HYGIÈNE DANS LES ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-24)

```
art. 1: modifié, R-100-2009, art. 2.

art. 3: modifié, R-100-2009, art. 3.

art. 4(1): modifié, R-100-2009, art. 4.

art. 4(2): modifié, R-100-2009, art. 4.

art. 4(3): modifié, R-100-2009, art. 3 et 4.

art. 5(1): modifié, R-100-2009, art. 5.

art. 5(2): modifié, R-100-2009, art. 5.

art. 5(3): modifié, R-016-2004, art. 2.

art. 5(5): modifié, R-016-2004, art. 2.

art. 7(1): modifié, R-100-2009, art. 3.

art. 7(2): modifié, R-100-2009, art. 3.

art. 11(5): modifié, R-100-2009, art. 5.

art. 13: modifié, R-100-2009, art. 3.
```

IMMUNISATION, RÈGLEMENT (R-038-2011) art. 3(1): modifié, R-076-2016, art. 2. art. 5: abrogé et remplacé, R-076-2016, art. 3. PISCINES PUBLIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-21) art. 1: modifié, R-117-92, art. 3; modifié, R-005-2003, art. 2 [F]; modifié, R-098-2009, art. 2 et 3 [F]. art. 2: modifié, R-117-92, art. 4. art. 3.1: ajouté, R-117-92, art. 5; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 3.2: ajouté, R-117-92, art. 5. art. 3.3: ajouté, R-117-92, art. 5; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 4(2): modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 17: modifié, R-117-92, art. 2 [F]. art. 20(1): abrogé et remplacé, R-117-92, art. 6. art. 21: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 21.1: ajouté, R-117-92, art. 7; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 22(1): modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 22(2): modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 22(3): modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 22(4): ajouté, R-117-92, art. 8; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 23: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 26(2): modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 28(2): abrogé et remplacé, R-117-92, art. 9 [F]. art. 28(3): abrogé et remplacé, R-117-92, art. 9 [F]; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 28(4): ajouté, R-117-92, art. 9. art. 28(5): ajouté, R-117-92, art. 9. art. 34(3): modifié, R-005-2003, art. 3 [A]. art. 35: modifié, R-117-92, art. 2 [F]. art. 39: abrogé et remplacé, R-117-92, art. 10. art. 43.1: ajouté, R-117-92, art. 11; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 44: modifié, R-117-92, art. 2 [F]. art. 45(2): modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 46: renuméroté art. 46(1), R-117-92, art. 12. art. 46(1): modifié, R-117-92, art. 12. art. 46(2): ajouté, R-117-92, art. 12; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 46(3): ajouté, R-117-92, art. 12. art. 51: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 52: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 56: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 61(1): modifié, R-117-92, art. 2 [F]; modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 62: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 63: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 69: modifié, R-117-92, art. 2 [F]. art. 76(2): modifié, R-117-92, art. 2 [F]. art. 84: modifié, R-098-2009, art. 3 [F]. art. 86: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 87: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 88: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 89: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 90: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 91: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 92: ajouté, R-117-92, art. 13. art. 93: ajouté, R-117-92, art. 13.

ann. C: abrogée et remplacée, R-005-2003, art. 4.

```
ann. D: ajoutée, R-117-92, art. 14.
         ann. E: ajoutée, R-117-92, art. 14.
RÉSEAUX D'AQUEDUC, RÈGLEMENT (R-108-2009)
         art. 13(2): abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 2.
         art. 15(2): abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 3.
         art. 16(3): abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 4.
         art. 16(4): abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 4.
         art. 24 à art. 29 : abrogés, R-069-2011, art. 5.
RÉSEAUX D'ÉGOUTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-22)
         art. 1: modifié. R-099-2009, art. 2.
         art. 2(2): modifié, R-099-2009, art. 3(1).
         art. 2(3): modifié, R-099-2009, art. 3(2) [A].
         art. 4(1): modifié, R-099-2009, art. 4(1).
         art. 4(2): abrogé et remplacé, R-099-2009, art. 4(2).
         art. 4(3): abrogé et remplacé, R-099-2009, art. 4(2).
         art. 5(1): modifié, R-099-2009, art. 5.
         art. 5(2): modifié, R-014-2004, art. 2.
         art. 6(3): modifié, R-099-2009, art. 6.
         art. 11(1): modifié, R-099-2009, art. 7.
SALONS DE BARBIER ET SALONS DE BEAUTÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-11)
SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-16)
         art. 2(1): modifié, R-107-2009, art. 2.
         art. 2(2): abrogé, R-107-2009, art. 3.
         art. 6: modifié, R-107-2009, art. 4.
         art. 8: modifié, R-107-2009, art. 5(1).
         art. 9(1): modifié, R-107-2009, art. 6.
         art. 11(1): modifié, R-107-2009, art. 7 [A].
         art. 11(2): modifié, R-107-2009, art. 5(1).
         art. 12: modifié, R-107-2009, art. 8(1).
         art. 13: modifié, R-107-2009, art. 5(1), 8(1) et 9 [A].
         art. 15: modifié, R-107-2009, art. 10.
         art. 16: modifié, R-107-2009, art. 5(1) [A] et (2) [F].
         art. 17: modifié, R-107-2009, art. 8(1) [A] et (2) [F].
         art. 18: modifié, R-107-2009, art. 5(1).
         art. 19: modifié, R-107-2009, art. 5(1).
         art. 20: modifié, R-107-2009, art. 2.
         art. 23: modifié, R-107-2009, art. 11.
         art. 24: modifié, R-107-2009, art. 2, 8(1) [A] et (2) [F].
         art. 27: modifié, R-107-2009, art. 8(1) [A] et (2) [F].
SÉCURITÉ DANS LES ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES (R-097-2009)
         art. 1: modifié. R-055-2019, art. 2.
         art. 2: abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 3.
         art. 3(2): abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 4.
         art. 8: abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 5.
         art. 8.1: ajouté, R-055-2019, art. 5.
         art. 9(2): abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 6.
         art. 11: abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 7.
```

```
art. 13.1: ajouté, R-055-2019, art. 8.
         art. 18: abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 9.
         art. 20: renuméroté art. 20(1), R-086-2011, art. 2.
         art. 20(2): ajouté, R-086-2011, art. 2; modifié, R-055-2019, art. 10.
         art. 21: modifié, R-082-2018, art. 2; abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 11.
         art. 26(3): modifié, R-055-2019, art. 12.
         art. 29(4): modifié, R-055-2019, art. 12.
         art. 30(1): modifié, R-055-2019, art. 13.
         art. 30(2): modifié, R-055-2019, art. 13 [A].
         art. 31 (intertitre): ajouté, R-055-2019, art. 14.
         art. 33(2): modifié, R-055-2019, art. 15.
         art. 36.1 (intertitre): ajouté, R-055-2019, art. 16.
         art. 36.1: ajouté, R-055-2019, art. 16.
         art. 36.1(8): modifié, R-063-2019, art. 2.
         art. 37(1): modifié, R-055-2019, art. 17.
         art. 41 : abrogé et remplacé, R-055-2019, art. 18.
         art. 42: abrogé, R-086-2011, art. 3.
         art. 43: abrogé. R-086-2011, art. 3.
         ann.: modifiée, R-082-2018, art. 3; abrogée et remplacée, R-055-2019, art. 19.
SURVEILLANCE DES MALADIES, RÈGLEMENT (R-096-2009)
         art. 1: modifié, R-075-2016, art. 2.
         art. 3(1): modifié, R-068-2011, art. 2 [F].
         art. 3(3): modifié, R-068-2011, art. 2 [F].
         art. 7(2): modifié, R-068-2011, art. 2 [F].
         art. 7(3): modifié, R-068-2011, art. 2 [F].
         art. 7(4): modifié, R-068-2011, art. 2 [F].
         art. 7(5): modifié, R-068-2011, art. 3.
         art. 8: modifié, R-068-2011, art. 4.
         art. 11(1): modifié, R-088-2015, art. 2.
         art. 14: abrogé, R-068-2011, art. 5.
         art. 15: abrogé, R-068-2011, art. 5.
         ann. 1: modifiée, R-088-2015, art. 3.
         ann. 2: abrogée et remplacée, R-068-2011, art. 6; modifiée, R-088-2015, art. 4.
         ann. 3: modifiée, R-068-2011, art. 7.
SCIENTIFIQUES
LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT D'APPLICATION (R-001-2000)
SÉCURITÉ
SANTÉ ET SÉCURITÉ (PÉTROLE ET GAZ), RÈGLEMENT (R-044-2014)
         art. 1: modifié, R-125-2018, art. 2.
         ann.: modifiée, R-125-2018, art. 3.
SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL, RÈGLEMENT (R-039-2015)
         art. 1: modifié, R-085-2015, art. 2.
         art. 2(intertitre): abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 3.
         art. 35.1 (intertitre): ajouté, R-124-2018, art. 2.
```

```
art. 35.1: ajouté, R-124-2018, art. 2.
art. 238(2): modifié, R-085-2015, art. 4[F].
art. 259(6): abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 5[F].
art. 269(2): modifié, R-085-2015, art. 6[F].
art. 308(2): modifié, R-085-2015, art. 7[A].
art. 322 : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 323 : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 324: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 325: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 326: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 327: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 328 : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 329: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 330 : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 331: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 332 : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 333: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 333(4): modifié. R-124-2018, art. 3 [F].
art. 334: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 335: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 336: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 337 : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
art. 338: abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 8.
Partie 24 (intertitre): abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 9[F].
Partie 28 (intertitre): abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 10[F].
Partie 30 (intertitre): abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 11[F].
art. 473: modifié, R-079-2016, art. 2.
art. 476: modifié, R-067-2015, art. 2.
```

SÉCURITÉ DANS LES TRIBUNAUX

SÉCURITÉ DANS LES TRIBUNAUX, RÈGLEMENT (R-057-2007)

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1)

```
art. 1 (intertitre): abrogé et remplacé, R-054-2015, art. 2.
art. 1: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 2; modifié, R-095-95, art. 2.
art. 1.1: ajouté, R-095-95, art. 3.
art. 1.2: ajouté, R-054-2015, art. 3.
art. 2: modifié, R-095-95, art. 4; modifié, R-105-95, art. 2; abrogé et remplacé, R-020-2016, art. 2.
art. 3: abrogé, R-095-95, art. 5.
art. 13: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 3; abrogé et remplacé, R-095-95, art. 6.
art. 14(1): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 4.
art. 17(1): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 5; modifié, R-015-2013, art. 2.
art. 17(2): modifié. R-095-95, art. 7.
art. 20: modifié, R-095-95, art. 8.
art. 22: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 6; modifié, R-015-2013, art. 3[A].
art. 22.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.2: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.2(1): modifié, R-015-2013, art. 4[A].
art. 22.2(3): abrogé, R-105-95, art. 3.
```

```
art. 22.3: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.4: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7; abrogé et remplacé, R-105-95, art. 4.
art. 25: modifié, R-015-2013, art. 5.
art. 26: modifié, R-015-2013, art. 5.
art. 26.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8; modifié, R-015-2013, art. 6[A].
art. 26.3: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.4: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.5: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.6: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.6(3): modifié, R-015-2013, art. 7[A].
art. 28: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
art. 29: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9; modifié, R-095-95, art. 9; modifié, R-055-2001, art. 2;
          modifié, R-015-2013, art. 8[A].
art. 30: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
art. 30(1): modifié, R-095-95, art. 10; modifié, R-055-2001, art. 3.
art. 30(2): modifié, R-015-2013, art. 2.
ann.: abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 10;
          abrogée et remplacée, R-099-92, art. 1; abrogée et remplacée, R-095-95, art. 11;
         abrogée et remplacée, R-055-2001, art. 4; abrogée et remplacée, R-062-2005, art. 2;
         abrogée et remplacée, R-015-2013, art. 9; abrogée et remplacée, R-036-2015, art. 2.
```

SERVICE D'URGENCE 911 DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

SERVICE D'URGENCE 911, RÈGLEMENT (R-089-2019)

SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE

(Note : voir le paragraphe 59.1(2) relativement à un arrêté pris en vertu de la Loi sur la protection de l'enfance)

DÉLÉGATION À L'ADMINISTRATION TERRITORIALE ET AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ (R-064-2016)

SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE, RÈGLEMENT (R-142-98)

```
art. 1: modifié, R-102-2015, art. 2.
art. 2: abrogé, R-102-2015, art. 3.
art. 3: abrogé et remplacé, R-102-2015, art. 4.
art. 4: modifié, R-102-2015, art. 5.
art. 7(1): modifié, R-102-2015, art. 6.
art. 9(1): abrogé et remplacé, R-102-2015, art. 7.
art. 11(3): abrogé et remplacé, R-102-2015, art. 8.
art. 12(2): modifié, R-102-2015, art. 9(1).
art. 12(3): abrogé et remplacé, R-102-2015, art. 9(2).
art. 12(6): modifié, R-077-2010, art. 2 [A].
art. 13(3): abrogé et remplacé, R-102-2015, art. 10.
art. 14: modifié, R-102-2015, art. 5.
art. 15: abrogé, R-102-2015, art. 11.
art. 16(2): modifié, R-102-2015, art. 5.
art. 16(3): modifié, R-102-2015, art. 5.
art. 19(1): modifié, R-102-2015, art. 5.
art. 22: modifié, R-082-2011, art. 2.
art. 25: modifié, R-082-2011, art. 2.
art. 41(2): modifié, R-094-2008, art. 2(1); modifié, R-012-2009, art. 2 [F]; abrogé et remplacé, R-098-2015, art. 2.
art. 41(2.1): ajouté, R-094-2008, art. 2(2); abrogé, R-098-2015, art. 2.
```

```
art. 41(3): modifié, R-094-2008, art. 2(1); modifié, R-012-2009, art. 2 [F]; abrogé et remplacé, R-098-2015, art. 2.
art. 41(4): modifié, R-094-2008, art. 2(1); modifié, R-012-2009, art. 2 [F]; abrogé et remplacé, R-098-2015, art. 2.
art. 41(5): abrogé, R-094-2008, art. 2(3); abrogé, R-098-2015, art. 2.
art. 41(6): modifié, R-094-2008, art. 2(1); modifié, R-094-2008, art. 2(4); abrogé, R-098-2015, art. 2.
art. 42(2): modifié, R-077-2010, art. 3.
art. 48(1): modifié, R-015-2017, art. 2 [F].
art. 48.1: ajouté, R-077-2010, art. 4.
art. 48.1(3): modifié, R-082-2011, art. 3.
art. 48.2: ajouté, R-077-2010, art. 4.
art. 48.2(1): modifié, R-082-2011, art. 4.
art. 49: abrogé et remplacé, R-077-2010, art. 5 [A].
art. 52: modifié, R-082-2011, art. 5.
art. 54: abrogé, R-094-2008, art. 3.
ann. A: modifiée, R-077-2010, art. 4; abrogée et remplacée, R-082-2011, art. 6.
ann. B: abrogée et remplacée, R-094-2008, art. 4; abrogée et remplacée, R-098-2015, art. 3;
         modifié, R-015-2017, art. 3.
ann. C: abrogée et remplacée, R-094-2008, art. 5; modifié, R-015-2017, art. 4.
```

SERVICES CORRECTIONNELS

CENTRE CORRECTIONNEL DE MACKENZIE SUD, ARRÊTÉ MAINTENANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-22)

```
art. 11: abrogé et remplacé, R-081-2008, art. 2.
art. 15: modifié, R-091-94, art. 2.
art. 46: modifié, R-058-97, art. 2.
art. 47: modifié, R-091-94, art. 3; abrogé et remplacé, R-063-2008, art. 2.
art. 48(2): modifié, R-058-97, art. 3.
```

SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-21)

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

COMPTES DE BILAN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-13)

ann.: abrogée et remplacée, R-081-2008, art. 3.

STRUCTURE DU CAPITAL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-14)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-035-2007, art. 2. art. 2: renuméroté art. 2(1), R-035-2007, art. 3(1). art. 2(1): modifié, R-035-2007, art. 3(1) [F]. art. 2(2): ajouté, R-035-2007, art. 3(2). art. 3: abrogé et remplacé, R-035-2007, art. 4. art. 4: abrogé et remplacé, R-035-2007, art. 5. art. 5: abrogé, R-035-2007, art. 6.
```

SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

```
BEHCHOKÒ KÒ GHA K'ÀODÈE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-9)
```

```
nouveau titre, R-061-2010, art. 2. art. 1 : abrogé et remplacé, R-061-2010, art. 3.
```

art. 2 : abrogé et remplacé, R-061-2010, art. 4. **art. 6 : modifié**, R-061-2010, art. 5.

OFFICE D'HABITATION D'INUVIK, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-5)

OFFICE D'HABITATION DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-010-2015)

OFFICE D'HABITATION DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-1)

art. 2 : modifié, R-060-2011, art. 2. **art. 6 : modifié**, R-060-2011, art. 2. **art. 7 : modifié**, R-060-2011, art. 3 [A].

OFFICE D'HABITATION DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-2)

OFFICE D'HABITATION DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-3)

OFFICE D'HABITATION DE GAMÈTÌ, ARRÊTÉ (R-011-2015)

OFFICE D'HABITATION DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-4)

OFFICE D'HABITATION DE ŁUTSELK'E, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-7)

nouveau titre, R-060-2010, art. 3. art. 1: abrogé et remplacé, R-060-2010, art. 3. art. 2: abrogé et remplacé, R-060-2010, art. 4.

OFFICE D'HABITATION DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-8)

OFFICE D'HABITATION DE SOMBA KE', ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-10)

art. 2: modifié, R-062-2010, art. 2.

OFFICE D'HABITATION DE WHATÌ, ARRÊTÉ (R-012-2015)

OFFICE D'HABITATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-11)

SOCIÉTÉ D'HYDRO DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

SOCIÉTÉ D'HYDRO DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-034-2007)

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

MAINTIEN DE PROGRAMMES, DE PROJETS ET DE SERVICES, RÈGLEMENT (R-034-2005)

art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-052-2007, art. 2. **art. 12(3) : abrogé et remplacé,** R-052-2007, art. 2.

SOCIÉTÉS

DROITS RELATIFS AUX SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 21 (Suppl.)]

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-098-2013, art. 2.
art. 2: abrogé et remplacé, R-098-2013, art. 2.
ann.: modifiée, R-063-2003, art. 2; modifiée, R-071-2009, art. 2[A]; modifiée, R-011-2011, art. 2; modifiée, R-098-2013, art. 3.
```

FORMULE DES SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT (R-059-91)

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET LES RAISONS SOCIALES

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET LES RAISONS SOCIALES, RÈGLEMENT (R-095-2018)

SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

```
SCEAU, RÈGLEMENT (R-019-98)
```

SOCIÉTÉS PAR ACTIONS, RÈGLEMENT (R-018-98)

```
art. 3(1): modifié, R-048-2005, art. 2(1).
art. 3(2): abrogé, R-048-2005, art 2(2).
art. 9: abrogé et remplacé, R-095-2013, art. 2.
art. 10: abrogé et remplacé, R-095-2013, art. 2.
art. 14(1): modifié, R-095-2013, art. 3.
art. 14.1: ajouté, R-072-2009, art. 2.
art. 14.2: ajouté, R-072-2009, art. 2.
art. 15: abrogé et remplacé, R-072-2009, art. 3.
art. 19: modifié, R-035-2014, art. 2.
art. 46: modifié, R-072-2009, art. 4[A].
art. 47(2): modifié, R-035-2014, art. 3.
art. 50(2): modifié, R-072-2009, art. 5.
art. 58: abrogé, R-072-2009, art. 6.
ann. A: modifiée, R-075-2002, art. 2, modifiée, R-072-2009, art. 7.
ann. B: modifiée, R-075-2002, art. 3; modifiée, R-006-2011, art. 2; modifiée, R-095-2013, art. 4;
          modifiée, R-001-2016, art. 1.
```

SOCIÉTÉS PROFESSIONNELLES

SOCIÉTÉS PROFESSIONNELLES, RÈGLEMENT (R-076-2009)

```
ann.: modifiée, R-022-2010, art. 2; modifiée, R-001-2011, art. 2; modifiée, R-034-2012, art. 2.
```

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT (R-086-2012)

```
art. 3.1 : ajouté, R-059-2017, art. 2. art. 3.2 : ajouté, R-059-2017, art. 2. art. 5.1 : ajouté, R-059-2017, art. 3.
```

```
art. 6 (intertitre): ajouté, R-059-2017, art. 4.
art. 8(01): ajouté, R-090-2015, art. 2(1).
art. 8(1): modifié, R-090-2015, art. 2(2).
art. 8(2): modifié, R-059-2017, art. 5; modifié, R-053-2019, art. 2.
art. 8.1: ajouté, R-090-2015, art. 3.
art. 9(2): abrogé et remplacé, R-126-2018, art. 2.
art. 9(3): ajouté, R-126-2018, art. 2.
ann. A: modifiée, R-059-2017, art. 6.
ann. C: modifiée, R-086-2018, art. 2; abrogée et remplacée, R-126-2018, art. 3.
```

SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX

FORMULE DE SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX, RÈGLEMENT (R-046-91)

INDEMNITÉS ET FRAIS DE DÉPLACEMENT DES TÉMOINS, RÈGLEMENT (R-047-91)

SÛRETÉS MOBILIÈRES

SÛRETÉS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R-066-2001)

```
art. 1: modifié, R-043-2004, art. 2 [A].
art. 2(5): abrogé et remplacé, R-043-2004, art. 3.
art. 3(1): modifié, R-086-2010, art. 2(1); abrogé et remplacé, R-127-2016, art. 2.
art. 3(2): abrogé et remplacé, R-086-2010, art. 2(2); abrogé et remplacé, R-085-2011, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-070-2013, art. 2; abrogé et remplacé, R-111-2014, art. 2;
         abrogé, R-127-2016, art. 2.
art. 3(2.1): ajouté et abrogé, R-093-2001, art. 2; ajouté et abrogé, R-061-2002, art. 2;
         ajouté et abrogé, R-071-2003, art. 2; ajouté et abrogé, R-083-2004, art. 2;
         ajouté et abrogé, R-120-2005, art. 2; ajouté et abrogé, R-071-2006, art. 2;
         ajouté et abrogé, R-088-2007, art. 2; ajouté et abrogé, R-075-2008, art. 2;
         ajouté et abrogé, R-131-2009, art. 2.
art. 10(10): abrogé, R-043-2004, art. 4.
art. 14: abrogé et remplacé, R-043-2004, art. 5.
art. 18(4): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 21(5): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 23(1): modifié, R-086-2010, art. 3.
art. 24(1): abrogé et remplacé, R-043-2004, art. 6.
art. 25: abrogé, R-043-2004, art. 7.
art. 26: abrogé et remplacé, R-043-2004, art. 8.
art. 31(1): modifié, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 31(2): modifié, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 31(4): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 32(5): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 41(1): modifié, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 41(2): modifié, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 41(4): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 42(2): modifié, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 42(3): modifié, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 42(5): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 48: abrogé et remplacé, R-043-2004, art. 9.
art. 48.1: ajouté, R-072-2002, art. 4; abrogé, R-043-2004, art. 10.
art. 50(4): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 51(5): modifié, R-072-2002, art. 2.
```

```
art. 54: modifié, R-072-2002, art. 5.
art. 58: abrogé et remplacé, R-043-2004, art. 11.
art. 58.1: ajouté, R-072-2002, art. 6; abrogé, R-043-2004, art. 12.
art. 60(4): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 61(5): modifié, R-072-2002, art. 2.
art. 64: modifié, R-072-2002, art. 7.
art. 71: abrogé et remplacé, R-072-2002, art. 8.
art. 72 : abrogé et remplacé, R-072-2002, art. 9.
art. 75: modifié, R-072-2002, art. 10.
art. 81: abrogé et remplacé, R-072-2002, art. 11.
art. 82: abrogé et remplacé, R-072-2002, art. 12.
art. 85: modifié, R-072-2002, art. 13.
Partie 10 (art. 86 à 93) : abrogée, R-043-2004, art. 13.
art. 96: abrogé, R-043-2004, art. 14.
art. 97(1.1): ajouté, R-072-2002, art. 14.
art. 99 (intertitre): modifié, R-072-2002, art. 15(1).
art. 99(1): modifié, R-072-2002, art. 15(2).
art. 108(2): abrogé, R-043-2004, art. 15.
art. 109: modifié, R-072-2002, art. 16.
art. 109.1: ajouté, R-072-2002, art. 17; abrogé, R-043-2004, art. 16.
art. 112(3): modifié, R-085-2011, art. 3.
art. 112(5): modifié, R-085-2011, art. 3.
art. 112(6): modifié, R-016-2016, art. 2.
art. 119: abrogé, R-086-2010, art. 5.
ann. A: modifiée, R-072-2002, art. 18 [F], 19 [F], 20 [F] et 21 [F].
ann. B: modifiée, R-043-2004, art. 17; modifiée, R-086-2010, art. 4; modifiée, R-100-2019, art. 2.
```

SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA)

CONSTITUTION ET CONTINUATION DE COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, RÈGLEMENT (R-107-2004)

ann.: modifiée, R-070-2007, art. 2; modifiée, R-049-2008, art. 2; modifiée, R-112-2016, art. 2.

DÉTERMINATION ET EXAMEN DU NIVEAU DE GARDE DES ADOLESCENTS, DÉCRET (R-019-2003)

SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS

CONSTITUTION ET CONTINUATION DE COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, RÈGLEMENT (R-107-2004)

ann.: modifiée, R-070-2007, art. 2; modifiée, R-049-2008, art. 2; modifiée, R-112-2016, art. 2.

TABAC

TABAC, RÈGLEMENT (R-101-2006)

```
art. 3 : modifié, R-104-2009, art. 2. 
art. 10 : abrogé et remplacé, R-104-2009, art. 3. 
art. 11 : abrogé, R-104-2009, art. 4.
```

TAXE SUR LE TABAC

TAXE SUR LE TABAC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14)

```
art. 3(3): modifié, R-010-95, art. 2; modifié, R-027-2010, art. 2.
art. 3(4): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 3(5): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 3(6): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 3(7): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 4(1): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 4(2): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 4(3): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 4(4): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 5: abrogé, R-073-2017, art. 2.
art. 6: modifié, R-010-95, art. 2.
art. 7(2): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 9: abrogé et remplacé, R-161-2018, art. 2.
art. 10.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 2.
art. 11(4): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 3; abrogé et remplacé, R-056-93, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-097-93, art. 2; abrogé et remplacé, R-055-94, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-022-97, art. 2; abrogé et remplacé, R-062-2000, art. 2;
          abrogé et remplacé, R-020-2002, art. 2; abrogé et remplacé, R-016-2003, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-017-2009, art. 2; abrogé et remplacé, R-027-2010, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-016-2011, art. 2; abrogé et remplacé, R-034-2017, art. 2.
art. 12(4): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 4; abrogé et remplacé, R-097-93, art. 3;
          abrogé et remplacé, R-055-94, art. 3; abrogé et remplacé, R-097-94, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-022-97, art. 3; abrogé et remplacé, R-020-2002, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-016-2003, art. 3; abrogé et remplacé, R-017-2009, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-027-2010, art. 4; abrogé et remplacé, R-016-2011, art. 3;
         abrogé et remplacé, R-042-2013, art. 2; abrogé et remplacé, R-002-2014, art. 2;
         abrogé et remplacé, R-034-2017, art. 3.
art. 13(2): modifié, R-010-95, art. 2.
art. 13.1: ajouté, R-161-2018, art. 3.
art. 14: ajouté, R-010-95, art. 3; abrogé et remplacé, R-112-98, art. 2.
ann.: modifiée, R-010-95, art. 2; modifiée, R-027-2010, art. 5.
```

TAXE SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS ET LA TAXE SUR LE CARBONE

TAXES SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS ET SUR LE CARBONE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-3)

```
titre: abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 2.
art. 1: modifié, R-073-95, art. 2; modifié, R-070-2019, art. 3, 4(2) et 5.
art. 2(1): modifié, R-073-95, art. 3; abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 6.
art. 2(2): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 3.
art. 2(3) (intertitre): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 4.
art. 2(3): abrogé, R-073-95, art. 4.
art. 2.1 (intertitre): abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 7.
art. 2.1: ajouté, R-073-95, art. 4; modifié, R-070-2019, art. 8.
art. 3(1): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 5; abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 9.
art. 3(2): modifié, R-073-95, art. 6.
art. 4(1): modifié, R-073-95, art. 6; modifié, R-070-2019, art. 4(1) et 10.
art. 4(2): modifié, R-070-2019, art. 4(1).
art. 5: abrogé, R-073-95, art. 7.
```

```
art. 6 (intertitre): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(1): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(2): abrogé, R-073-95, art. 8.
art. 6(3): modifié, R-073-95, art. 8.
art. 6(4): modifié, R-073-95, art. 8.
art. 6.1 (intertitre): ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.1: ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.2: ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.3: ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.4: ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.5: ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.6 (intertitre): ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.6: ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 7 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 7: abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9.
art. 7(1): modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(3): modifié, R-070-2019, art. 4(1).
art. 7(4): modifié. R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(5): modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(6): modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(8): modifié, R-070-2019, art. 4(2).
art. 7(9): modifié, R-070-2019, art. 4(1) et 5.
art. 8: abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9; modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 8.1 (intertitre): modifié, R-070-2019, art. 5.
art. 8.1: ajouté, R-073-95, art. 9; modifié, R-094-2013, art. 2; modifié, R-070-2019, art. 4(3) et 5.
art. 8.2: ajouté, R-087-2008, art. 2.
art. 8.2(1): modifié, R-070-2019, art. 4(2).
art. 8.2(2): modifié, R-070-2019, art. 4(2).
art. 8.3: ajouté, R-087-2008, art. 2.
art. 8.3(1): modifié, R-070-2019, art. 4(1).
art. 9: modifié, R-073-95, art. 10; abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 11.
art. 10: abrogé et remplacé, R-073-95, art. 11.
art. 10(1): modifié, R-070-2019, art. 4(1) et 5.
art. 10(2): modifié, R-070-2019, art. 4(3) et 5.
art. 10.1: ajouté, R-073-95, art. 11; modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2), (4) et (5).
art. 11(2): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 12.
art. 12(1): modifié, R-073-95, art. 13.
art. 12(2): abrogé et remplacé, R-073-95, art. 13.
art. 12(3): abrogé et remplacé, R-081-92, art. 2; abrogé et remplacé, R-096-94, art. 2;
          abrogé et remplacé, R-064-95, art. 2; abrogé et remplacé, R-023-97, art. 2.
art. 13(3): abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-3 (Suppl.), art. 1.
ann.: abrogée, R-073-95, art. 14; ajoutée, R-087-2008, art. 3.
```

TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

```
DRAGAGE, RÈGLEMENT (R-014-2014)
```

EXPLOITATION DE CARRIÈRES, RÈGLEMENT (R-017-2014)

```
ann. A : abrogée et remplacée, R-059-2018, art. 2. ann. B : abrogée et remplacée, R-059-2018, art. 2.
```

EXPLOITATION MINIÈRE, RÈGLEMENT (R-015-2014)

```
art. 1(1): modifié, R-087-2018, art. 2; modifié, R-073-2019, art. 2.
```

```
art. 1(2): modifié, R-087-2018, art. 3.
art. 5: modifié, R-096-2015, art. 2; modifié, R-087-2018, art. 4(1) et 5.
art. 6: modifié, R-087-2018, art. 4(1).
art. 7(1): modifié, R-087-2018, art. 4(1).
art. 7(2): modifié, R-087-2018, art. 4(1).
art. 7(3): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 6.
art. 15(5): modifié, R-087-2018, art. 7(1) [A].
art. 15(8): modifié, R-087-2018, art. 7(2) [A].
art. 15(10): modifié, R-087-2018, art. 7(3) [A].
art. 18(1): modifié, R-087-2018, art. 8 [A].
art. 32(1): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 9.
art. 33(4): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 10(1).
art. 33(4.1): ajouté, R-087-2018, art. 10(1).
art. 33(5): modifié, R-087-2018, art. 10(2).
art. 35(2): modifié, R-087-2018, art. 11(1) [A].
art. 39(1): modifié, R-087-2018, art. 8 [A].
art. 39(2): modifié, R-087-2018, art. 3.
art. 41(1): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 12.
art. 42(1): modifié, R-087-2018, art. 13(1) [A].
art. 42(2): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 13(2).
art. 42(3): ajouté, R-087-2018, art. 13(2).
art. 44(1): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 14.
art. 44(3): modifié, R-087-2018, art. 3.
art. 47(2): modifié, R-087-2018, art. 15.
art. 51(3): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 16.
art. 51(3.1): ajouté, R-087-2018, art. 16.
art. 51(4): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 16.
art. 52(1): modifié, R-087-2018, art. 17(1).
art. 52(4): modifié, R-087-2018, art. 3 et 11(2).
art. 60(1): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 18(1).
art. 60(2): modifié, R-087-2018, art. 18(2).
art. 60(4): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 18(3).
art. 60(5): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 18(3).
art. 60(6): ajouté, R-087-2018, art. 18(3).
art. 67(3): modifié, R-087-2018, art. 17(2).
art. 67(4): modifié, R-087-2018, art. 3 et 19.
art. 67(6): modifié, R-087-2018, art. 3.
art. 68(2): modifié, R-087-2018, art. 20 [A].
art. 68(3): modifié, R-087-2018, art. 11(1) [A].
art. 69(14): modifié, R-087-2018, art. 21(1).
art. 69(15): modifié, R-087-2018, art. 21(2).
art. 70(4): modifié, R-087-2018, art. 22 [A].
art. 74(2): modifié, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 75(3): modifié, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 75(4): modifié, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 76(2): abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 23.
art. 76(3): ajouté, R-087-2018, art. 23.
art. 77(1): modifié, R-087-2018, art. 4(2).
art. 77(2): modifié, R-096-2015, art. 3(1).
art. 77(4): modifié, R-087-2018, art. 11(1) [A] et 24 [A].
art. 77(7): modifié, R-096-2015, art. 3(2).
art. 77(8): abrogé, R-096-2015, art. 3(3).
art. 77(9): abrogé, R-096-2015, art. 3(3).
art. 77.1: ajouté, R-096-2015, art. 4.
art. 77.1(4): modifié, R-087-2018, art. 25(1).
art. 77.1(5): modifié, R-087-2018, art. 25(2) [A].
```

```
art. 81: modifié, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 82(2): modifié, R-087-2018, art. 11(1) [A].
art. 83(2): modifié, R-087-2018, art. 26 [F].
art. 85: abrogé et remplacé, R-087-2018, art. 27.
art. 87: modifié, R-087-2018, art. 28; modifié, R-073-2019, art. 3[F].
ann. 2: modifiée, R-096-2015, art. 5[A]; modifiée, R-087-2018, art. 29; modifiée, R-073-2019, art. 4.
ann. 3: modifiée, R-087-2018, art. 30.
```

FORMULE DE NOTIFICATION, RÈGLEMENT (R-084-2014)

HOUILLE, RÈGLEMENT (R-013-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (AIRE DE CONSERVATION THAIDENE NËNÉ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES) PROPOSÉE), DÉCRET (R-022-2019)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (CHEMIN CANOL), DÉCRET (R-047-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (CHUTES WHITE EAGLE), DÉCRET (R-061-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (DINAGA WEK'EHODI (BRAS NORD DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET) (R-054-2014) Abrogé le 9 octobre 2020 ou avant

```
nouveau titre: R-095-2015, art. 2.
art. 4: modifié, R-095-2015, art. 3; abrogé et remplacé, R-108-2016, art. 2; abrogé et remplacé, R-134-2018, art. 2.
ann.: abrogée et remplacée, R-095-2015, art. 4; abrogée et remplacée, R-041-2016, art. 2;
abrogée et remplacée, R-108-2016, art. 3.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (EDÉHZHÍE (PLATEAU HORN)), DÉCRET (R-052-2014) Abrogé le 5 juin 2020 ou avant

```
art. 4 : abrogé et remplacé, R-055-2015, art. 2; abrogé et remplacé, R-063-2016, art. 2; abrogé et remplacé, R-088-2018, art. 2; abrogé et remplacé, R-041-2019, art. 2. art. 5 : abrogé, R- 055-2015, art. 2.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (LAC BLUEFISH), DÉCRET (R-046-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (LAC DUBAWNT), DÉCRET (R-049-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (LAC GRAHAM), DÉCRET (R-062-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PARTIE EST DE LA RÉGION DE SOUTH SLAVE), DÉCRET (R-051-2014) Abrogé le 19 juin 2021 ou avant

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-080-2016, art. 2.
art. 4: abrogé et remplacé, R-080-2016, art. 3.
ann.: ajoutée, R-080-2016, art. 4.
ann. 1: abrogée, R-080-2016, art. 4.
ann. 2: abrogée, R-080-2016, art. 4.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PARTIE SUD-OUEST DE LA RÉGION DE DEHCHO), DÉCRET (R-065-2015) Abrogé le 31 décembre 2020 ou avant

```
art. 4 : abrogé et remplacé, R-132-2016, art. 2; abrogé et remplacé, R-092-2017, art. 2; abrogé et remplacé, R-159-2018, art. 2.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PÂTURAGE RESERVÉ POUR DES RENNES), DÉCRET (R-065-2014)

```
art. 1: modifié, R-052-2017, art. 2.
art. 1.1: ajouté, R-052-2017, art. 3.
art. 2: abrogé et remplacé, R-052-2017, art. 4.
ann.: renumerotée ann. 1, R-052-2017, art. 5.
ann. 2: ajoutée, R-052-2017, art. 5.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PINE POINT), DÉCRET (R-055-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PROJET DE RÉSERVE DE PARC NATIONAL THAIDENE NËNÉ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET (R-020-2019)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGION DE DEHCHO), DÉCRET (R-048-2014) Abrogé le 31 décembre 2020 ou avant

```
art. 4: modifié, R-082-2015, art. 2; abrogé et remplacé, R-131-2016, art. 2; abrogé et remplacé, R-102-2017, art. 2; abrogé et remplacé, R-156-2018, art. 2.
ann. 1: abrogée et remplacée, R-082-2015, art. 3.
ann. 2: abrogée et remplacée, R-082-2015, art. 3.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGION DE KELLY LAKE), DÉCRET (R-053-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGION DE SOUTH SLAVE), DÉCRET (R-058-2014) Abrogé le 31 décembre 2020 ou avant

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-112-2014, art. 2.
art. 4: abrogé et remplacé, R-112-2014, art. 3; abrogé et remplacé, R-091-2017, art. 2; abrogé et remplacé, R-158-2018, art. 2.
art. 5: abrogé, R-112-2014, art. 3.
ann.: modifiée, R-073-2014, art. 2; modifiée, R-065-2019, art. 2.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGIONS DE SOUTH SLAVE/NORTH SLAVE), DÉCRET (R-067-2014) Abrogé le 31 décembre 2020 ou avant

```
art. 4: abrogé et remplacé, R-032-2016, art. 2; abrogé et remplacé, R-090-2017, art. 2; abrogé et remplacé, R-157-2018, art. 2.
ann. 1: abrogée et remplacée, R-066-2019, art. 2; abrogée et remplacée, R-094-2019, art. 2.
```

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RIVIÈRE SNARE), DÉCRET (R-066-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (SAOYÚ-ÆEHDACHO (MONT GRIZZLY BEAR ET COLLINES SCENTED GRASS) LIEU HISTORIQUE NATIONAL), DÉCRET (R-057-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (THAIDENE NËNÉ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET (R-023-2019) (Abrogé le 1^{er} avril 2020)

UTILISATION DES TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-012-2014)

```
art. 7: modifié, R-058-2018, art. 2 [A].
art. 35(1): modifié, R-066-2015, art. 2(1).
art. 35(1.1): ajouté, R-066-2015, art. 2(2).
art. 35(3): modifié, R-066-2015, art. 2(3).
ann. A: abrogée et remplacée, R-058-2018, art. 3.
ann. B: abrogée et remplacée, R-058-2018, art. 3.
```

TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-018-2014)

```
ann.: abrogée et remplacée, R-057-2018, art. 2.
```

TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES, RÈGLEMENT (R-016-2014)

```
art. 2: modifié, R-029-2016, art. 2.
```

TERRES DOMANIALES

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT RESOLUTION) (R-067-2013) Abrogé le 22 août 2020 ou avant

```
art. 2: abrogé et remplacé, R-114-2018, art. 2.
```

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT SMITH) (R-081-2013) Abrogé le 31 decembre 2020 ou avant

```
art. 2 : modifié, R-083-2015, art. 2; modifié, R-080-2017, art. 2; abrogé et remplacé, R-062-2019, art. 2. ann. : abrogé et remplacé, R-080-2017, art. 3.
```

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (HAY RIVER) (R-149-2018) Abrogé le 31 decembre 2020 ou avant

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (YELLOWKNIFE) (R-103-2014) Abrogé le 31 décembre 2020 ou avant

```
art. 2: modifié, R-084-2015, art. 2; modifié, R-118-2016, art. 2; abrogé et remplacé, R-093-2017, art. 2; modifié, R-160-2018, art. 2. ann.: abrogé et remplacé, R-093-2017, art. 3.
```

TERRES DOMANIALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-13)

```
art. 1: modifié, R-085-92, art. 2; modifié, R-056-2009, art. 2; modifié, R-003-2011, art. 2;
         modifié, R-017-2013, art. 2; modifié, R-036-2014, art. 2; modifié, R-129-2018, art. 2.
art. 2: renuméroté art. 2(1), R-068-97, art. 2.
art. 2(2): ajouté, R-068-97, art. 2; abrogé et remplacé, R-017-2006, art. 2.
art. 3: modifié, R-085-92, art. 3; abrogé et remplacé, R-003-2011, art. 3.
art. 4: modifié, R-085-92, art. 3; modifié, R-079-2010, art. 2; abrogé et remplacé, R-003-2011, art. 3.
art. 5: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 5 (1): modifié, R-056-2009, art. 3.
art. 6: modifié, R-085-92, art. 3; renuméroté art. 6(1), R-056-2009, art. 4.
art. 6(1): abrogé et remplacé, R-017-2013, art. 3(1).
art. 6(2): ajouté, R-056-2009, art. 4; modifié, R-017-2013, art. 3(2).
art. 6.1: ajouté, R-077-2009, art. 2; modifié, R-017-2013, art. 4.
art. 7: renuméroté art. 7(1) et modifié, R-089-94, art. 2; modifié, R-012-2002, art. 2.
art. 7(2): ajouté, R-089-94, art. 2.
art. 8: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 9: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 10(1): abrogé et remplacé, R-085-92, art. 4; modifié, R-017-2013, art. 5(1).
art. 10(7): abrogé et remplacé, R-017-2013, art. 5(2).
art. 11(1): abrogé et remplacé, R-017-2013, art. 6.
art. 12: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 12.1: ajouté, R-003-2011, art. 4.
art. 12.2: ajouté, R-003-2011, art. 4.
```

```
art. 12.3: ajouté, R-003-2011, art. 4.
art. 12.4: ajouté, R-003-2011, art. 4.
art. 12.5: ajouté, R-003-2011, art. 4.
art. 12.6: ajouté, R-003-2011, art. 4.
art. 12.7: ajouté, R-003-2011, art. 4.
art. 12.8: ajouté, R-017-2013, art. 7.
art. 12.9: ajouté, R-017-2013, art. 7.
art. 12.9(2): abrogé et remplacé, R-129-2018, art. 3.
art. 12.9(2.1): ajouté, R-129-2018, art. 3.
art. 12.10: ajouté, R-017-2013, art. 7.
art. 12.10(3): abrogé et remplacé, R-129-2018, art. 4.
art. 12.10(3.1): ajouté, R-129-2018, art. 4.
art. 12.11: ajouté, R-017-2013, art. 7.
art. 12.12: ajouté, R-017-2013, art. 7.
art. 12.13: ajouté, R-017-2013, art. 7.
art. 13: modifié, R-079-2010, art. 4 [A]; abrogé, R-017-2013, art. 8.
art. 14: modifié, R-085-92, art. 3; modifié, R-079-2010, art. 4 [A].
art. 15: modifié, R-085-92, art. 3: modifié, R-079-2010, art. 4 [A].
art. 16: abrogé et remplacé, R-085-92, art. 5.
art. 18(1): abrogé et remplacé, R-085-92, art. 6.
art. 18(2): modifié, R-085-92, art. 3; modifié, R-079-2010, art. 5 [A].
art. 19: abrogé, R-085-92, art. 7; ajouté, R-003-2011, art. 5.
art. 20: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 20(2): modifié, R-017-2013, art. 9.
art. 20(3): modifié, R-017-2013, art. 9.
art. 20(5): modifié, R-017-2013, art. 9.
art. 21: abrogé et remplacé, R-079-2010, art. 5 [A].
art. 22: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 22(2): modifié, R-079-2010, art. 5 [A].
art. 22(4): modifié, R-085-92, art. 8 [F].
art. 23: renuméroté art. 23(1), R-085-92, art. 9.
art. 23(2): ajouté, R-085-92, art. 9.
art. 24: abrogé et remplacé, R-012-2002, art. 3.
art. 25: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 26: modifié, R-085-92, art. 3.
art. 27: abrogé, R-006-99, art. 2.
art. 28: abrogé et remplacé, R-085-92, art. 10.
art. 28.1: ajouté, R-017-99, art. 2; modifié, R-079-2010, art. 2.
art. 28.1(1): modifié, R-079-2010, art. 2.
art. 29(2): abrogé et remplacé, R-085-92, art. 11.
art. 30 (2): modifié, R-056-2009, art. 5.
art. 31 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 12.
art. 31(1): abrogé et remplacé, R-053-97, art. 2; modifié, R-056-2009, art. 6.
art. 31(1.1): ajouté, R-053-97, art. 2.
art. 31(1.2): ajouté, R-053-97, art. 2; modifié, R-017-2013, art. 10(1)[A].
art. 31(1.3): ajouté, R-053-97, art. 2; modifié, R-017-2013, art. 10(2)[A].
art. 31(1.4): ajouté, R-053-97, art. 2; modifié, R-017-2013, art. 10(1)[A].
art. 31(2): abrogé et remplacé, R-053-97, art. 2.
art. 31.1: ajouté, R-085-92, art. 12; abrogé, R-053-97, art. 3.
art. 31.2: ajouté, R-085-92, art. 12.
art. 33(1): modifié, R-053-97, art. 4; abrogé et remplacé, R-079-2010, art. 3 [F].
art. 33.1: ajouté, R-053-97, art. 5.
art. 34: modifié, R-085-92, art. 3; abrogé et remplacé, R-056-2009, art. 7.
art. 34(1): modifié, R-003-2011, art. 6(1); modifié, R-017-2013, art. 11(1).
art. 34(3): modifié, R-003-2011, art. 6(2); modifié, R-017-2013, art. 11(2).
art. 35: ajouté, R-056-2009, art. 7; modifié, R-079-2010, art. 7.
```

```
ann. A: abrogée et remplacée, R-085-92, art. 13; modifiée, R-053-97, art. 6;
abrogée et remplacée, R-012-2002, art. 4; modifiée, R-003-2011, art. 7;
modifiée, R-017-2013, art. 10(1)[A]; abrogée et remplacée, R-056-2018, art. 2.
ann. B: modifiée, R-085-92, art. 14; modifiée, R-053-97, art. 7; abrogée et remplacée, R-056-2009, art. 8.
```

TEXTES RÉGLEMENTAIRES

art. 1: modifié, R-039-95, art. 1.

EXEMPTIONS RELATIVES AUX RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-082-92)

```
TEXTES RÉGLEMENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19)

art. 2 : modifié, R-006-96, art. 2; modifié, R-084-99, art. 2 [F]; modifié, R-050-2010, art. 2.

art. 3(1) : abrogé et remplacé, R-050-2010, art. 3(1).

art. 3(4) : modifié, R-050-2010, art. 3(2).

art. 3(5) : modifié, R-084-99, art. 3 [F] et 4; modifié, R-050-2010, art. 3(3).

art. 3(6) : modifié, R-084-99, art. 5 et 6; modifié, R-050-2010, art. 3(3).

art. 3(6.1) : ajouté, R-084-99, art. 7.

art. 3(7) : modifié, R-050-2010, art. 3(4).

art. 4 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 2; modifié, R-084-99, art. 8(1) et (2) [F];

abrogé et remplacé, R-050-2010, art. 4; abrogé et remplacé, R-098-2014, art. 2.

art. 5 : modifié, R-006-96, art. 3; modifié, R-046-97, art. 1; modifié, R-101-2007, art. 2; modifié, R-050-2010, art. 5;

abrogé, R-098-2014, art. 2.

art. 6 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 3; modifié, R-120-92, art. 2; modifié, R-101-2007, art. 3;
```

TITRES DE BIENS-FONDS

```
BUREAU DES TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-125-2016)
```

modifié, R-062-2009, art. 2; abrogé, R-098-2014, art. 2.

CIRCONSCRIPTION D'ENREGISTREMENT, ARRÊTÉ (R-059-93)

DESCRIPTION DU SCEAU, ARRÊTÉ (R-060-93)

```
ann.: modifiée, R-086-94, art. 1.
```

FORMULES DE TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-063-93)

```
art. 2: abrogé, R-074-95, art. 2.
ann.: modifiée, R-074-95, art. 3; modifiée, R-006-98, art. 2; modifiée, R-050-99, art. 2; modifiée, R-054-2009, art. 2.
PLANS RELATIFS AUX BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-067-93)
```

```
art. 1: modifié, R-058-2013, art. 2.

art. 3(1): modifié, R-030-2004, art. 2(1).

art. 3(2): abrogé et remplacé, R-030-2004, art. 2(2).

art. 4(1): abrogé et remplacé, R-058-2013, art. 3(1).

art. 4(2): modifié, R-058-2013, art. 3(2).

art. 5(1): modifié, R-030-2004, art. 3(1).

art. 5(2): modifié, R-030-2004, art. 3(2).

art. 6: modifié, R-058-2013, art. 4.

art. 7: modifié, R-030-2004, art. 4; modifié, R-058-2013, art. 5.
```

```
art. 8: modifié, R-030-2004, art. 5.
art. 9(2): modifié, R-030-2004, art. 6.
art. 10: modifié, R-030-2004, art. 6.
art. 12.1: ajouté, R-030-2004, art. 7.
art. 13: modifié, R-030-2004, art. 8.
art. 15: abrogé et remplacé, R-030-2004, art. 9.
art. 16: abrogé, R-030-2004, art. 10.
ann.: abrogée, R-030-2004, art. 11.
```

TARIF DES DROITS RELATIFS AUX TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-062-93)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R-058-2003, art. 2.
art. 2: abrogé et remplacé, R-058-2003, art. 2.
art. 3: abrogé et remplacé, R-145-96, art. 2; ajouté, R-042-97, art. 1; ajouté, R-070-98, art. 1; ajouté, R-058-2003, art. 2.
ann.: modifiée, R-051-97, art. 2; modifiée, R-058-2003, art. 4; modifiée, R-009-2011, art. 2; abrogée et remplacée, R-040-2019, art. 2.
```

TOURISME

TOURISME, RÈGLEMENT (R-009-2007)

```
art. 5(1): modifié, R-039-2012, art. 2; modifié, R-011-2013, art. 2; modifié, R-009-2014, art. 2; modifié, R-033-2015, art. 2; modifié, R-017-2016, art. 2; modifié, R-031-2017, art. 2; modifié, R-032-2019, art. 2.
art. 8(1): modifié, R-045-2014, art. 2; modifié, R-045-2014, art. 3.
art. 23: abrogé, R-039-2012, art. 3.
art. 24: abrogé, R-039-2012, art. 3.
```

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT (R-049-2002)

```
art. 3: modifié, R-037-2017, art. 2.
```

TROUPEAUX ET CLÔTURES

ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT (R.-019-2012)

ZONES OÙ IL EST INTERDIT DE LAISSER LES ANIMAUX ERRER (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-38) (voir ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-38))

TUTELLE

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT (R-050-97)

TUTELLE, RÈGLEMENT (R-047-2017)

USAGE DES EXPLOSIFS

EXPLOSIFS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-27)

VALEURS MOBILIÈRES

ADOPTION DE RÈGLES, RÈGLEMENT (R-060-2008)

DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R-066-2008)

```
art. 4: abrogé et remplacé, R-071-2013, art. 2.
art. 5: abrogé, R-073-2009, art. 2.
art. 6: abrogé, R-073-2009, art. 2.
art. 7: abrogé, R-073-2009, art. 2.
ann.: modifiée, R-073-2009, art. 3; modifiée, R-112-2009, art. 2; modifiée, R-088-2010, art. 2; modifiée, R-089-2010, art. 2; modifiée, R-008-2015, art. 2; modifiée, R-109-2016, art. 2.
```

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5)

```
art. 3 : abrogé, R-011-2003, art. 2. 
art. 9 : abrogé, R-011-2003, art. 2. 
formule 1 : abrogée, R-011-2003, art. 2.
```

VÉHICULES AUTOMOBILES

```
ALCOOTESTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-25)
```

```
art. 1: modifié, R-012-2005, art. 2; modifié, R-095-2017, art. 2.
```

AUTOBUS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-34)

```
art. 2 : abrogé, R-097-2005, art. 2. ann. A : abrogée, R-097-2005, art. 3.
```

CARTE D'IDENTITÉ, RÈGLEMENT (R-020-2000)

```
art. 2 : abrogé et remplacé, R-028-2013, art. 2; abrogé et remplacé, R-053-2016, art. 2. art. 2(2) : modifié, R-101-2016, art. 2(1). art. 2(3) : modifié, R-101-2016, art. 2(2). art. 2(4) : ajouté, R-101-2016, art. 2(3). art. 3 : abrogé, R-028-2013, art. 2.
```

CEINTURES DE SÉCURITÉ ET ENSEMBLES DE RETENUE POUR ENFANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-35)

```
art. 1: modifié, R-027-2019, art. 2.
art. 2: modifié, R-027-2019, art. 3; abrogé et remplacé, R-080-2019, art. 2.
art. 3: modifié, R-027-2019, art. 4; abrogé et remplacé, R-080-2019, art. 2.
art. 3.1: ajouté, R-080-2019, art. 2.
art. 5(1): modifié, R-027-2019, art. 5.
art. 6.1: ajouté, R-027-2019, art. 6.
art. 8: modifié, R-027-2019, art. 7.
```

COMPÉTENCES DES TRANSPORTEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26)

```
art. 1: abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 2.
         art. 2(1): modifié, R-030-2013, art. 2.
         art. 3(1): modifié, R-030-2013, art. 3.
         art. 5(2): modifié, R-030-2013, art. 4[A].
         art. 6: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 3; modifié, R-030-2013, art. 5.
         art. 7: modifié, R-030-2013, art. 4[A].
         art. 7.1: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4; modifié, R-030-2013, art. 6[A].
         art. 7.2: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4; modifié, R-030-2013, art. 6[A].
         art. 8(1): modifié, R-030-2013, art. 6[A] et 7.
         art. 8(2): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 5; modifié, R-030-2013, art. 5 et 8[A].
         art. 10(1): modifié, R-030-2013, art. 4[A].
         art. 11: modifié, R-030-2013, art. 4[A].
         art. 12(2): modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 6; modifié, R-030-2013, art. 5 et 8[A].
         art. 13: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
         art. 13(1): modifié, R-030-2013, art. 6[A] et 7.
         art. 13(4): modifié, R-030-2013, art. 7.
         art. 14: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
         art. 14(1): modifié, R-030-2013, art. 5, art. 6[A] et 8[A].
         art. 14(4): modifié, R-030-2013, art. 7.
         art. 15: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7; modifié, R-030-2013, art. 3; modifié, R-038-2013, art. 2.
         art. 16: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
         art. 17: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
         art. 18: ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
         art. 18(1): modifié, R-030-2013, art. 4[A].
         art. 18(2): modifié, R-030-2013, art. 4[A].
DISPOSITIFS ÉLECTRONIQUES, RÈGLEMENT (R-100-2011)
DROITS PAYABLES LORS D'UN APPEL OU D'UNE RÉVISION, RÈGLEMENT (R-092-2004)
         art. 1: modifié, R-025-2013, art. 2; modifié, R-051-2016, art. 2.
         art. 2: modifié, R-025-2013, art. 3; modifié, R-051-2016, art. 3.
ÉQUIPEMENT DES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 12 (Suppl.)]
         art. 1: modifié, R-074-2004, art. 2; modifié, R-001-2012, art. 2.
         art. 8(1): modifié, R-070-2014, art. 2.
         art. 107.1: ajouté, R-074-2004, art. 3.
         art. 107.2: ajouté, R-074-2004, art. 3.
         art. 108: abrogé et remplacé, R-001-2012, art. 3.
         ann. A: renommée annexe et abrogée et remplacée, R-070-2014, art. 3.
EXEMPTIONS À LA LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-28)
HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT (R-099-2008)
         art. 2(2): modifié, R-070-2011, art. 2.
         art. 46: abrogé, R-070-2011, art. 3.
         art. 47: abrogé, R-070-2011, art. 3.
IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES ET PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT
 (R-054-94)
```

art. 1: modifié, R-034-2013, art. 2.

```
art. 2(2): modifié, R-034-2013, art. 3.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-054-2010, art. 2; abrogé et remplacé, R-034-2013, art. 4.
         art. 3(1): modifié, R-056-2016, art. 2.
         art. 3.1: ajouté, R-034-2013, art. 4.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-054-2010, art. 2.
         art. 4(1): modifié, R-034-2013, art. 5(1); abrogé, R-056-2016, art. 3(1).
         art. 4(2): abrogé et remplacé, R-056-2016, art. 3(2).
         art. 4(3): abrogé et remplacé, R-037-95, art. 2; abrogé, R-054-2010, art. 2; ajouté, R-034-2013, art. 5(2).
         art. 5: abrogé, R-054-2010, art. 2.
         art. 5(1): abrogé et remplacé, R-037-95, art. 3.
         art. 5(2): abrogé et remplacé, R-037-95, art. 3.
         art. 5(5): modifié, R-037-95, art. 3.
         art. 6(2): modifié, R-054-2010, art. 3; abrogé et remplacé, R-034-2013, art. 6(1).
         art. 6(3): modifié, R-037-95, art. 4; modifié, R-034-2013, art. 6(2)[A].
         art. 7: abrogé et remplacé, R-034-2013, art. 7.
         art. 8: modifié, R-054-2010, art. 4; abrogé et remplacé, R-034-2013, art. 7.
         art. 9(3): modifié, R-034-2013, art. 8(1)[A].
         art. 9(4): modifié. R-034-2013, art. 8(2)[A].
         art. 10: abrogé, R-034-2013, art. 9.
         art. 10.1: ajouté, R-054-2010, art. 5; abrogé, R-034-2013, art. 9.
         art. 12: modifié, R-034-2013, art. 8(2)[A].
         art. 13(1): modifié, R-034-2013, art. 8(1)[A].
         art. 14.1: ajouté, R-007-2000, art. 2; abrogé, R-034-2013, art. 9.
         art. 15: abrogé, R-034-2013, art. 10.
         art. 16: abrogé, R-081-2009, art. 2.
         art. 17: abrogé, R-081-2009, art. 2.
         ann. B: modifiée, R-037-95, art. 5; modifiée, R-081-2009, art. 3; abrogée et remplacée, R-054-2010, art. 6;
                   abrogée et remplacée, R-029-2011, art. 2; abrogée et remplacée, R-034-2013, art. 11;
                   abrogée et remplacée, R-060-2016, art. 2; modifiée, R-050-2017, art. 2;
                   [R-050-2017 abrogé par R-055-2017]; modifiée, R-056-2017, art. 2.
         ann. C: abrogée et remplacée, R-037-95, art. 6; abrogée et remplacée, R-054-2010, art. 6;
                   abrogée et remplacée, R-029-2011, art. 2; abrogée et remplacée, R-034-2013, art. 11;
                   abrogée et remplacée, R-060-2016, art. 3.
         ann. D: modifiée, R-037-95, art. 7; modifiée, R-011-2001, art. 2; modifiée, R-081-2009, art. 4;
                   abrogée et remplacée, R-054-2010, art. 6; abrogée et remplacée, R-029-2011, art. 2;
                   abrogée et remplacée, R-034-2013, art. 11; abrogée, R-056-2016, art. 4.
         ann. E: ajoutée, R-054-2010, art. 6; abrogée et remplacée, R-034-2013, art. 11;
                   abrogée et remplacée, R-060-2016, art. 4.
         ann. F: ajoutée, R-034-2013, art. 11; abrogée et remplacée, R-060-2016, art. 5.
PERMIS DE CONDUIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-27)
         art. 1: abrogé et remplacé, R-052-94, art. 2; abrogé et remplacé, R-075-2005, art. 2; modifié, R-051-2011, art. 2.
         art. 2.1: ajouté, R-075-2005, art. 3; modifié, R-051-2011, art. 3.
         art. 2.2: ajouté, R-075-2005, art. 3.
         art. 3: abrogé et remplacé, R-052-94, art. 3.
         art. 3.1: ajouté, R-091-2004, art. 2; abrogé et remplacé, R-075-2005, art. 4; modifié, R-104-2011, art. 2.
         art. 4(1): abrogé et remplacé, R-052-94, art. 4; modifié, R-075-2005, art. 5(1); modifié, R-051-2011, art. 3;
                   modifié, R-032-2013, art. 2(1)[A].
         art. 4(2): abrogé et remplacé, R-052-94, art. 5 [F].
         art. 4(3): abrogé et remplacé, R-052-94, art. 6; modifié, R-075-2005, art. 5(2); modifié, R-051-2011, art. 3.
         art. 4(4): abrogé, R-075-2005, art. 5(3).
         art. 4(5): ajouté, R-091-2004, art. 3; abrogé, R-075-2005, art. 5(3).
         art. 4.1: ajouté, R-075-2005, art. 6; modifié, R-032-2013, art. 3[A].
         art. 4.2: ajouté, R-075-2005, art. 6.
         art. 5 (intertitre): abrogé et remplacé, R-091-2004, art. 4.
```

```
art. 5: abrogé et remplacé, R-052-94, art. 7.
         art. 5(1): modifié, R-104-2011, art. 3(1); modifié, R-032-2013, art. 2(2)[A].
         art. 5 (2): abrogé et remplacé, R-104-2011, art. 3(2); modifié, R-032-2013, art. 2(2)[A].
         art. 5 (3): abrogé et remplacé, R-032-2013, art. 4.
         art. 5 (3.1): ajouté, R-032-2013, art. 4.
         art. 5 (3.2): ajouté, R-032-2013, art. 4.
         art. 5 (4): modifié, R-032-2013, art. 2(2)[A].
         art. 5 (6): modifié, R-032-2013, art. 2(1)[A].
         art. 5(1.1): ajouté, R-051-2011, art. 4.
         art. 6: abrogé et remplacé, R-052-94, art. 8; abrogé et remplacé, R-051-2011, art. 5.
         art. 6 (6): modifié, R-032-2013, art. 2(2)[A].
         art. 7: abrogé et remplacé, R-052-94, art. 9; abrogé et remplacé, R-051-2011, art. 5.
         art. 7.1: ajouté, R-091-2004, art. 5; abrogé, R-051-2011, art. 5.
         art. 8: modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-27 (Suppl.), art. 1.
         art. 9: ajouté, R-052-94, art. 10; abrogé et remplacé, R-042-98, art. 1; abrogé et remplacé, R-075-2005, art. 7;
                   abrogé et remplacé, R-100-2016, art. 2.
         art. 9(1): abrogé et remplacé, R-009-2001, art. 2.
         art. 10: ajouté, R-005-2000, art. 2: modifié, R-075-2005, art. 8: abrogé, R-032-2013, art. 5.
         ann. A: modifiée, R-051-2011, art. 6; abrogée et remplacée, R-032-2013, art. 6; modifiée, R-079-2019, art. 2.
         ann. A.1: ajoutée, R-075-2005, art. 9; modifiée, R-051-2011, art. 7; renumérotée B, R-104-2011, art. 4;
                   modifiée, R-104-2011, art. 5.
         ann. B: modifiée, R-052-94, art. 11 [F]; abrogée et remplacée, R-075-2005, art. 10;
                   renumérotée C, R-104-2011, art. 4; abrogée et remplacée, R-032-2013, art. 6; modifiée, R-079-2019, art. 3.
         ann. C: abrogée et remplacée, R-052-94, art. 12 [F]; abrogée, R-051-2011, art. 8;
                   abrogée et remplacée, R-032-2013, art. 6.
         ann. D: ajoutée, R-052-94, art. 13; abrogée et remplacée, R-104-2011, art. 6;
                   abrogée et remplacée, R-032-2013, art. 6.
         ann. E: ajoutée, R-052-94, art. 13; modifiée, R-038-95, art. 2; abrogée et remplacée, R-009-2001, art. 3;
                   modifiée, R-091-2004, art. 6; modifiée, R-075-2005, art. 11; modifiée, R-080-2009, art. 2;
                   modifiée, R-051-2011, art. 9; abrogée et remplacée, R-032-2013, art. 6;
                   abrogée et remplacée, R-052-2016, art. 2; modifiée, R-132-2018, art. 2.
POINTS D'INAPTITUDE EN MATIÈRE DE PERMIS DE CONDUIRE, RÈGLEMENT (R-093-93)
         art. 1: abrogé et remplacé, R-051-94, art. 2; modifié, R-076-2005, art. 2.
         art. 2: modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 3(2.1): ajouté, R-051-94, art. 3; abrogé et remplacé, R-031-2013, art. 4(1).
         art. 3(2.2): ajouté, R-051-94, art. 3; abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 3;
                   modifié, R-031-2013, art. 3[A] et 4(2)[A].
         art. 3(2.3): ajouté, R-051-94, art. 3.
         art. 3(3): modifié, R-082-2001, art. 2.
         art. 4: abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 4; modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 5(1): abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 5; modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 5(3): modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 5.1: ajouté, R-076-2005, art. 6.
         art. 5.1(1): modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 5.1(2): modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 5.1(3): modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 6 (intertitre): abrogé et remplacé, R-008-2001, art. 2; abrogé et remplacé, R-082-2001, art. 3.
         art. 6: modifié, R-076-2005, art. 7; modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 7(1): abrogé et remplacé, R-082-2001, art. 4(1); modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 7(2): abrogé et remplacé, R-051-94, art. 4; modifié, R-082-2001, art. 4(2).
         art. 8(1): modifié, R-031-2013, art. 2[A].
         art. 8(2): modifié, R-082-2001, art. 5.
         art. 8.1: ajouté, R-008-2001, art. 3; abrogé et remplacé, R-082-2001, art. 6; modifié, R-076-2005, art. 8.
         art. 9: abrogé et remplacé, R-082-2001, art. 7.
```

```
art. 9(1): modifié, R-076-2005, art. 9.
         art. 10: abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 10.
         art. 11(1): modifié, R-082-2001, art. 8; modifié, R-031-2013, art. 3[A].
         art. 11(3): abrogé et remplacé, R-051-94, art. 5; modifié, R-031-2013, art. 3[A].
         art. 12: abrogé, R-076-2005, art. 11.
         art. 13: abrogé, R-076-2005, art. 11.
         ann.: abrogée et remplacée, R-076-205, art. 12; modifiée, R-101-2011, art. 2; modifiée, R-092-2013, art. 2;
                  modifiée, R-055-2016, art. 2.
PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT (R-052-2011)
PROGRAMME D'UTILISATION D'ANTIDÉMARREURS AVEC ÉTHYLOMÈTRE (R-003-2013)
         art. 2(3): ajouté, R-099-2019, art. 2.
         art. 6(1): modifié, R-131-2018, art. 2.
         art. 6(2): modifié, R-131-2018, art. 2.
         art. 9: modifié, R-024-2013, art. 2.
         art. 12(1): modifié, R-131-2018, art. 3(1).
         art. 12(2): modifié, R-131-2018, art. 3(2).
         art. 14(4): modifié, R-024-2013, art. 3.
         art. 14(5): modifié, R-024-2013, art. 3.
         art. 16(3): modifié, R-050-2016, art. 2.
ROUTES SAISONNIÈRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 13 (Suppl.)]
         art. 3(2): abrogé et remplacé, R-056-2001, art. 1.
SOLVABILITÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-29)
         art. 1: renuméroté 1(1), R-096-2005, art. 2 [F].
         art. 1(1): modifié, R-096-2005 art. 3(1); abrogé et remplacé, R-033-2013, art. 2[F].
         art. 1(1.1): ajouté, R-096-2005, art. 3(2); abrogé et remplacé, R-033-2013, art. 2[F].
         art. 1(2): modifié, R-096-2005, art. 3(3).
         art. 2: modifié, R-033-2013, art. 3 et 4.
         art. 3: modifié, R-033-2013, art. 3, 4 et 5.
         art. 4: modifié, R-033-2013, art. 3.
VÉHICULES DE GRANDE DIMENSION, RÈGLEMENT (R-091-2013)
         art. 1: modifié, R-061-2018, art. 2.
         art. 6(5): modifié, R-061-2018, art. 3.
         art. 18(7): abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 4.
         art. 18(8): abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 4.
         art. 19: abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 5.
         art. 22(1): modifié, R-061-2018, art. 6(1).
         art. 22(2): abrogé, R-061-2018, art. 6(2).
         art. 22(4): abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 6(3).
         art. 22(4.1): ajouté, R-061-2018, art. 6(3).
         art. 25(1): modifié, R-061-2018, art. 7.
         art. 27: modifié, R-054-2016, art. 2.
         art. 30(9): ajouté, R-061-2018, art. 8.
         ann. A: abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
         ann. B: abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
         ann. C: abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
         ann. D: abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
```

```
ann. E : abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9. ann. O : modifiée, R-054-2016, art. 3; abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 10.
```

VÉHICULES TOUT-TERRAIN

DROITS POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-6)

ann.: abrogée et remplacée, R-027-2013, art. 2; abrogée et remplacée, R-058-2016, art. 2.

PORT DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R-053-2011)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-1)

```
art. 4: modifié, R-032-2011, art. 2.
art. 5: modifié, R-032-2011, art. 3 [A].
art. 6(1): modifié, R-032-2011, art. 4 [A].
art. 6(3): modifié, R-032-2011, art. 4 [A].
art. 7: modifié, R-032-2011, art. 5.
art. 8: abrogé et remplacé, R-100-92, art. 2; modifié, R-096-99, art. 1; abrogé et remplacé, R-020-2009, art. 2; abrogé et remplacé, R-032-2011, art. 6; modifié, R-020-2017, art. 2; modifié, R-081-2019, art. 2.
```

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À ŁUTSEL K'E, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-5)

```
nouveau titre, R-099-99, art. 2. art. 1 : modifié, R-099-99, art. 3.
```

VÉTÉRINAIRES

DROITS RELATIFS À LA PROFESSION DE VÉTÉRINAIRE, RÈGLEMENT (R-085-2018)

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT (R-013-92)

```
art. 2: abrogé et remplacé, R-108-2015, art. 2.
```

VOIES PUBLIQUES

DÉSIGNATION ET CLASSEMENT DE LA ROUTE D'HIVER DE COLVILLE LAKE, RÈGLEMENT (R-078-2008) DÉSIGNATION ET CLASSEMENT DES ROUTES, RÈGLEMENT (R-047-92)

```
art. 5: abrogé, R-031-2011, art. 2.
ann. A: modifiée, R-021-2009, art. 2 et 3; modifiée, R-046-2019, art. 2.
ann. B: modifiée, R-005-99, art. 2; modifiée, R-078-2008, art. 2(2);
abrogée et remplacée, R-021-2009, art. 4; modifiée, R-031-2011, art. 3; modifiée, R-022-2017, art. 2; modifiée, R-089-2017, art. 2; modifiée, R-046-2019, art. 3.
ann. C: modifiée, R-005-99, art. 3; modifiée, R-040-99, art. 2; modifiée, R-031-2011, art. 4; modifiée, R-046-2019, art. 4; modifiée, R-054-2019, art. 2.
```

SIGNALISATION ROUTIÈRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-26)

```
art. 1: modifié, R-036-2017, art. 2.
```